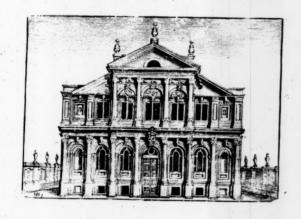




FABULARUM Æsopicarum DELECTUS. 0866



O XO NIÆ,
E THEATRO SHELDONIANO,
At. Dom. MDCXCVIII.

Excudebat JOHAN. CROKE

TABUT NEUN



285:14:



HONORATISSIMO JUVENI DOMINO

JACOBO SCUDAMORE
VICECOMITI

SCUDAMORE De SLEGO.

A Ugusta pubes! ô perantiquæ Domûs
Spes fumma! furgens Scudamoreorum decus!
Accipe benignus, accipe Æsopi sales,
Quos Crœsus olim, quos amabant Cæsares:
Quos dum Tibi audax desero; liceat mihi,
Æsopi ad instar, hanc referre Fabulam.

ALAUDA

ALAUDA dum per arva, per fegetes volat, Diuque fecum animo volutat anxia, Cui molle carmen, cui daret liquidum melos; Ad vada Caystri properat, & amœnâ parat Mulcere Olorem fuavitate carminis: At ille, cur me provocas cantu tuo, Cui cantilena mortis est prænuncia? Ergo avolans Alauda per fylvas iter Radit; & opacà in fronde Lusciniam videns, Placidos canorá voce modulatur fonos: Sed illa nimis intenta folitis questubus, Ploranfque sublatum nece immaturâ Ityn Singultat Eheu! flebilique murmure Contriftat omne nemus, & æternum dolet. Elufa rurfum Alauda, fefe in æthera Nisu frequenti tollit, & vaga nubium Tractus pererrat: mox Avem prænobilem Hinc inde quæritanti, in afpectum venit Generosus Aquilæ filius; qui lumine Defixus immoto igneum Solis jubar Ardescit intuendo, & expleri nequit:

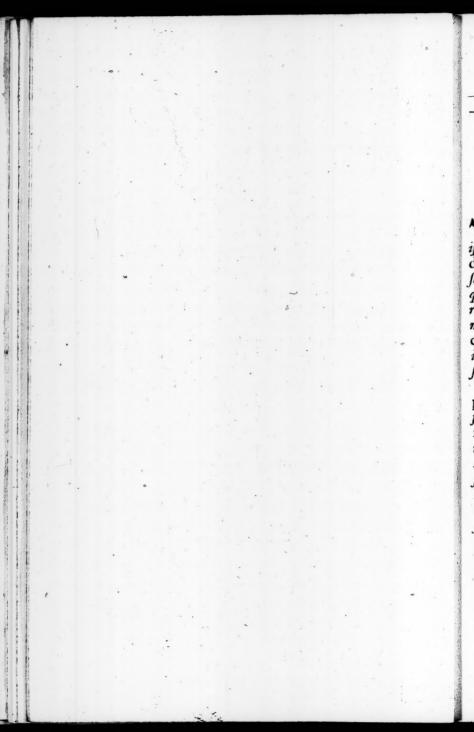
Hunc

Hunc conspicatam, & sic locutam accepimus;
En! ille nostro dignior modulamine!
Grandia juvat moliri, in audaces juvat
Assurgere modos, ingensque viribus
Certare summis, spiritumque essundere.
Spernant Olores, ludicrum spernat melos
Luscinia; numeros Ille si modo respicit.
Haud Milvus, haud me eviscerabit unguibus
Vultur tremendis: me teget, me fortior
Defendet Ales; tela qui jam sustinet
Phœbi, Tonantis mox suturus Armiger.

Dignitatis Tuæ

Cultor humillimus

A. ALSOP.



Præfatio.

Sc10 extitisse nonnullos qui acerrime contenderent, has quæ vulgo circumferuntur Æsopi Fabulas, ab Æsopo illo Fabularum Philosopho non suisse conscriptas: quod nuperrime secisse audio Richardum quendam Bentleium Virum in volvendis Lexicis satis diligentem. Mihi vero non tam Autoris nomen quam Libri materiam & utilitatem expendenti, exhibere sufficit Fabellas si non ab Æsopo, ad illius saltem mentem & normam compositas, quas proinde Æsopicas inscripsi. Earum quas nunc edo Quis suerit Autor, inquirendum iis relinquo quibus pluris est Scriptorem

scire, quam ex Scripto proficere.

Neque vero de Fabulis dubitari mirum est cum Æsopus Autor sit in incerto. Phryx an Samius an Thrax suerit per Scriptores Classicos ambigere licet: quid Planudes Monachus ad sui similes scripserit, non moramur. De Parentibus Ejus minus constat quam de Autore Fabularum; Hos nè Planudes quidem per otii sui diligentiam invenit. Serviisse Æsopum, credimus Herodoto, cui credidit Plinius; suisse etiam Rhodopidis meretricis conservum; Xantho an Iadmoni servierit an utrique, sueritne Xanthus ille Philosophus, & cujus Seeta, disceptandum aliis relinquimus: horum enim siqua sit celebritas, non est illa virtutibus ipsorum propriis, sed servi sui fama tribuenda. Si ut plerisa que

PRÆFATIO.

que placet Pisistrato corrus fuerit regnante Crœso, interesse potuit Sapientum convivio, sicut intersusse eum narrat Plutarchus. Indignâ morte perisse plerique consentiant; datum enim, postquam falsò esse taccusatus, de rupe Phædriâ præcipitem; ejusque mortem ex Oraculi sententiâ expiatam. Posita est illi Statua à Lysippo ex ære ducta; ita Æsopum finxit idem ille, à quo solo se singi voluit Alexander. De Æsopi genere & vitâ præter hæc paucissima nihil side dignum reperi: plura proculdubio & meliora collegit Illustris Ille Diophanti Editor; quem in Æsopi vitam inquirere non dedignatum accepimus: quòd si extaret Æsopus à tàm eximio artisice depictus, decan-

tata illa Lysippi statua non desideraretur.

Restat ut in hac editione quid sit prastitum, Lectori breviter exponam. Primum tibi, Lector, exhibeo Fabularum non congeriem sed Delectum; quarum de Autoribus ficut ante dixi, non sum sollicitus, si quà Æsopum referunt, satis habeo. In Græcis insignem illam & pulcherrimam Roberti Stephani editionem, necnon Westmonasteriensem & Ætonensem consulur; præsertim verd Neveletum tanta fide sum secutus, ut interdum fortaße Criticis materiam præbuerim: etiam que minus probavi, fine codicum autoritate mutare non volui. Eo antem usus sum Neveleto qui cum MS Codice Vossiano & duobus item MSS Bibliothecæ Bodleianæ antè eset collatus. Talem mihi ultrò obtulit Reverendus Vir Josephus Gellius qui Ecclesia sue Hungerfordensi ita invigilat, ut & bonis una literis inferviat & profit plurimum. Hebraica ex impresso Codice Bodleiano funt descripta: Qui ens transtulit, ibidem dicitur Jesopito; quod fictumne fuerit an verum nomen nescio; scient forte Judai cum illorum venerit Meffias.

Lo cun non vio ma gen

bul pra Av dun

hal

juv cer nifi dio

ept

int hil cep und illa bit con

PRÆFATIO.

Messias. In Arabicis secutus sum Erpenium; que Locmani Fabulas edidit Oriente toto celeberrimas. Qui cum Arabibus sentit, Locmanum sine Sapientis cognomine nunquam nominabit; credet etiam suisse Davidi Hebræorum Regi coataneum. Quin & Locmanum narrant Arabes non eodem tantum suisse ingenio, sed & eâdem conditione, eodem quoque corporis

habitu, que Graci nugatores Æsopum.

Versionem metricam quod attinet: quascunque Fabulas transtulissent Horatius, Phædrus, aut Faernus; prætermittere nefas duxi. Ignoscet mihi Lector si in Avieni & Tanaquilli Fabri versionibus, quæ interdum curta essent supplere, quæque caudam traherent, amputare, minimè dubitaverim. In transferendis Fabulis quas hi Autores præterierant, partem aliquam juventutis meæ collocâsse, cum senex Socrates idem secrit, laudi duco. Quis cujusque versionis Autor suerit, nisi quod valdè metuo ex stylo satis innotescat, ex Indice cognosci potest.

Denique vulgata illa Francista que hisce Fabulis ineptissime subjici solent, data opera rejeci. Neque enim
inter libros convenit, quod sit cuique tribuendum: nihilque magis à Fabula Genio alienum est, quam pracepto uni & soli inservire. Plura igitur Documenta ex
una eademque Fabula sapè colligit Phædrus: atque
illa vel nolenti inserere opus videbatur; neque enim dubitare licuit utrum ista essent Phædri, cum certissime

constaret catera non fuisse Æsopi.

TESTIMONIA De VITA & FABULIS Æ S O P I.

Plato Alcib. 1.

ΑΛΛ ἀτεχνῶς Χ. Τ΄ Αισώπε μῦθον, δν ἡ ἀλώπης Φερς τον λέοντα είπε, κὸ τού εἰς Λακεθαίμονα νομύπμας, ἐσόντα μὰ τὰ ἴχνη τὰ ἐκείσε τεβαμμθάα δήλα, ἐξιόντος τ΄ ἐδεμῆ ἀν τις ἰδοι.

Aristot. Meteor. lib. 2. cap. 3.

Αισωπων εμωθολόγησεν, ώς δις με η χάρυδοις ἀναξξορήσασα, το με δο δύτερον τὰ όρη ἐποίησε φανερά, τὸ θε δύτερον τὰς νήσες, τὸ ή τελοτιών ξορήσασα, ξυρά ποίηση πάντα.

Idem. Rhet. lib. 2. cap. 21.

Αἴσωπο Ν ἐν Σάμφ σωνηγορῶν δημαγωγῷ κεινομλύφ τδεὶ θανάτε, ἐνη, Αλώπεια Αβεαίνες ποταμον, &c. Vide Fab. 122.

Euripid. Alcest.

Μάτιω ἄς' οἱ γέροντες εὖχοντοι Ξανεῖν, Γέρας ψέγοντες ἢ μακρὸν χρόνον βίε: "Ην δι' ἐγγὸς ἔλθη ΞάνατΘ, ἐδεὶς βέλεται Θνήσκην: τὸ γῆρας δι' ἐκ' ἔτ' ἔς' αὐτοῖς βαρύ, Vid. Fab. 8.

Eurip. Schol. ad Medeam.

Λέων η ίδων λέοντα των ἀνδρὸς ἀγχόωνον ἐν χεαρῆ, είπεν, τὸ ἡμεῖς εἰ πόειμεν χεάρειν ἢ πλάωτειν ἔμπαλιν ἀν οἱ ἀνθρωποι ἀγχόμενοι των λεόντων. Vide Fab. 140.

Ari-

στολι

Iás

STATES OF

MWY

जर्वका भ्रो उ

·Ig

cedu

cepe

mer

rufti

tiun

grat

fus quic

Olin

2

Aristoph. in Vespis.

Αισωπον επό θείπνε βαθίζονθ εσπέρας,
Θρασεία ης μεθύση τις υλακίξει κύων.
Κάπειτ εμείνος είπεν, ω κύον, κύον.
Εί νη θι άντη τ΄ κακής γλώτης ποθέν
Πυερύς πείαιο, σωρερνείν αν μοι δοκοίς.
Æίσρυς à cœnâ redibat vesperi;
Huic adlatrabat improba & petulans canis;
Ad quam ille versus; ô canis, factum benè;
Tu si malignis victitas conviciis.

Idem. Ibid.

Αίσωπον οι Δέλφοι φιάλλω έσηπωντο κλέ γαι το Θεού.

Herodot. Lib. 2. 134.

Ροδώπε Αμελω μ΄ ἐπό Θριϊκης. δέλη δέ τω Ιάδμονος τ΄ Ήραισοπόλιος, ἀνδρὸς Σαμάς, στωδελος ή Αἰσώπε τ΄ λογοποιε. ѝ η δέτος Ιάδμονος ἐγένετο. ὡς διέδεξε τῆδε ἐκ ἥκιςα. ἐπεί τε ηδ πολλάκις κηρυσόντων Δελρών ἐκ Θεοφορής, ὡς βέλοιτο πεινίω τ΄ Αἰσώπε ψυχής ἀνελέδαι, ἀλλος μ΄ ἐδείς ἐράνη, Ιάδμονος ή παιδός πῶς ἀλλος Ιάδμων ἀνείλετο, ετω ѝ Αἴσωπος Ιάδμονος ἐγένετο.

Dionys. Halicarn. Antiq. Lib. 6. de Menenio Agrippa.

Τελάντων Α τ δημηγοείας, λέγεται μύθον πινὰ εἰπεῖν εἰς τον Αἰσώσιον τις οπου συμπλάρας, σολλιμό ὁμοιότηλα πεθς τὰ πεσίματα ἔχοντα, κ) τέτω μάλιςα αὐτοὺς έλεῖν.

Quintilian. I. 15.

Igitur Æsopi fabellas, quæ fabulis nutricularum proximè succedunt, narrare sermone puro, & nihil se supra modum extollente, deinde eandem gracilitatem stylo exigere condiscant.

Idem. V. 11.

Illæ quoque fabulæ quæ etiamsi originem ab Æsopo non acceperint (nam videtur earum primus autor Hesiodus) nomine tamen Æsopi maximè celebrantur, ducere animos solent, præcipuè rusticorum & imperitorum; qui & simpliciùs quæ sicta sunt audiunt, & capti voluptate, facilè iis quibus delectantur, consentiunt. Siquidem & Menenius Agrippa plebem cum patribus ingratiam traditur reduxisse, notà illà de membris humanis adversus ventrem discordantibus fabulà. Et Horatius nè in Poèmate quidem humilem generis hujus usum putavit in illis versibus; Olim quod vulpes ægroto cauta leoni, &c. Vide Fab. 1.

Plu-

Plutarchus in convivio septem sapientum.

Anacharsis ad Æsopum. Σο δε έοικας εδε τ έαυτοδ μνη. μονδιειν αλώπειω. εκείνη ρί οδ είς αρώνα σοικιλίας κατακάστερα τουςς τ πάρδαλιν, ηξίκ τα έντος οὐτε καταμαθείν τ δικακιώ. σοικιλώτερα οδ εκείθεν φανείθζ. Vide Fab. 137.

Idem. Ibid.

Ο Α΄ σωπω λόγον είπε τοικτον. Λύνω idin ποιμένας εδίοντας εν σχιωή πεβατον εγγύς περσελθών, πλίκος αν ιω ύμων θόρυδω εί εγά πετο εποίοω; Vide Fab. 99.

Idem. Ibid.

--- Ωασερ ὁ Αἰσώπε κύων ον έτωσ φασιν ἐν τὰ χειμῶνι συσρερδιάνον τὰ συσκερόμουν Αἰκὶ τὸ ξιγουῦ, οἰκίαν σοιείν Αἰκνοείθαι. Θέρκε δὶ σῶ σάλιν ἐκὶεταιμμένον καθάθυντα, φαίνεθαι μέραν ἑσμπά, κοὰ μῶτε ἀναγκερον ἡρείθζ μῶτε μικρὸν ἔργον οἰκίαν σεσβάλλεθαι τοσούτων.

Idem in vità Solonis.

Ο θε λογοποίδε Αίσωπως επίγχωνε είε Σάρθειε γεγονώς μετάπεμε πω κερίσε, κώ πμώρθεω.

Idem ibid.

Æsopus ad Solonem. Χρη τοις βασιλεύσην διμιλείνη, η ώς ηκι-

A. Gellius, Lib. 2. Noct. Att. cap. 29.

Æsopus ille è Phrygiâ fabulator, haud immeritò sapiens existimatus est; cùm quæ utilia monitu suasuque erant, non severe, non imperiosè præcepit & censuit, ut philosophis mos est, sed festivos delectabile que apologos commentus, res salubriter ac prospicienter animadversas, in mentes animosque hominum cum audiendi quâdam illecebrà induit: velut hæc ejus fabula de aviculæ nido lepidè atque jucundè præmonet, spem fiduciame; rerum, quas efficere quis possit, haud unquam in also sed in semetipso habendam. Avicula, inquit, est parva, nomen est Cassita, habitat nidulaturque in segetibus, &c. Vide Fab. 236.

Lucian. Icaromenip.

Ο λογοποιδε Αίσωπος ἀετοῖε κὰ κανθάροιε ἐνίοτε κοὰ καινήλοιε βάστιων ὑποραίνων τ' ἐρανόν.

Idem

sale

70.

وريق

70 E

1

700

Sire

ush

MAS

Swa

in ?

หวุ่เห พิง

ti p

707

isa

£500

dva

Sne

BRE!

TU

U.W.

rov

p. fr

Idem. Hermotim.

Τὸ το το μύθα εκίνο πάνο συμετον οί μαι ον Αίσωπος θληθέτο. Ερκ
γὰς ἄνθρωπόν πινα όπι τὰ λίδνι καθεζόυθμον, όπι τὰ κυμαπώθα ἀρεθμείν
πὰ κύματα. σφακέντα θὲ κὰ ἄχθεθτα καὶ ἀνιάθος. ἀχρει θὰ τω κερθώ
πόθαρος εἰπείν αὐτοί, τί δι Κυναίε ἀνιά το παρεκδόντων ένεκα; θέον
τα ἐντεύθεν ἀρξάμθρον ἀρεθμείν ἀμεκόσωντα ἐκείνων.

LYN-

regs

repa.

2 24 E

UCY

27-

14-

u-

1-

7,

Idem in vera Hift. Lib. 2.

Παρίω δε τὸ Αίσωπος ὁ Φρύξ. πέτω ο όσα και γελωτοποιώ χεώνται.

Diog. Laert. Chilone.

Φαπ δι αὐτον καὶ Αἰσώπε πυθέθαι ὁ Ζεὸς π΄ εἰπ σενιών ; Η β φάνοι, τὰ μι ὑψηλὰ ταπζνοιῦ, τὰ β ταπεινὰ ὑψοιῦ.

Clemens Alex. Ergou. VII.

"Ο Θεν κ) ο Αίσωπος ε κακώς έρη τους υς κεκρηγέναι μέγισον, συμει-Γέναι β αυτοίς εἰς έθεν άγλο χενόμοις οθ Έκκωνθ, η πλιώ εἰς τ Ξυσίαν.

Philostratus in Imag.

Φειτώσιν οι μύθοι Φρά + Αίσωπον αγαπώντε: σύτον, όπ σύτβι όπιμελέτται. εμέλησε με χ κ) Ομέρω μύθε, και Ήποδω, επ ή κ) Apγιλίχω ποείς Λυγάμεων ακλ' Αίσωπω πάντα τα τ ανθρώπων έκμεμύ. Switch, ny hogor tois Shelois me ta Jedwae hoge Evena. Theoregian Te pale επικόπει, η ύδειν έλουν του απάπω. η ταυτα, λέων τις ουπί των. κρίνεται, κοι άλωπης, κ) फिन्छ भे Δία κοι έδε ή χελώνη άρωνω. ύσ किंग कर मार्था मार्थ मार्थ मार्थ मार्थ मार्थ में हैं। कल्य प्रियं कार टारी मार्थ महार है। כו ענישור אלם ל אוסטידני, סורמסוי להו דעור שלים בל ססקה, דעוומו מוτον αναθήσοντες, η ςερανώσοντες ομτον Βαλλά ςεράνω. ο δί, οίμαι πνα ύραν μυθον. το β μειδίαμα τ ποσσώπε, η οί όρθαλμοί, χτ τ γης อรุธิบารร, าธิบอ สหภัยสง. อโสยง อ ไขารูล่กุษา อก ล่ะ ที่มี แม่งานง อุดุจงก่าริธร, Sneia ' συμβάλλεσα αν βρώποις, τδείις και χρεόν το Αισώπω, Σπό της šneire σκίωπε συμπλάσασα. Κορυφαία ή τ χορε ή αλώπηξ γέρεαπίαυ χείν-דעו אַ שוֹיתוּ ס אוֹסשת אַ אַפּאַטיִיטִ דְיָיִ הֹאנוֹקשׁי האנוֹקשׁי ס אוֹסים אוֹ אַמּיב אוֹ אַמּיב אַ מּשׁר אַ μωδία τω Δάω.

Idem in vità Apollonii Lib. V. cap. 5.

Καὶ μιωὶ ἐμοὶ ἐπιποθείτεροι σρόσο το τά Αἰσώπο μύδο: τοίνουτοι. — 'Ο β Στό σμικρον σραξιώτων διδώποι μεχάλα, κὸ στροξεμόνος τ λόγον, ἐπώγι αὐτό τὸ σραπι, ἡ μή σραπι. ἐπα τ ριλακήθες μώνος το λόγον, ἐπώγι αὐτό τὸ σραπι, ἡ μή σραπι.

μῶλλον, ἢ οἱ το οιπτοὶ, ἥ-ματο. οἱ ρῶ ςῶ βιάζονται σηθανὰς φαίνιῶς τὰ ἐσιντῆν λόγες· ὁ δι ἀπαγγέλλων λόγος, ον ὡς ἔςτ Վαθὰς, πῶς οἶ θεη αὐτὸ τὸ μιὰ τὰ ἀλκιθτνῶν ἐρεῖν, ἀλκιθαίζ. Vide plura apud ipsum Authorem.

2

0

3 .. x

Stobaus. Serm. 47.

Φρύγιος έτο λόγος. έτι η Αλοώπε τ Φρυγός. ὁ Ν λόγο φησί τώ τη, εὰν αὐτῆς τις άψηται, βοᾶν, &c. Vide Fab. 92.

Aphthonii Progymnasmata.

Ο μύθος τουπήν μή τος πληθε, γεγύνηται δε καὶ ξεπόρων κοινός ει παραινέσεως. ες β μύθος, λόγος Ι διθής, εικονίζων αλάθειαν. καλέπαι δε Σιδαειπικός, κὶ Κίλιξ, κοὶ Κύπξιος, τοθές τοὺς εὐθέντας μεταθές τὰ δνόμαθα. νικὰ β μάλλον Αἰσώπιος λέγεθαι, τὰ β Αἴσωπον ἀειςα πάντων συγ Γρά γαι τοὺς μύθες. Ε δε μύθες τὸ μβί δει λογικὸν, τὸ δὶ ἀθτικὸν, τὸ β μικθόν καὶ λογικὸν μίλ ἐν ῷ τι ποιῶν ἀνθρωπος πέπλας μικθόν δε, τὸ εξ ἀμφοτέρως, ἀλόγω κὶ λογικῶ. Ε΄ δε παραίνεσιν, δὶ μῦ ὁ μῦθος τέτακθαι, πορτάθω μικθον κὶ πονέγκων.

Idem ferè habet Priscianus in Præexercitamentis.

Fabula (inquit) est oratio ficta verisimili dispositione imaginem exhibens veritatis, &c.

Tatianus in Oratione adv. Gracos.

Aristodemi plastice non minorem Æsopo fabulatori famam attulit, quam fabulæ ab eo compositæ.

Anthologia. Εἰς εἰχόνα Αἰσώπε.

Εύγε ποιών, Λύσιωπε, γέρων Σικυώνιε πλασά, Δείκελον Αισώπε εήσαο Τ΄ Σαμίε, Έπλα σορών έμωσερθεν. ἐπεὶ κείνοι μι ἀγάγκλω "Εμιαλον ἐ ωειθώ φθέγμασι ποῖε σφετέεριε. "Ος δε σορώς μώθοις κ) πλάσμασι κάεια λέξας, Παίζων, ἐν συεδή ωτίθει ἐχερερνέειν. Φάκλον δι ἡ πεηχεία παράνεσις. ἡ Σαμίε δε Το γλοκώ Τ΄ μώθε καλον έχει δελεαρ.

Suidas in voce Aiowno.

Αισωπος Σάμιος η Σαρθιανός εν γείτων δε Μεσεμβειανός είπην άλλοι Κοτήτα, Φρύγα, εγένετο ή λογοποίος, ο όξιν, εύρετης λόγων εί και κειμάτων.

κειμάτων. θέτει γε δε δερά Κερίσω φιλέμδους τοῦς χείνοις σερο Πυθαγόρε· δε μεσοιῶ δελ τῆς μ΄ Ολυμπάδω. έρρα γε τὰ ἐν Δελφοῖς αὐτῶ συμδάντα ἐν β. Ελίοις β΄. μᾶτλον δε τινες φασὶ, τ Αἴσωπον ἐποκείματα χηςαφέναι μόνον. ἐν ρὰς Δελφοῖς ἐπολέθαι τῶς ἀὐτῶν κατακρημνιδέντα τοῦ τ Φαιδριάδων καλεμβίων σετεξῶν, Κ.Τ. νδ΄ Ολυμπάδα. οἰκέτω δὲ βιάθαι Ξάνθε Τ΄ Λυδε· ἄκλοι ἀνδρός τινω Σαμίε Ιάδμονω· οὖτινος κ) ἡ Ροδῶπις δέλη Ιω. ἡν ἐταίραν γενομβίω Θρᾶσαν τὸ γένω, Κάραξω ὁ ἀδελφὸς Σαπφές ἔκαδε γωράκα, κὶ ἐξ αὐτῆς γμνᾶ.

Idem ibid.

Αίσωπος ὁ της μύθων σοινιτής ἐ τὰ τύχλω μᾶκλον, ἡ τὰ σεραύρεσιν. ἐκ ἀρρων μύνον οὐθὲ κατὰ αὐτὸ τῶτο ἀνής. ῷ τὰ ὁ νόμος ἐ μετεθίδὲ παξξυήσας, τὰτῷ ωροσικον λώ, σκιαιχαρομθίας τὰς συμβακὰς, τὰ σκοικικίνας ἡθυτῆ τὰ χάειτι ဪατεξερείν. ὡσεις τὰ τὰτοῦν οἱ τὰ ἐκλθθερι τὸ θεον ὁπτάπασι ἐὰν θε τις οἰκέτης τὰνεται κοὶ τὰ τέχνλω ἰατρὸς, σεράρματα ἔχι κολακδείν ἄμα κοὶ βεραπδείν τὸν δεσώτου ἀναγκαζομθος. Aristoph. in Vespis.

Alowston San Selans &cc. ut fup.

र्ड क्रंड में क्रिक

pfum

760

às è

tyei.

€7a.

dei-

16 6

54.

par,

Awr

ıgi-

at-

Η Αίσωπον φασί τινες ώς τος έτου άρα θεοφιλή βρέδαι, ώς κομ ἀναδιώναι αὐτον, καθάσερ εν Η Τιυθάρεων κὸ τον Ἡρακλέα κοὶ Η Γλοῦκον κὸ Πλάτων φιστν ὁ Κωμικός, κομ νιῦ ὁμισόν μοι μιὰ τεθνάναι τὸ σῶμα ερώ ψυχὰ κὰτὸ νίκης, ὢασες Αίσωπε φοτέ.

भे मार्ग भूग दिना भूग

FABULARUM ÆSOPICARUM

DELECTUS

α'. Λέων κ Αλώπης.

ΕΩΝ γηράσας, κ) μιὰ ἀναλωθέντων, ἀλώπης τὸ τέχναΛιμάμθρος διαρκέται αὐτιβ εἰς τερομιὸ, ἔγνω αὐτὸν, κ) ςᾶσα ἔξωθων τὰ απιλαίκ
κ) δληνοίας τὰ σεθέχαι. ἔπιμθάνετο πῶς ἔχι. τὰ τὰ ἐπόντιὰ κ) κατακειθείς, σερσεποιείτο θανομβος δὶ ἰμὶ ἐκ εἰσέρχεται,
νοσείν. Φθαβρόμενα οιῷ τὰ ζῶα ἡ ἀλώπης ἔρη, ὅτι ὁρῷ ἴχνη πολδλησκέθεως χάειν, συλλαμβάνων λῶν εἰσίοντων, ὀλίγων δὰ ἔξιόνκατήθιεν οὐτὰ. πελλῶν οιῷ ζώων των.

I. Leo & Vulpes.

Onfectus senio Leo, cum jam quærere victum
Venatu, ut quondam juvenis, non posset, id astu
Decrevit sacere, atque artes tentare dolosas.
Morbum ergo simulans, in opaci saucibus antri
Procubuit, gemitusque dedit, cumque undique ad ægrum
Quadrupedes visendum irent; ut protinus illi
Quæque propinquarat, rictu hanc inhiante vorabat.
Hac demum multis animantibus arte peremptis,
Visendi causa & Vulpes accessit ad antrum:
Atque à vestibulo ægrotum clamore salutans,
Quomodo haberet, eum caute officiosa rogavit.
Respondente illo, se vero pessime, eamque
Percunctante, aulæ cur non penetrale subiret;
Suscepit Vulpes, quia me vestigia terrent
Onna te adversum spectantia, nulla retrorsum.

E'. AUXO

FABULARUM ÆSOPICARUM

B'. NUNG Kay TPaus.

πνα τόπον, πακοτε παιδίκ κλαίον ος, λεγκονις αὐτώ, ἐὰν ἔλθη ὁ λύκο και γεαρς λεγέσης αμτώ, παίσαι τ θείρι, φονδίσομου, & τέχνον, αμκλαίειν' εί δε μιή, τη ώρα ταυτη τον. ταυτα άκεσας ο λύκο, έποδπιδώσω σε τω λύκω. οἰόμθησ ση ράνετο, λέρων, έν ταυτη τη έπαυ-ס אטאנסך היו מאחשל הי שוני אוני פוני איני ב morrhi endezoulus apar. as d'

Υκο λιμώθου σειής ζητη έσσερα κατέλοβεν, ακέρι πάλιν της הפנסוני. אנים עבורם אמדים אפשים אפטים אום אמלים אים אים אונים אים אונים אים אונים אים אונים או λει, άλλα μβύ λέγκουν, άλλα δέ क्टबंनीहना.

2. Lupus & Mulier.

A Rva cum jejunus olim pervagaretur Lupus. Ad tugurium venit, unde vagientem puerculum, Huicque matrem comminantem fane acerbe exaudiit, Flere ni desineret, illum tradituram se Lupo. Seriò istac elocutam Mulierem ratus Lupus, Jam sibi expectabat objici contumacem puerculum. Multam in horam sic moratus, rursus audit Mulierem Voce blanda, & ad soporem provocandum tinnula Dicere infanti: Bono animo es nate mi dulciffime: Nam Lupum, si raptor ille huc venerit, mactabimus. Hic Lupus tum denique omni destitutus spe sua, Triftis in fylvas recedens, Pro supreme Jupiter, Alia dicunt, alia faciunt hicce mortales, ait.

γ'. Αλώπης & Βότευς.

Rogues πεπείρες αλώπηξ κρε- σα, κ) μη διωμθέσα ζαύσα, πω इव रव मुद्राचिवनुस्थ निर्मे के इंद्रापड- व्यस्ट हम होर्ग.

3. Vulpes by Uva.

Ame coacta Vulpes, alta in vinea Uvam adpetebat summis saliens viribus: Quam tangere ut non potuit, discedens ait : Nondum matura est, nolo acerbam fumere. Qui facere que non possunt, verbis elevant, Adscribere hoc debebunt exemplum sibi.

S'. "Execo

δ'. "ΕλαΦΦ.

Ε Λαρος ενήπτας επί πημο ήλσεν ιδών εξ τ ξαυτε σκιάν
τους με πόδας ξυέμφετο, ως λεπίες
κ) άδενεις όντας. τα εξ κέρατα
αυτε ξπήνει, ως μέρισα κ) ούμήκη.
Μεξιπω πιών καυνηθ καταλαβόντος

έρθορα, δτό παλωύ ή τόπον δραμών κ) εἰς ὕλιω εμβάς, τοῖς κέραστ ἐμπλακεἰς ἐθηράθη, ἔφη δε, Το μάταιΦ ἐρώ δς ἐκ μθύ Τ΄ ποδων ἐσώθω οἶς ἐμεμφόμλω, ἐκ ή δεν κεράτων τοξειδόθω οἶς ἐκωρώμλω.

4. Cervus cornibus impeditus.

Audais usiliora que comempferis
Sepe inveniri, hec exeris narratio.
Ad fontem Cervus quum bibiflet, reflitit,
Et in liquore vidit effigiem fuam.
Ibi dum tamosa mirans laudat cornua,
Crurumque nimiam tenuitatem vituperat,
Venantum subito vocibus conterritus
Per campum sugere cœpit, & cursu levi
Canes elusti: silva tum excepit serum,
In qua retentis impeditus cornibus
Lacerari cœpit morsibus sævis canum.
Tunc moriens, vocem hanc edidisse dicitur:
O me inselicem, qui nunc demum intelligo
Ut illa mihi protuerint quæ despexeram,
Et quæ laudaram, quantum lactus habuerint!

é. Apròs nai NúnG.

ΑΡνὸς ἐρ' ὑψηλῶ τόπε ἰςἀμθριος, κάλι κὰ τὰμοδόρον. ἐ τὰ λύκος εραλύκον κάπωθεν παριόντα τίμι φείς, ἐτπε τορὸς αὐτὸν, ἐ τὰ με λοιἐδὸν ἔπκωπ[ε, κὰ θπείον κακὸν ἀπε- δορεῖς, ἀιλ' ὁ πύργος ἐν ῷ ἵκαται.

5. Agnus & Lupus.

S Tans in fupremo culmine Agnus ædium In transeuntem probra jactabat Lupum, Quæcunque in improbam & voracem bestiam, Sævam atque fanguinariam dici queunt. Olli quieta mente subridens Lupus, Non tu mihi maledicis, inquit, o bone, Sed iste, quo considis, excelsus locus.

s'. Bárguzei.

FABULARUM ÆSOPICARUM

s'. Bargaxoi.

ΒΑτζαχοι δύο εν λίμνη ενέμον- τέρω φισό, συζκατέλθωμου, ὧ οῦτο. θέρμε β ξηρανθείσης τῆς τῶς, εἰς τόθε τὸ φρέας. ὁ δὲ τῶσολίμνης, ἐκείνω καταλιπόντες ἐπελάβων εἶτεν, ἂν હν κωὶ τὸ ἐνζήτοων ἐτέραν· κωὶ δὴ βαθεῖ τῶειέθαθε ὕδως ξηρανθῆ, πῶς ἀναβησότυχον φρέατη. ὅτῶρ ἰδων ἔτερω θαμεθα ;

6. Ranæ duæ sitientes.

I N ficcitate & fumma aquæ penuria,
Ranæ vagabantur duæ,
Sicubi profundis invenirent vallibus
Aliquid liquoris abditi.
Tandem, reperto puteo aqua pleno, altera
Suadere descensum institit.
Prudentior sed altera & consultior,
Si nos eo demittimus,
Et ibi quoque, inquit, unda nos desecrit;
Quonam modo inde exibimus?

ζ'. Λύκ 🗘 Τέραν Φ.

Λ Υκε λαιμῷ ὀς ἐον ἐπεπήγς. ὁ δε ἔσα, τ μιθόν ἐπεζήτς. ὅς τις γεγεράνω μιθόν παρέξειν είπεν, λάσας, κὴ τοὺς ὀδόντας θήξας, ἀρεἰ τ κεραλιώ αὐτῆς ὀπεβαλεσα, τὸ κεῖ σοι μιθός, ἔρη, τετο κὴ μόνον, .
εδςοιῶ ἐκ τ λαιμε αὐτε ἐκδάλοι. ὅτι ἐκ λύκε ςόματος κὴ ὀδόντων ἐξῆ; τετ ἐκδαλεσα, θολιχόθειρος ρες κάραν σῶαν μισθέν παθέσας.

7. Lupus & Grus.

Oi pretium meriti ab improbis defiderat
Bis peccat: primum quoniam indignos adjuvat:
Impune abire deinde quia jam non poteft.
Os devoratum fauce quum hæreret Lupi,
Magno dolore victus ccepit lingulos
Inlicere pretio, ut illud extraherent malum.
Tandem perfuafa est jurejurando Gruis;
Gulæque credens colli longitudinem,
Periculosam fecit medicinam Lupo.
Pro quo quum facto slagitaret præmium:
Ingrata es, inquit, ore quæ nostro caput
Incolume abstuleris, & mercedem postulas.

n'. Tepay

η'. Γέρων καὶ Θάνατ .

ΤΕρων στοτε ξύλα τεμών εξ όρες, επεκαλείτο. τε δε θανάτε οὐθύς κάπ τε το δε θανάτε οὐθύς κάπ τε το δε θανάτε οὐθύς επεκοιδή στολλω όδον επεκθισμόρος θανομές δὶ ωῦ αὐτόν καλοίκ, ὁ γέε εδάθσεν, ἀπειρικώς, ἀπέθετό τε ρων έφυ, ἵνα τ φόρτεν τέτον άρας τὰ ξύλα, καὶ τον θανατον ελθέν όποθές μοι.

8. Senex & Mors.

L Ignatum egressus nemorosi ad culmina montis, Consecto sub sasce Senex sese inde serebat: Cumque labore viæ, atque injusto pondere pressus Abjectsses onus, solis deprensus in arvis Mortem implorabat, mortem sæpe ore ciebat. Ecce autem huic diræ species se pallida Mortis Obtulis, &, fi quid vellet, præsto esse prosessa est. Ille metu sudans, atque in contraria versus Vota, Juva me, inquit, tergo hunc imponere sascem:

θ'. Ορνιθοθήρας και Κορυδαλός.

Ο Ργιθοθήρας δργιστυ ϊκή παρίδας. Τάνθρος λίγοις πισόσας, πεσσελκορυδαλδε 3 τέτον πύξεωθεν δαίν εἰς τ βείχον ἐάλω. Τό δρἰδών, ἐπωιθάνετο, τί ποτ ἐρχάζοιτο. Τό δε πόλιν κτίζειν φαιβίνε, πεν, ω ἔτος, ἐἰ τοιαύτιω πόλιν
εἶτα δὲ ποξέωτέρω ἐποχωρήσαν] κτίζεις, ἐ πολλὲς εὐρήσεις ἐνοικοὶ κρυδέντος, ὁ κορυδαλδε τοῖς κοιώτας.

9. Auceps & Cassita.

A Litibus laqueos Auceps cum tenderet, alta Hunc conspicata ab arbore Quidnam ageret, simplex animi Cassita rogavit.
Condo, inquit Auceps, oppidum.
Deinde per instidias, procul inter opaca resedit Dumeta & umbras arborum.
Illa side verbis habita, ut nova comminus urbis Consideraret meenia Accedens illuc, laqueis fallacibus hæstt.
Redeunte tum ad prædam Aucupe,
Heus, inquit, bone vir, si talem extruxeris urbem, Paucos habebis incolas.

ί. Αἴλερ Ο κ Αλεκτουών.

Α Ίλερος συλλαβών ἀλεκθρυόνα, ὡς ἀσεδης εἰπ τῶεὶ τἰμὶ φύσην, μημετ', σύλογε τετον αίτίας
πεὶ καὶ τετο περές εἰπ τοῦ δε, καὶ τετο περές εἰρικονος.
ηδεκήθη καταφορείν, κοὶ δή κατηγορί αὐτε, λέρων, οἰς δχληερς εἰπ
καὶ μηὶ συλχαρῶν εὐτιε τυγχάνειν.
ποὶ καὶ μηὶ συλχαρῶν εὐτιε τυγχάνειν.
ποὶ λίπολογειβήε, δπὶ τῆ ἐκείεἰ σύ γε πολλῶν εὐτιρεῖς εὐτιρε
καὶ σιμήθη τὰ τοῦ ἐρερειθτιι ἀπερορος οὐ μενῶ, τοῦ τον κατεπαλλιν ὁ αἰλερος αἰτίαν ἐπέρερεν, δρικοτιτο.

10. Felis & Gallas.

Omprensum Felis Gallum cum tradere ventri Jejuno vellet, jure ut fecisse videri Posset, & hanc noxam specie velaret honesti, Accusabat eum, quod pervigili atque molesto Turbaret nocturnam hominum clamore quietem. Defendente illo, sese utilitatis eorum Id causa facere, ut moniti adventantis Eoi Ad sua quisque operum studia exercenda redirent. Hunc rursum is natura hostem, infandoque sororum Concubitu, & matris seedum, incestumque vocabat. Ille excusabat scelus utilitate, suamque Hinc multis dicebat heram ditarier ovis. Tum Felis tandem persisca fronte; sed etsi Argumenta tuam desendunt plurima causam; Impastus tamen, inquit, ego hinc discedere nolo.

ια. Αλώπηξ.

 \mathbf{A} Λώπης εἰς οἰκίαν ἐλθέσα τάσο- μολυκία εὐφυῶς καιτεσκιδιασμένων χριτῆς, κỳ ἔκαςα τὰ σὐτᾶ σκευῶν τῶν καὶ ἀναλαξάσα τὰ χερσίν, ἔφη, διεροινώμη, εὖρε κỳ κεφαλω μορ- ὧ οἶα κεφαλῆ, κỳ ἐΓκέφαλον ἀκ ἔχζι.

11. Vulpes ad Personam Tragicam.

Personam Tragicam forte Vulpes viderat:
O quanta species, inquit, cerebrum non habet!
Hoc illis dictum est, quibus honorem & gloriam
Fortuna tribuit, sensum communem abstulit.

Δ

7

ιβ'. "Oν 🕒 καὶ Κηπωρός.

un-

O.

HOW

9,

77-

ςύλλ'

701

7E-

Ο Νος ισπηρετόμενος κηπωρώ, αμείται τον δεασότιω ίκεται είς επεισθή ολίγα με πότε, πλεί- κομ βυροσθέψη απεμπολείται είς σε εξιάχθει, πυζατο το Διὶ χείρονα τοίνω τη ποροτέρων δεώς το κηπωρό απαγλαγείς έτέρω απότιω έμπετών, εξ όρων τα παράπεμποληθικία δεασότη. του δε αμτού ποροπθικένα, μετά σεναιτώς έπακεσαίος, κομ κελάσαν- μηθ έρη, οίμοι του παλαιπώρω, τος αμτόν κεραμεί ποροθικία, πά- βίλπον ΙΙΙ μοι ώρομ τοίς ποροκίν έλυσρορί πλέον η πορότερον, τέροις δεασότοις μθείν έτος γδ, αχθορορών, κοι τον το πηλέν, κομ ώς όρω, κομ το δέρμα με καθερτώς κεράμοις κομύζων. πάλιν οιω γάσεται.

12. Asinus & Hortulanus.

OLitori Afellus ferviens, quòd pabuli
Quam minimum haberet, quòd laboris plurimum,
Jovem est precatus ut sibi alium herum daret.
Dedit ille Figulum: cui lutum affidue ferens,
Durosque lateres, tegulasque prægraves,
Iniquiore sorte multò quam prius
Agebat: ergo denuo dominum sibi
Mutare uti liceret, oravit Jovem.
Quo affentiente, venditus coriario.
Ubi vero acerbam, luctuosam, & perditam
Miser trahebat vitam, onustus foetidis
Fratrum suorum, affiniumque pellibus.
Tum triste rudens, Ah! quam, ait, satius suit
Servire servitutem heris prioribus.
Hic enim, ut video, ubi me labore occiderit,
Corium quoque exercere perget mortui.

ιγ'. Χελιδών και Κορώνη.

Χ Ελιδών καν κορώνη σει κάλλης το μθή σον κάλλος το εαμώνε εριλονείκουυ. Εσοτυχέσα δε άνθει, το δι εμόν σώμα κο χειμώνε η κορώνη, σει εα αὐτιμό είπεν, άλλα σθαπείνε.

13. Hirundo & Cornix.

DE pulchritudine atque honore corporis Hirundine & Cornice contendentibus, Post multa utrinque dicta, ita adversarium Cornix retudit. Quanti, ait, tandem tua est Facienda pulchritudo, quæ prima modo Æstate floret, præ mea, quæ hieme quoque?

18'. "Iwno

ιδ'. "Ιωπ @· και "ΕλαΦ @·.

ΤΠπο γατείχε λειμώνα μόνο. έλαρον δ δί έρησεν, έαν λάδη χαλιporlos + νομίω, βελόμενο πιμορή- ακόνπα συνομολογήσαντο δε, κ σαδαι τ έλαρον, πρώτα τ άν δρωπον, άναδάντος, άντί τ πιμωρήσαδαι, εί διώσιτο με σύτε κολάσοι τον σύτος εδέλοσεν ήδη το άνθρώπω.

έλθοντος δι έλάρε, κὶ διαρθεί- νον, κὶ αμιτος ἀναδή ἐπ' αμιτον, ερων

14. Equus & Cervus.

Ervus Equum pugna melior communibus herbis Pellebat, donec minor in certamine longo Imploravit opes hominis, frænumque recepit: Sed postquam victor violens discessit ab hoste, Non equitem dorfo, non frænum depulit ore.

ιε. Τέτλιξ και Μύρμηκες.

ΥΕιμώνο ώρα τω σίτων βρα- σωνίγες τερομώ; δ δε είπεν, χέντων, οι μύρμηκες ετυ- οὐκ ἐχολαζον, ἀλλ ήθον μουσιχου. τέπιξ ο λιμώπων ήτι ού- κώς. οί ο γελάταντες είπον, αλλ' Tous recolus. of de purpuntes et - et Fepes woars nuners, xeruwyo ישודום, אמדו דם שבופשי סני בפאסטל.

15. Cicada & Formica.

Hiberno exponunt dum frumenta humida foli Formica, confecta fame, moribunda cicada Auxilium rebus supplex orabat egenis. Hanc Formica anus, & multo usu docta rogavit Quid rerum æstate egisset; cumque illa, fonoro Se membranarum pulfu, & crepitantibus alis Diceret aftivos hominum lenisse labores; Formica excipiens, Si tunc, inquit, ceciniki Imprudens animi, vacuo nunc corpore falta.

1

N

à

15'. Kwódnie G.

ΔΗχθείς τις του κυμός, τ ία- της πληγής εκμάζαι, τη δακόντι อกุ่มในอง ซอยท์ (พรีมี. ยิงาน- นบบโ อุดารัง อำรัสธร. ผล้นตั้ง ายกล่χών δέ τις αὐτώ, τὸ χνες ο ζητεί, σας έρη, ἀιλ' εἰ τέτο ποίησω, δεί ὧ ετος, εἰττεν, εἰ σώζεδαι βάλι, με τοο πάντων τη εν τῆ πόλι λαδών άρτον, και τέτω το άμια κινών δηχθίωαι.

16. Homo de Canis.

Aceratus quidam morfu vehementis Canis. Tinctum cruore panem immisit malesico, Audierat effe quod remedium vulneris. Tunc sic Æsopus: Noli coram pluribus Hoc facere canibus, ne nos vivos devorent, Quum scierint esse tale culpæ præmium. Successius improborum plures allicit.

ιζ'. Μονίος και Αλώπης.

Als. बेर्राजमारा में हेट्यूपीमाड मीर्य बां- मुख्यामा कर्ड़ मारेड वेर्डिंगमाइ बेर्ड्यू ที่สห, อีก แทงในเลีย ของขอนยนพิทธ ส่งองค์เลิง งิย์ทอง, ส่งงิส แล้งงิง รักอ์-מימלונחה, דו דפטה פלטידמה שייץ, בחו, עוסוה צוח אפהשמו.

.....

Μονιος άγειος όπι πνος έςώς έκ αλόμως τόπο ποιο. εί μάς με

17. Aper & Vulpes.

DEntes retulos arbore exacuens Aper Satagebat: atque hunc forte præteriens via Vulpes rogavit, cur fine ulla prælii Necessitate acuere dentes tenderet. Non abs re ego, inquit ille, sic facio, ô bona: Nam cum ingruit periclum; & adversarius Ad fanguinis, vitæque discrimen vocat, Hand sane acuere tum vaçat dentes mihi. Itaque otii & fecuritatis tempore Arma apparo, gerenda, cum usus venerit.

in'. Assor

ιή. Λέων και ΛύκΟ, και Αλώπης.

Λ Εων γηράτας, ένδες κατακεκλι-שלים בי מויחקט. המבוחסמי אי δποιε-ίουενα + βασιλέα πλιώ άλώποκο, τάλλα τ ζώων. ο τοίνων πείαν έστες σοδ πας ίαπεοδ ζηπή-NUXOS Nasouluos cinqueias, nathyopt ορά τω λέονπ τ άλώπεκο, άτε או חשף צלבי חשבטלטור ל חשידשי סשידם, באביוח סחסים, בו אטאסי לפינ-வர்சி ஜிகாயாக, முடி அக் ரவாக und' eis ôfione in appyulins. Er उठाहरक है स्वाधि में में बेरेबियाई, मुख् אל דבאל דמושי אינףסמשמדם ד אינוצ รุ่ทุนส์ของ. อ นั่ ซึ่ง ห้ออง หลา อมิทัร Epuzaro. n of Storozias naifor ai-

דוידמשת, או דוב, בשו, ד סעטובת שליי των τοσέτον ωβέλησεν, όσον έγω, παιταχόσε ώξεινισήσασα, κή θερασασα, κ) μαθέσα; F Se λέοντος ούθύς τω βεραπείαν είπειν κελά-Tu exseipas, This airs Socar Sepμίω άμφιέτη. καλ τού λύκε καιμλίε, ή αλώπης γελώπα είπεν, ευ-मा का असे मी अध्यानिया कर्षेड Doubelas rivery, dida megs cowhiciar.

18. Leo, Lupus & Vulpes.

A Grum Leonem quadrupedes invisere, .
Cessante sola Vulpe, jam omnes iverant. Ibi regis aures credulas nactus Lupus Calumniari & carpere absentem institit : Quid eam impedire, quid morari, quo minus Veniret ægrum regem & ipsa visere, Nisi contumacem spiritum, & superbiam, Qua gloriam de rege contemto petat? Interea ad ipsa jam perorantis Lupi Extrema ferme verba Vulpes adfuit, Ita ut probe omnem vafra rem conjecerit. Infremuit irâ incensus in Vulpem Leo: Quæ se tamen gravi ex pavore colligens, Defentionis impetrato tempore, Causam suam est exorsa in hanc sententiam: Generose rex, quis, inquit, est ex omnibus, Quicunque in hunc coière regalem specum, Qui pro falute tam laborarit tua, Quantum ego, per omnes misera quæ terras ii, Omnes medentes, fana confului omnia, Uti remedium quærerem regi meo: Tandemque reperi ; justa proferre ilico, Ut, inquit, involvare detracta recens Et adhuc calente pelle viventis Lupi.

67

×

λ 20

11

Sane facile medicamen est, inquit Leo: Lupus ecce adest: viventem eum deglubite. Quo facto, amaris illa cum facetiis Conversa semivivum ad adversarium, Cur nudum, ait, te in publico video, Lupe? An forte fieri vis palæstrita è coquo? Sic eat, herili quisquis olim gratia Abuti ad innocentium pestem volet.

ιθ΄. Κύων καὶ Αλεκτουών.

Κ Υων κού άλεκτζυών εταιρείαν δε καταλαβέσης, ο μεν άλεκτευών άσσασασαι. του δε είποντος τον हैंना र्रिंग्रीप्र हेर्ग्वारी प्राथित केंग्री केंग्री केंग्री केंग्री केंग्री किंग्री אישוא שפילה דה פוצף בי לפישף אסו- דוש פוצמי אם בלשטידם, בי באביλωμα έχοντο. 🕇 🖰 άλεκτευόνο νου ανοίζαντο κατελθέιν, κάκατά το είωθος νύκτως φωνήσωδος, κείνης ζητούσης αυτίν φωνήσω, ο מאשות בעוצ בעוצ משום של בעוצה בעוצ मार, में इवाज्य मुद्रामा निरं, कार्नुड रंगा-

לני אפורבת שבוע אצוצה באשעונים צל ποικσάυθμοι, ωθευον. έσσέρας άγαθιω ούπω φωνίω ζώον έχον avaca Zev.

19. Canis of Gallus.

Anis, atque Gallus longum iter quondam fimul Ingressi, opaco jam appetente vespere, Nacti arborem, ubi quiescerent; Gallus quidem Fastigia alta frondeæ ascendit domús; Canis excavatum in caudicem se condidit. Cum vero; ut adventante consuevit die, Cantum edidisset Gallus, accurrens eo Vulpes, eum rogabat enixissime, Descenderet, suique faceret copiam: Gestire se, animal tam canorum & musicum Amplecti, & osculari, & os agnoscere: Tum fraude Gallus cognita; Cupio tibi, Quæcunque possuin, commodare & obsequi, Et esse tecum: sed tu, ait, quæso hunc prius, Qui dormit infra, janitorem fuscita, Fores mihi ut recludat, unde ad te exeam. Vocante Vulpe janitorem, produt Canis agnitamque adortus adversariam, Nil tale veritam, dente laniavit truci.

x'. AETOS

10 FABULARUM ÆSOPICARUM

ιή. Λέων και ΛύκΟ, και Αλώπηξ.

Α Εων γηράσας, ένδη κατακεχλιμήνος εν άντζω, παρήσαι δ' δησκε όμενα ή βασηλέα πλίμι άλωστικος, τάλλα τ ζώων, ο τοίνων λύκος λαβούμος εύκαμείας, κατηγόρος είχα τις λέοντι τ άλωπεκος, άτε δη πας έδεν πιθευθηκ ή πάντων αμήθ κρατοιώτα, κομ Αξά ταῦτα μηθ' εἰς δησκείν ἀρηγυθηκ, ἐν τος έτω ή παρίω κὶ πάλωπης, κομ το τολοτοί η παρωστικος το τολοτοί η παρώσατο τ λύκε ξημάτων, ο ρί εν λέων κα] αὐτης εξουχάτο, η δ' δτολογίας καιερν αἰ-

τήσασα, ης τίς, έφη, τ συμελθόντων τοσετον ωρέλησεν, όσον έγα, παιταχόσε σευνοτήσασα, ης θεραπείαν άστες σοδ πας ιαπροδ ζητήσαπα, ης μαθέσα; τ θε λέοντος εὐθός των θεραπείαν εἰπείν κελάσαντος, εκείνη ομόν, εἰ λύκον ζώντα ἐκθείρας, των αὐτε δοράν θερμων ἀμφίετη. κολ τοδ λύκε κειμθίε, ἡ ἀλώτης γελώσα είπεν, εὐτως οὐ χεὸ τον δεπούτων πεθές δυσμβείαν κινείν, ἀιλά πεθές εὐμβίεταν.

18. Leo, Lupus & Vulpes.

Grum Leonem quadrupedes invifere, A Cessante sola Vulpe, jam omnes iverant. Ibi regis aures credulas nactus Lupus Calumniari & carpere absentem institit : Quid eam impedire, quid morari, quo minus Veniret ægrum regem & ipsa visere, Nisi contumacem spiritum, & superbiam, Qua gloriam de rege contemto petat? Interea ad ipfa jam perorantis Lupi Extrema ferme verba Vulpes adfuit, Ita ut probe omnem vafra rem conjecerit. Infremuit irâ incensus in Vulpem Leo: Quæ se tamen gravi ex pavore colligens, Defentionis impetrato tempore, Caufam fuam est exorfa in hanc fententiam: Generose rex, quis, inquit, est ex omnibus, Quicunque in hunc coière regalem specum, Qui pro falute tam laborarit tua, Quantum ego, per omnes misera quæ terras ii, Omnes medentes, fana confului omnia, Uti remedium quærerem regi meo: Tandemque reperi ; justa proferre ilico, Ut, inquit, involvare detracta recens Et adhuc calente pelle viventis Lupi.

Sane

X

λa yg

à

M

Sane facile medicamen est, inquit Leo: Lupus ecce adest: viventem eum deglubite. Quo facto, amaris illa cum facetiis Conversa semivivum ad adversarium, Cur nudum, ait, te in publico video, Lupe? An forte fieri vis palæstrita è coquo? Sic eat, herili quisquis olim gratia Abuti ad innocentium pestem volet.

ιθ΄. Κύων καὶ Αλεκτουών.

मह, में डबरब मर्जाक रेहर, करड़ेड हैंगा-

2-11-1-1-15

Κ Υων κου αλεκτιοών εταιρείαν τω κατελθείν δίζια, επιθυμείν δ ποικσάυθμοι, ώθευον. έσσέρας άχαθιώ ούτω φωνίω ζώον έχον δε καταλαβέσης, ο μερι αλεκτευών ασπάταθαι. του δε είποντος τον होंने र्रिंग्रीय रेप्यीजिटी रिंग वेग्यरिवंड: हे जे अपम्थरिंग कर्शन्सरम् रीरं नार्शन्या रेक्ट หม่อง ซอร์ร Th ยู่ใก ซี ประชาตร หอ่- ซีเม ยู่ใสง หลางเรื่องซล, อัร รักล์-אשעות באסידם. ד ל מאנתקטים עם מיסובמידם אמדבת שניי א אביνατά το είωθος νύκτως φωνήσαν ος, κείνης ζητούσης αμτίν φωνήσαι, ο ลิกต์สหรี สหรับสาน เอาอุร อมาบา อิงาล. หม่อง องอุงทร สหสิทธิสุร อมาใน ประ avaça Zev.

19. Canis of Gallus.

Anis, atque Gallus longum iter quondam fimul Ingressi, opaco jam appetente vespere, Nacti arborem, ubi quiescerent; Gallus quidem Fastigia alta frondeæ ascendit domûs ; Canis excavatum in caudicem fe condidit. Cum vero; ut adventante consuevit die, Cantum edidisset Gallus, accurrens eo Vulpes, eum rogabat enixissime, Descenderet, suique faceret copiam: Gestire se, animal tam canorum & musicum Amplecti, & osculari, & os agnoscere: Tum fraude Gallus cognită; Cupio tibi, Quæcunque possum, commodare & obsequi, Et esse tecum: sed tu, ait, quæso hunc prius, Qui dormit infra, janitorem fuscita, Fores mihi ut recludat, unde ad te exeam. Vocante Vulpe janitorem, prodiit Canis agnitamque adortus adversariam, Nil tale veritam, dente laniavit truci.

FABULARUM ÆSOPICARUM

κ. Αετος κ Αλώπης.

πλησίου άλληλων οίκειν έχνως, 671 voului Er more of and mexor हर्लण, मुक्ताचलीवेड हमां में अव्यायका, में अर. वेर्ण्या औं क्कार्जिक नार्याज्या-דונה משודש עציולסוג בשסוניה או הו באשחול בחשורת שנים, אן דם שפת-צלבי עם שנהם, ב דסק בדסי באו דעם ד าร์มของ ทั้งเล่าท อิลงล์ของ อ๊ออง อ๊กร่ 22 & grinne Subbin. Xectoria Jak

ΑΕτός τὸ ἀλώπης φιλιωθέντες, έσα, τόμμὸν διώκειν έχ οία τε ίμ. ीठे भे मार्ट्डिक रेड इस्तात, परि के मुख् βεδαίωσην οιλίας ποικίθυσι τ στυνη- τοις αδιωάτοις εξίν εύπορον, το Энаг. ὁ μθρ ຮັν ἐρ' ὑ Լπλε θένθρε ἐχθρῷ κατηράτο. ἐ πολλῷ δ' ὕσερον, ד אמאומי ביחוצמדם ה הו מאשות בי מוצמ דוישי ביה מיפסל שיטידשין ของัร ยังโเรน วิส แทวเร ยิขยมของกอเทอนโอ. พุส ของ โลร อ ลิยาอัร, และ 🗗 ที่ที่ Βυμάτων στι έμπύροις ανθραξιν क्ट्या निरंगाड़, व बेहरवंड दिक्तंड केंग्र- मिन्नवर, मर्वता राध परवनिर्वेष मेव-THE TEXY A TOUTHS αναρπάσας, αμα το τίνικουτα, και φλογός ανα-Deions, of aेश्नर्रहाड़ बेनीधाड़ हैन שונק בידים בשות בידים, באות של בידים עונים בידים עונים בידים ביד γατέπεσον. ή δι αλώπης δπιδραμούσα, ἐν όψει του ἀςτού πάντας Karepastu.

20. Aquila & Vulpes.

7Ulpes & Aquila amore junctæ mutuo. Ut amicitia adolesceret vicinia, Habitare decrevêre junctis fedibus. Et hæc quidem locavit alta in arbore Nidum, illa vero in concavo ejus caudice. Ita deinde fœtus utraque edidit fuos. Sed enim, profecta Vulpe quondam ad pabulum, Aquila fame incitata, nido devolâns In lustra Vulpis, illius natos sibi Suisque dulcem rettulit pullis cibum. Reversa Vulpes, fœditate cognitâ Rei, atque rupti indignitate fœderis, Quantum doloris atque luctus ceperit, Quamque impotenti incendio irarum arferit, Reputare quivis de suo sensu potest. Nec vero acerba tam suorum liberûm Dolebat illa morte, quam quòd aliti, Terrestris ipsa, non videbatur ferè Unquam nocere posse, nec par reddere: Quod ergo misera poterat, illud scilicet Faciebat, ut superbam in adversariam Probra atque inanes rabida jactaret minas.

Sed

we and

ονω

Jas AÉS

Sed non diu est latata ruptrix sœderis Suâ insolenti injurià: nam rusticis Capellam in agro forte facrificantibus. Illa advolans frustum involavit carnium, Cui carbo candens è foco facro hæserat: Quod cum intuliffet nido, is occultum aridus Concepit ignem: dein coorto commodum Vento, excitata flamma in Aquilæ filios Teneros adhuc & involucres fæviit: Quos ustulatos decidentes arbore, Spectante matre, & flente natorum vicein, Duplici voravit læta Vulpes gaudio.

κα'. Λέων και ΌνΟ κ Αλώπης.

ov,

Ely 4-

ď-77

iii

US

Λ Εων κωί όνων κὸ ἀλώπης κοι- λέων Βυμωθείς, τ όνον κατέραγεν. νωνίαν ποικοάμθροι, εξήλθον είτα τη αλώπεκι μερίζειν εκέλασε είς αρεαν. σολλης εν θήρας συλ- σεν. η δί είς μίαν μερίδα πάντα λιηθείσης, σροσέταξεν ο λέων τω σωρούσασα, έσυτη βραχύ τι κατέ-องผ อารกลัง อมาจรร. อ ว่า เรลร และเ- มเสร. หา อ มะผง เออร์ร อมาใน), พร das womonuevor en ซึ่ง 'iowy, en- oe, & Beatism, Daupeir "Two edida-र्राष्ट्रवरीया प्रशेष्ठा कलुरोग्ड्रहं महारा. अयो है हिए ; में ती सें महर, में हैं एड काम्यावाद के.

21. Leo, Asinus & Vulpes.

Nitâ focietate Alinus, & Leo ac Vulpes, Venatum iêre; cumque præda jam multa Facta effet, atque hanc tres afellus in partes Dividere jussus, ex bono esset atque æquo Partitus, irâ Leo superbus exarsit: Miserumque divisorem atrociter sane Doli mali atque iniquitatis accusans, Discerptum, hianti condidit vorax alvo. Rictu cruento deinde versus ad Vulpem, Ut faceret æquas fedulò innuit partes. Ea ferme ab una parte cuncta secrevit Leoni: ab altera id fibi quod à tanta Pauxillulum detractione restabat. Tum gestiens Leo, Unde, ait, soror Vulpes Es dividendo tam erudita communi ? Alini calamitas, exitusque lugubris Me fecit, inquit illa, jureconsultam.

FABULARUM ÆSOPICARUM 14

κβ'. Σῦς και Κύων.

ΣΥς κου κύων άλληλοις διελοι- Βάρτων σαρκών γοδομθρον, εὐδι म्याचे मांड Apestitus, में धीर्य गर्गेड श्री गर्डा थीर वर्ण एके वर्ण एकरेरेन र्राम องอิบัสาง ส่งสรัฐที่รู้ยง ชนม หม่งส. ที่ ชิรี่ที่ ที่ อิธอร ระควุชสส แร. ชี วูชี มิส. KUWY WEGS TOWTH EIPWYIKWS EITE, अव्योधिक अवस्ति माड Appositus muiv อุนขอยร. อากอรีร 35 เลา อมากร อาก Manisa pineiat, " में मी ज्या केरद-

δοεριώτο. κ) ή μθο συς ώμνυς όλως είς ίτεξν σερσίτται. κ) ή συς, ναντα, η άλλως λυμαινομθρον παν-דמ אמשו אוסקה שני שלי זמו भवस्रकड रेट्सड, भवने द्वितव भवने TE. DYNKYa.

là

267

air

700

اللانا

Zi.

22. Sus & Canis.

MAgna invicem contentione exarferant Sus & Canis, magnamque voce dissona Rixam ciebant, atque acerba jurgia. Tandem superbis exacerbatus minis Sus, per Venerem, ait, si mihi perrexeris Molestus esse, dente te transfodero. Tum Canis amaris falibus aspergens Suem, Bene, inquit, atque apposite cam juras deam, Quæ te odit adeo, ut, qui ex tuâ impurissimâ Carne ederit, eum illa arceat templo suo. Immo potes, Sus inquit, hinc dignoscere, Quam diligit me diva, quæ hunc, qui læserit Me, quique carnes dente violarit meas, Eum ut profanum nolit ad fe admittere.

ny. Kóegs.

ר סףטיב רסשטי בניוו דון עודען, עווי- סב, בו דבאוסטי, אל שבטי באצווסבו; TEG, टाँगूड नहीं अर्क, रखें pun नांग्छ न्वेंद्र प्रवंदा रक्कं करी नृह वहेंद्र อยไม่ย. ที่ ถ้า รัชองสดิชิฮส รัฐท, ที่ร รัพงส์สทุร

23. Corvus & Mater.

Estitutus Corvus æger mortis in periculo, Anxius Matrem rogabat, ut falute pro fua Vota diis concepta supplex, & preces effunderet. Nate mi, quid vota pro te, Mater inquit, proderunt, Qui tibi omnes reddidifti semper infensos deos? Nam quis, obsecro, est eorum, cujus ex altaribus Exta tu non involaris, facra non turbayeris?

кв'. "Агврато

κδ'. "Ανθρωπ Φ και Σάτυρ Φ.

ΑΝθεωπίς της τρεες σώπυρου, φι- προστυεχθένδος, ο άνθεωπον προσlà mirté. zerustos de no fuxes savoules de mano d' lu airian γενομένε, ο άνθρωπο τας χείρας τέτο σεάπει, έφη, το έδεσμα κάλαούτε σερτεέρων πο σόμαπ απέπνι. Ιύχω. ισολαδών δε ο σάπυρος. ידים אנ סמדייףא בחובף שיחים משודם, א' ियां वां तथा पहार करवानीता, देवा, त्यंड त्यं क्ष्यां वह में कार्रावड, वता देश पह γείρας με θεςμαίνω έκ το κρύες. με μικεύν δε εδέσματο Βερμού Αυχεύν εξάγει.

ev-

λίαν ποιησάμβρος, στινεδίων φέρων το σόμαπ, έρύσα αὐτό. πυμ-מאל בין שוף, בסא, צחם דם עונו צחם. שודה בסעמדם דם שברעוטע אין דם

24. Homo de Satyrus.

SAtyrus atque Homo fuerunt olim amici maximi: Quorum amorem gratiamque casus hic scidit repens. Sæviente aliquando bruma cum manus gelidas Homo Crebrò ad os fuum admoveret, calidum agens anhelitum, Satyrus adspirationis causam ab illo quæsut. Frigidas, respondit ille, sic calefacio manus. Postea, cœnante utroque, ut sæpe consuêrant, simul, Forte cum venisset illuc ferculum ferventius, Atque Homo afflavisset offæ quam sibi desumpserat, Denuo causam rogatus hujus afflatûs sui, Hoc modo refrigeravi, dixit, escam servidam. Satyrus hic irâ incitatus, Dehinc, ait, tecum mihi Nulla confuetudo fuerit, nulla amicitiæ fides, Qui mihi uno codemque fundis ore calidum & frigidum.

xe'. Mya.

Μτια έμπεσών είς χύτζαν κρέα- έρωγε κὸ βέβρωνα, νού πέπωνα, κὸ דסי, באוכולו בשומון בשם אבאשעם, אבא באוסשעים שלבי עב-है पहरेत्रेहर, है का कहा है है कार्रीय , बेरेरे रेस पाठा.

25. Musca.

I N carnium ollam Musca quondam decidit: Ubi cum cibo potuque distenta ac madens, Paulatim in alto jure fese cerneret Pessum ire, mortemque imminere jam libi, Interrito, atque composito animo oppetens, Ego tantum, ait, bibi, & comedi, & lavi, ut hunc Satura exitum ferre haud moleste debeam.

KS'. "OVO

16 FABULARUM ÆSOPICARUM

к5'. "Ov @ най "I т П ...

ΟΝΟς ίπτον εμακάεισεν, ώς τον ίπτον, πανταχόσε τέτον ελωμάρθονως τεερομθρον, κὰ όπιμελώς, σύτος μηρί ἀχύρων άλις
μελώς, νολ ταϊτα πλείτα ταλαιπωρών, επεί δε καιρός επέςη πολέτον ίπτον μεταδαλλομθρος έταμελ, καλ ο ςρατιώτης ενοπλου ἀνέδη λάνιζεν.

26. Asinus & Equus.

A Sinus beatum existimaverat quondam Equum, quod affluenter hordeo pastus, Habitusque semper eleganter, & laute, Cutis nitore, obesiate membrorum, Curam in se herilem, gratiamque præseret: Cum ipse interim ne vilibus quidem posset Paleis samem, & jejuna viscera implere, Præsertim iniqua sarcina satigatus. Sed enim, coorto sorte bellico motu, Cum armis opertum hero insidente vidistet Equum apparari ad pugnam, & acriter sæpe Calcaribus vexatum in hostium turmas Agi; unde vulneratus, & gravi casu Collapsus, animam vix trahebat afflictam; Sententiam mutavit; suam sortem Præ ejus miseria rursus haud malam duxit.

κε. Κύνες λιμώτ Ικσαy.

Κ Υνες λιμώπεσαι ως έθεασαντο τον το ύδως έκπωπν, ης ε΄θ' έτως εν πνι ποταμώ βύρσας βρεχο- δτι τὰς βύρσας Φξαγένων θ. σιωίμθίας, μιλ διυμάμεναι αὐτης ερικέ- Επ δε αὐτας πέσαις πρεν διαμαδτι, σιμέθεντο ἀγλήλοις ὅπως πρω- γίνιαι, η τ΄ βυρσών ερικέδαι.

27. Canes famelici.

STulium consilium non modo effettu caret,
Sed ad perniciem quoque mortales devocat.
Corium depressum in sluvio viderunt Canes:
Id ut comesse extractum possent facilius,
Aquam coepère bibere, sed rupti prius
Perière, quam quod petierant, contingerent.

Kn'. Andwir

un'. And we i lepas.

3,

40.

Sw;

A How อีที อัยงอิจะ หลวะใจเมษา, วลระคุล หมายอนั้ง อัยง อัย สมาชา พุง-אין דם בושאס הולצי. ובף של לב שהה הפשר לבנושים, באו דם עבולש ד Энаπаширо, най τεροίε Σπορών, ορνέων τραπέδαι. η ο ίεραξ ίσο-อนบย่างพอะง อำเภาส์ร. ที่ง ลงอนุยยเลร งสองง, ยากะง, ลิงง รัฐอาง ลังง μέλλεσα, έδειτο τ ίερακος μη βρα- είω, εί τ έν χερσίν ετοίμωυ Eglu ઝિલ્લા μમાઈ 🕉 દિવસ્તા है) દિρακο ἀρείς, τά μπ φαινομθρά πω διώκοιμι.

28. Luscinia & Accipiter.

Dum querula opacam Luscinia super arborem Dulci canoros voce modulatur sonos; Jejunus hanc inter canendum conspicit Accipiter, & nil tale metuentem rapit. Suæ illa tremula tenuitati ut parceret Implorat hostem; nempe se teneram fore, & Gulæ rapacis alitis longè imparem. Utilius esse in maximos avium greges Vim facere, tantisque aptiores faucibus. Sic illa: contrà Accipiter; at me flectere Tuæ illa linguæ nec valebit fuavitas. Me scilicet longè alitum stultissimum Jure poteris vocare; si prædam meis Certam unguibus dimitterem, incertam fequens.

ив'. М*і*µю.

Λ Υο Χρινά τέχνα μιμώ. κὸ τὸ με κάκειθεν, κὸ τέσο καταφιλέσα, Σπο-हेर केत्रवस्ति, नर्व में हेरहरूका था- मर्गार्थ के मेह थाउस मुख्य मिळाई, नहरा off. i) o he stepyt, dei iv rois xon- iv rois ippulais विस्कारिण (n xab) ποις πειρέρεσα, και πιθείσα ένθεν αύτο.

29. Simia.

Fœcunda geminos Simia infantes parit, Illi noverca, huic mater: hunc finu fovet, Hinc inde fecum portat, & crebro osculo Arctifque nunium amplexibus stringens necat. Quin pulsus alter transigit solus dies, Matrisque sentit odium amore blandius.

λ'. Αλώ-

λ'. Αλώπεκες.

A Λώπης εν παρίου λυκοθείσα, κού σασα, πραρήνε ταις εράς εποκοπίεν, σα, αδίωτον το αίσμικ έρξιτο τ λΟ ον, αλλα και ποειπον βάρο Biov. "ציש סעם או דעו מאמנ מאמי שרפיסחף דון שלים . ישים אם אל חוב महार वह कहा कार पर महामालका, os केंग कारी है। महार, के कारा, कार हो है को שני אסוים המשבר דם ושוסט סטיאםλύλειν αίος . κ) δη πάτας άβροί- σωνεβέλδες.

Δποκοπείσης τ έρας Δαβρά- ως έκ απρεπές μόνον τέτο το μέ. रहेरा कल्लार्क्षावर, देर केंग मुख्य क्रांग

30. Vulpes.

Omprensa laqueo in sepe Vulpes abdito. Implexam in evadendo caudam perdidit. Id ei molestiæ, ac pudori tanto erat, Uti fibi effe vitam acerbam duceret. Tandem hoc remedii excogitavit, cæteris Ut Vulpibus suaderet, ut caudas sibi, Onus molestum, incommodumque abscinderent : Ita publico dedecore tectum iri fuum. Ergo advocata concione Vulpium, Hortari ad id vehementer illas institit. Cui tum renidens una de popularibus, An tu, quia istud expedit, soror, tibi, Idcirco, ait, das cæteris hoc confili?

λα'. 'Hμίου Φ.

ἩΜίονος ἐκ κειδής σταχων- μοιώθων, κάν ποτε ἀνάβκης ἐπιλ-Deis, ανεσχίρτησε βοών κου Βούσης τεέχειν, επειδή του δρόμα λέρων, πατής με όξιν ίππος ό τα- επαύσαλο, του πατεός όνε ευθώ 20 சிற்முக, அவ்றும் மய்ரும் மல்கு வறம் விறும் விறும்

31. Mulus.

Ascivientem plurimo hordeo Mulum Quondam hac superba cogitatio incessit. Ego pulcher, inquit, ego celerrimus curfor, Patrem habui equum, qui aurata fræna mandebat. Hæc ille: sed mox, incidente currendi Necessitudine, impeditus atque hærens, Ad prima campi spatia restitit lassus; Asinique patris est statim recordatus.

AB'. Bexo.

AB'. BEXEXO.

 \mathbf{B} ουκόν \mathbf{S} αγένων ταύρων βό- κατεδύντα τη μόρον. Έμφοδος οιώ πύξατο τω Διὶ, αν τ λαβόντα μό-சியன்வு கூஞாவ்தீன். ம் வி சேஜம்யியடு είς πνα δρυμώνα, ειείσκ, λέοντα

σκων, άπωλεσε μόγον. σειελ- βρόμενο, και μέρα δειλιάσας, Sair Se मर्याच्या में Ephylor, Siereler हमर्यवा मांड प्रस्कृत वांगर होड़ में क्यέρδυων. ως ή ຮອεν ουρείν άδωμάθα, ρανον, είπεν, ω δέσσοτα Ζευ, έπηςγειλάμω σοι έριρον δώστιν, έαν τ gov xxemllu รัชาปล่ายท, ลองควง ค่าร xxemllu องคล. งนับ ชนบัยลง องเ วิบ-ספוע לשוקנים ונסו, במי דצדם דעו צווρας έκφύ ζω.

32. Armentarius.

PEr confragosos forte saltus devium Quærens juvencum errabat Armentarius, Quem cum irrepertum, ab aliquo abactum crederet, Hædum tibi mactare vovit, Jupiter, Reperire furem si sibi concederes. Ingressus inde proximam silvam, videt Juvencum ibi ab leone lacerari fuum. Tum verò egenus consili, ac tremens metu, Supplex supinas sustulit coelo manus: Tibique, inquit, hædum voveram, alme Jupiter, Si repperissem furem: opimum nunc bovem Polliceor, ejus si manus evasero.

λγ. Σκώληξ κ Αλώπης.

Ο Τῷ πηλῷ κρυπίουθυσ σκά- ที่ยี Эτῶν ἰατεὸς Παίων. κοὐ నుక్క संड วไม้ हेर्द्रस्तीया, हेर्रूस क्राइ, ही जार बेर्स्थ जारे, बारे गाई γε πάσι τοις ζώοις, ιαπερε είμι μθυσ, σ' συτον χωλον όντα οὐκ อากุมสหลุง อิการทุ่นลง, อโอร อิราง อ โล้ฮล ;

33. Vermis & Vulpes.

E Gressus olim Vermis è lutea domo Sic convocatis dixerat animalibus; En! me peritum pharmaca ægrotis dare, Divoque Pæoni Jovis medico parem. Adeste quotquot indigetis nostra ope, Ut certa vobis adhibeam medicamina. Cui vafra sic Vulpecula; ô bone, cæteros Sanare si possis, quid ipse claudicas?

820.

AS'. NOXO

λδ'. Λύκ Φ 2 "A.ps.

ηθελήθη μετ' ευλόγε αίτιας κατα-Βοινήσαδαι; διότορ sas ανωτέρω, ρυσι τ πατέρα με ελοιδόρησας. εί-אחמשום משודם שו שם שבת של הלידם של הלידם של באליום עותל דסדב אינב. נולשפי אשו אינוים טוודטי עוא בניידם. TOU SE LEYOVED, TOIS angois Xei-2.50 miver, you array & Sunator

🐧 Υκος Θεασάμλυ& άργα Σπό τι- αὐτοδ έςῶτ۞ κάτα, ἐπάνω τανΟς ποταμού πίνον α, τέτον ράωτειν το ύδως, ο λύκος έσοτυχών प्रयामाड मांड बांगंबड, ह्मा, बेरोबे कह-चैया, o र्राया हैका कर्ड़ वर्ण करेंग, हैकेंग οιω ευλοχίας Σπορείς, έγω δέ σε ธิ หม่องและ.

34. Lupus & Aznus.

A D rivum eundem Lupus & Agnus venerant Siti compulsi: superior stabat Lupus, Longeque inferior Agnus. Tunc fauce improbâ Latro incitatus jurgii causam intulit. Cur, inquit, turbulentam fecisti mihi Aquam bibenti? Laniger contrà timens: Qui possum, quæso, facere quod quereris, Lupe ? A te decurrit ad meos hauftus liquor. Repulsus ille veritatis viribus, Ante hos sex menses, ait, maledixisti mihi. Respondit Agnus: Equidem natus non eram. Pater herculè tuus, inquit, maledixit mihi. Atque ita correptum lacerat injustà nece. Hac propter illos scripta est homines fabula, Qui fictis causis innocentes opprimunt.

λέ. ΜΫαμ.

ΓΝ πνι ταμέω μέλιτο έκχυ- ἀναπθίωαι έκ έλχον. ἐποπνιγόμθμαι ี ระทางร, นนุลเ อาจอบที่ลังลเ หลาท่- d' ะักรของ, ลัยกเลเ ทันธ์เร, อีก Alg διον. έμπα χύτων ή τ ποδών αὐτζύ, βραχείαν βρώσιν διπελύμεθα.

35. Musca.

N vafa mellis plena Muscæ convolant. Dulcique luxuriant madentes pabulo. Liquore fed mox implicata cereo, Et glutinoso dum vident ligamine Devincta crura: heu! nos misellas, inquiunt, Pro dulci acerbum folvimus pretium cibo.

AS'. ANWTHE

λς'. Αλώπης και Πίζηκ.

ώς εν πνι παρίου κρέας εθεάσαδο, φθείς των ο παρίο Το, ώς εξαπατή-Η π. Эπκον λαθεσα, ένταμθα ήγαιζο, σασαν, εμέμιρετο Η αλώπεκα. ή δέ ώς εδερι με σώτη λέγκου Αποτυρείν σερς σύτον, δ πίθηκε, τοισώτιω σύ

 E^{N} συνόδω ποτέ τ ἀλόγων ζώων το βασιλεί γδι τέπεν ὁ νόμος δίδωσι. Το προύτες επετο αὐτόν, άτε δή βασι μάτας, βασιλους τος αυτήν έχειρο- λέα, τον Απουνείν ανελέδαι. 6 Α' างห์วิท. ลิงผัสหรู ภิ อมาร์ อริงท์ธลาล, ลิเอียงน์สสิเอร สรุงธรภิส่ง, ทุ ธนางห-שונים בל שליותו על שליהם על שניהם לשודושי עשפומו בצמי, ד מאלים שי שמוא שליון ב

36. Simius & Vulpes.

Uadrupedum in cœtu cum faltavisset honeste Simius, hunc illæ regem dominumque crearunt. Tacta fed invidia & fensu livoris iniqui Vulpes vafra, novum instituit pervertere regem. Atque observatis ad opacum cassibus antrum, Huc illum adduxit, tanquam oftenfura repertum Ab se thesaurum, qui lege & moribus ipsi Deberetur uti regi, rerumque potenti. Credulus ille dolis inductus, & arte pelasgâ, Inconsultius approperans, in vincula sese Induit infelix, & opertis cassibus hæsit, Serò animadversas fraudes, & persida Vulpis Consilia incusans. Cui Vulpes, ô bone, dixit, Tune isto malè sano animo, tu sensibus istis Quadrupedum rex esse audes, sceptrisque potiri?

λζ'. Λέων η Βάτραχο.

Λ Εων ἀκέσας ποτέ βαπεάχε μέ- σεθορμείνας ἢ μικρὸν, ώς είδεν σώγα βοώντο, έπεςράφη σεθς τον σροελθόντα τ λίμνης, σευτελ. τ φωνίω, οδομθρος μέρα τι ζώον εί). Θών αὐτόν κατεπάτησεν.

37. Leo & Rana.

R Anam in palude Leo coaxantem audiens Clamore vasto attonitus, atque ingens putans Adesse monstrum, prælio se comparat. Mox exeuntem conspicans Ranam luto, Et vile calcans sub pedibus animaleulum, Tune (inquit indignans) Leonem territas?

B 3

An'. "Exagor

λη'. "ΕλαΦΟ και "ΑμπελΟ.

ΓΛας κυμηγές φάγεσα τω κ) δορ ω αληθές, νομίσαντες σχο δι ολίγον εκείνων, η έλαρος τελέως Δαι, βέλεσην ανείλον τω έλαρον. ที่อีก กลวิธัง อีอัลอน, รูฟี รี สมุรระ- ที่ รับ วิงท์ธนธอน, รอเลมร์ ยังะวุล. อังλε φύλλων έδιειν ηρξατο. τέπων θε χαια πέπονδα. ε 35 έδει ή σώσασαν σειουθών, οί κωνηροί Σποςραφέντες,

άμπελω εκρύδη. παρελθόντων ζώων ύπο τοις φύλλοις τι κρύπ εμε λυμαίνεδζ.

TE THE

28. Cervus de Vitis.

7Im venatorum fugeret cum Cerva fequentum, Frondea ramofæ fubiens umbracula Vitis Delituit : donec jam discedentibus illis, Se rata jam tutam defunctamque esse periclo, Ipía fuas auía est morsu exagitare latebras, Et sibi prætentas avide decerpere frondes. Quem motum ramorum, agitataque Vitea tecta Conversi venatores cum forte viderent, Illud opinati quod erat, sub fronde latentem Esse feram, certis miseram fixère sagittis. Quæ moriens, calidoque animam cum fanguine fundens, Jure, ait, hoc patior: neque enim unquam lædere, quæ me Servarat, debebam, aut tales reddere grates.

λθ'. Λύκ 🚱 και Πρόδατον.

Λ Υκο τωο κυνών δηχθείς, κ) σύ μοί, φησι, δώσεις στοτόν, έχω κακώς πάρων, εδέδλητο. τζο- τρορίου εμουτώ εύρησω. το δέ φις ή λοπρών, θεασάμθηση σεύθα- ισοπιχόν, έρμ, άλλ έὰν έγω ποτον, εδείτο ποτον έκ τ ప్రాడ్డిక్ల్లు- τον δπιδώ σοι, ου ναι τερομ μοι zenon. דר מודה חסדעונג אסעודשו. בי של

39. Lupus & Ovis.

Upus caninis vulneratus morfibus Campo jacebat æger, & cibi indigens: Ovemque spectans fluminis prope marginem, Miserere, quæso, inquit, laborantem siti: Tu modò liquoris guttulam mihi præbeas, Possum ipse forsan comparare pabulum. Probè, inquit Ovis, amice, novi; li tibi Potum ministrem, me daturam etiam cibum.

μ'. "Ov@ äyes@.

ΟΝος άγειση όνον ίδων ήμε- τον όνηλατίω όπιθεν επόμενον, ρον εν πνι εύηλίω τόπω, καὶ ξοπόλοις αὐτόν σταίον α, εφη, προσελθών αὐτόν εμακάειζεν, επί ἀλλ' ερωγε οὐκέπι σε εὐθαμαστε τῆ εὐεξία τοῦ σώματος, καὶ νίζω. ὁρῶ χὰς, ὡς οὐκ ἀνά κατῆ πῆς τερῆς ἐπολαύσει. ὕςεερν κῶν μεγάλων τιω εὐδαμωνίαν δὲ ἰδών αὐτόν ἀχθοροροιῶτα, καὶ εχεις.

40. Asinus Sylvestris.

Sylvestris Asinus conspicans domesticum
Cutis nitore, & obesitate corporis
Splendescere, & pasci affluenter hordeo;
O te beatum, clamat, ô animalium
Gregi invidendum, mihique maximè omnium!
Sed mox iniqua pragravatum sarcina,
Et malè dolatum suste clunes aspero
Eundem Asellum rursus aspiciens, ait;
Ulterius at te vix beatum judico;
Nec tibi decorem invideo non nisi verberum
Pena parandum & sarcinarum pondere:
Non tanti erit nitere, non pinguescere.

μα. Αετος.

Περάνωθεν πέσεας ἀετὸς ἐκαθέ- γλυρὰ στῶν τοῖς τεθερῖς τοθ τ ἐφζετο, λαγωὸν θαρεῦσαι ζατῷν. Θαλμῆν ἐκτάκλ. ὁ τὰ ἰδών, ἔρα, κοὰ τέτον θέ τις ἔβαλε τοξούσας. κὰ τὸ τότο μοι ἐτέρα λύπα, τὸ τοῖς ἰδίοις μὰ βέλον ἐντὸς ἀὐτὰ εἰσῆλθεν· ἡ θὲ τοῖς ἐναποθνόσκζο.

41. Aquila.

Jejuna prominenti Aquila saxo insidens Intenta prædæ, misili artus cuspide Trajecta supremos trahebat spiritus. Mox in sagitta conspicans perinam ex suis Alis revulsam, è pectore genitus ciens Hæc verba sudit; ô! me in exitium meum Spicula ministrantem; pereo enim ipsissimis Quas protuli pennis: novo hoc mihi perculit Furore mentem, & morte plus ipsa dolet.

μβ'. Βάτζα.

FABULARUM ÆSOPICARUM

μβ'. Βάτραχοι.

ΒΑσταχοι λυπέμενοι ωθεί τ έσμ- δηθούνοντες σώπο δηναθέζεθαι. திதையு. 6 நீ கையில் சீ ல்றியுவர, दिवाद्यप्रा, नर् में कर्डिंग्य मुद्रीय में ब yeures में Jopon, eis नवं डिकंडिंग नाड साधार. 8 de Zous वेश्वयकार्शिनवड सवी Rimms Edutar. Useggy de, ws axiυπτον Ιω το ξύλον, αναδιώτες είς รองธรอง หลาสอองท์จะพร ที่มาอง, พร ม่

τω αναρχίας, πρέσδεις έπημ. αναξιοπαθοώτες δε τοιετον έχειν - Ιαν πρές τ Δία, βαπλέα σύτοις βασιλέα, δικον έκ δάτερε πρές τον Δία, και τέτον σαρεκάλουν άλλάξύλον είς τ λίμνου καθίκεν. κ) οί ξαι σύτοις τον άρχηγον τ γάς שפבשוטי אומי בל איניצבאה אמו מליםauth, ispor autois Eneuter, ים סט סטאמעלמיטענטיטו אמדוואים

42. Rana Regem postulantes.

Thenæ quum florerent æquis legibus, Procax libertas civitatem miscuit, Frænumque solvit pristinum licentia. Hinc conspiratis factionum partibus, Arcem tyrannus occupat Pisistratus. Quum triftem servitutem flerent Attici, Non quia crudelis ille, sed quoniam grave Omnino insuetis onus, & capissent queri, Æsopus talem tum sabellam rettulit.

Ranæ vagantes liberis paludibus, Clamore magno Regem petiêre à Jove, Qui diffolutos mores vi compesceret. Pater Deorum risit, atque illis dedit Parvum tigillum, missum quod subitò vadis Motu sonoque terruit pavidum genus. Hoc mersum limo cum jaceret diutius, Fortè una tacité profert è stagno caput, Et explorato Rege, cunctas evocat. Illæ timore polito certatim adnatant, Lignumque supra turba petulans insilit: Quod quum inquinassent omni contumelia, Alium rogantes Regem misère ad Jovem, Inutilis quoniam effet qui fuerat datus. Tum milit illis hydrum, qui dente aspero

Corripere

σύλα TOU !

Corripere cœpit fingulas : frustra necem Fugitant inertes: vocem præcludit metus. Furtim igitur dant Mercurio mandata ad Jovem Adflictis ut succurrat. Tunc contra Deus, Quia noluistis vestrum ferre, inquit, bonum, Malum perferte. Vos quoque, ô cives, ait, Hoc fustinete, majus ne veniat malum.

μγ. Δαμαλις κ Βές.

ΛΑμαλις αγύμναςος βοιώ άρη- γέρων βες Εποζάχθεις eis volutud πειώντα εταλάνιζε το κόπε, άπελύτη ο δε μόχος χοινίω είλ-λέγεσα, ὧ πόσα κάμνεις κζ ταλαι- κετο ότι το πιθωίαι. ὁ δε βες εί-म्बार्मिंड o de Bes हेर्नाय, मुखे निर्ध नाहण कोन्छी, संड नहरूक प्राप्त मर्द्धापायण हेराαϊλακα έτεμνεν. επεί δε οδ άρχο- ρήθης, και σε τη πεάρηλον μάραιρα του τοις Θεοις ήθελον θύειν, ο με ε ζυγός πείχει.

43. Tuvenca & Bos.

TUvenca virides dum pererrat herbulas, Et ludit exultim laboris immemor; Conspicit aratri onere fatiscentem Bovem, Et ridet indignans laborantem: en! ait, Nitore quali nostra splendescat cutis, Quàm tota pinguescam soluta vomere! Tibi ecce macri corporis rubiginem, Colloque inustas servitudinis notas! Taciturnus hæc Bos pertulit convitia, Animoque memori reposuit. Sed protinus Agricola Divis comparat ubi victimam, Demptis lupatis, in virenti pascuo Luxuriat alacer Bos; & hostia ducitur Juvenca ad aras: ille tum fuâ vice Ridens, ait, quam plena, quam nitens tibi, Juvenca, pellis; Diisque quam dignissima! Tu non aratri vomerisve pondere Oppressa sudas; nempe non collum jugo Agricola, fed cultro facerdos conteret.

μδ'. Λαγωοί κ Βάτζαχοι.

भवा रिश्मांवड क्रांडळड में के भवा देंके κι άλλων πολλών άναλίσκου). βέλ-गाग वाम हैं। उत्पालिंग दिनवह, में बीव אוצ דפבעבוי. דצדם דסויש צעום משו-TES, Espundan xara T' autor eis รี กับเหม, พร ผร อมรับ รับสาราช-

ו אמשמים חסדב שעובא שלידבר, עלנים אפע באחדעון אוסים עלנים. דינו לצ τω έσυτω σε ε αλλήλες καθημέρων κύκλω της λίμνης βαάπεκλαίοντο βίον, ώς όπιτφαλης είη, τράχων, ώς τ του δρόμε κίνπον השפעדם, בטשטה ביה דמנידעש ביבשאי άνθρώπων και κυνών, και ά την, διοτίντων, Τ λαγωών τις άγχινέ-SEP Givas Sonor ซึ่ง สมมอง, รัฐท, รหระ, ยาณีคาเ, แพร์ยา Servor บุแลร aurois Alamedinde. non, ws opa. TE, मुक्स मार्थी हिंTEP हिंदे (बिंद det-

oixeio

Engla !

Seim

zaipa

TYOY 3

πόση

εράνη

pop d

win 2

λέγοι

44. Lepores & Rana.

Epores in unum congregati omnes locum Miscent querelas; & suæ infortunia Vitæ recensent, scilicet timoribus Plenissiunæ, atque obnoxiæ periculis: Se nempe non folis virûm inlidiis capi, Sed canibus escam, sed venenoso gregi Serpentum, & aquilis insuper prædam fore. Una ergo statuunt, hoc ut evitent malum, Statim impetu facto in paludem proximam Simul infilire; scilicet honestiùs rati Semel perire, quam metu affiduo mori. Limofa mox per arva turmatim ruunt; Jamque appropinquantes paludis marginem, Clamore fubito territas Ranas vident Sefe in lutofas mittere undarum domos. Hinc unus horum cæteris fagacior Sistamus, ô focii, inquit, inconsultum iter, Et destinata differamus funera; Neque enim fumus nos omnium timidiffimi. Nostros enim haud minus timent Ranæ impetus, Quain nos sequentem horremus à tergo canem.

με'. "Ay-

με. "Ανθρωπ 🚱 και Κύων.

ΑΝθρωπός τις ὑτοίμαζε δείπνον, επάσων πινὰ τ φίλων αὐτιβ ιζ

T KEPKOV, WS Si eis T OINOV Jag-ยาเมาง, อ แล้วเยาร พร คริ ซึ่ง οίκειων. ο ή κύων αὐτε άλλον κύνα τον ώδε κάκεισε τω κέρκον σειερέένάλι, λέρων, ω φίλε, δεύρο σων- φοντα, καταρών τα σκέλη σώτου, อิย่าสาทอง por. o de สายองอนาขาง, รัฐธานุ สายสมุติแล รัฐพระง รี อบย่γαίρων ίσατο, βλέπων τ μέγαν δεί- δων. ὁ δε καπών, απής μεγάλως πιον, βοων έν τη καρδία, βαδαί, κράζων. Την πε ή κυμών τ καθ πόση μοι χαρά άρτι έξαπιναίως όδον σύνος στυαντώντων, έπηρώτα, εράνη. πραφήσομαί τε ρθ, κ) eis κό- πως εδείπνησας φίλ 😙 ; ὁ δε πεός ρον δειπνήσω, ως με σώριον μηδα- σύτον χωολαβών, έρη, έκ τ πολλής μή γε τενάσαι. ταυτα καθ έσυτον πόσεως μεθυθείς έστερ κόρον, કે θέ λέγον ος τ κυμός, κὶ ἄμα σείον Ο τ όδον αμπίω όθεν έξηλθον, οίδα.

45. Homo de Canis.

Uidam hospitem accepturus, huic convivium Lautum profulis apparabat ferculis. Canis quoque ejus, cum fuum æqualem Canem Vocaffet, in culinam herilem fublequi Se justit: is tam splendidas spectans dapes, Papæ, quot, inquit, hic voluptates novæ? Quantum repente gaudii oblatum est mihi! Quam multa video, quamque opima fercula! Quorum omnium jam implebor; & pulchre fatur Famem universo hoc triduo non sentiam. Hæc cum ille fecum agitaret, & caudam fimul Motaret alacrem ludibundus, utpote Favore fidens qui vocatoris sui, Jam delicatas spe voravisset dapes; Coquus hune repente pedibus arreptum, gravi Emilit altas per fenestras impetu. Qui afflictus, atque perditus, flens, ejulans Cum abiret inde, huic alius occurrens Canis, Ut opipare cœnatus effet, quæsiit. Sanè, inquit ille, tam madens, atque ebrius Revertor, ac distentus, ut ne ipsam quidem, Qua egressus inde sum, viam animadverterim.

28 FABULARUM ÆSOPICARUM

μς'. Αλκυών.

Αλχωών έργις έξι φιλέειμος, ακ χυμαθωθείσαν πνώματος, έφρη. σινέδη τω δάλασαν ύπο λάβρε γονεν άπιςοτερα.

าที วิลภิล์ที่ท อิลเาอบใบท. าลบ่- วิเบลเ รี หลุภเลีร, หลุง าลบาใบ อีก. των λέρεται τας τ ανθρώπων Βήρας κλύσας, τους νεοπούς Δαρθείραι. อุบภลที่จุบนุ่งใน, เร อนอกร่องเร ซอล- ห ค่ะ เกนทะการิชาน หุ้า วุทชาน ก่า เลยน-ઉત્તરમાં દાક νεοποποιεί ο τι. κ) δύ ποιε χθέν, είπε, δειλαία έχωγε, μπε τ ทัมใจบ แล้งโรงส, จึงเอทีอสอเท็จสโอ. อัรี- วูโม้ ลัร อัทธิเหอง อุปภาทีอเมียท, อัท באל מה של מסיד שניהו ביו שועוני, דמודוני אמדיפטיסי, או עוסו מסאלים ביב Λ

o d

765

5065 Car

747

K

46. Alcedo.

A Leedo fugiens alitum consortia Privatum ad undas gaudet ævum ducere. Hæc aucupantûm tremula (uti ferunt) dolos Timens, marinæ rupis in cacumine Nidumque pullosque posuit; atque inde exiens Ad comparandum parvulo victum gregi Iter capeffit: interim imber ingruit Violentus; & pluvialis adventu Jovis Tumescit aqua; superansque scopuli verticem Miserè obruit tenellulas Alcedines. Attonita mater hoc redux spectaculo, O! me misellam, exclamat; ego hominum dolos Dum fugere volui, in gravius incidi malum. Nam terra, quam timui, nihil damni intulit; Atque unda, cui me credidi, male perdidit.

μζ'. Κοχλίαι.

Εωργέ παις ωπλα κοχλίας. ακό- ω κάκισα ζωα, τ οἰκιων ὑμίν ἐμ-மை வி வர்றி ரையில் சமால், உறா, காளுகவிற்கை, வர்மி விசாக.

47. Cochlea.

I Mpositas prunis Cochleas intentus & hærens Filius agricolæ circumfuso igne coquebat. Illæ humore graves, & fucco obstante calori, Edebant raucum tenui stridore sonorem. Tum puer irridens, ô stulta animantia, dixit; Nunc canitis, vestræ cum flagrant ignibus ædes?

ILM. NEWY

μή. Λέων και "Ον .

Λ Εων η ονος κοινωνίαν θέμθροι λόμενος. 🛱 Β΄ λέονδος τας πλείςας รับการอง อีกา วักกุลง. วองอุปค่อง ή αυτών καιτά τι ασήλαιον έν ω αι-รณร, เรียชาตร าณร ล้าวลร ชนาะภิลัน-אמדם מודעוג, או מיץ צעודם באסטלפוע לא- יטידע.

ods.

ea.

5 7 324

συλλαβόν] , έξελθών έκείνος έπιω. Saveτο αὐτού εὶ χυναίως ηρωνί-पृह वेत्रहावा, है में रहेका करने में उठामांड ठवार, मुखे त्यंड वात्रवड हेट्टीकट्टा. ह ीं संतर , बेरे दें दें दें हैं हैं कि स्वेन बेर Caure. o j ovor evolov eigen. Jair evn- σε epolinglas, ei μικ καθειν σε όγον

48. Asinus & Leo venantes.

7 Irtutis expers verbis jactans gloriam, Ignotos fallit, notis est derisui. Venari Atello comite quum vellet Leo, Contexit illum frutice, & admonuit fimul Ut insueta voce terreret feras, Fugientes ipse exciperet. Hic auriculas Clamore fubito tollit totis viribus, Novoque turbat bestias miraculo; Quæ dum paventes, exitus notos petunt, Leonis afficiuntur horrendo impetu. Qui postquam cæde fessus est, Asinum evocat, Jubetque vocem presnere: tunc ille insolens: Qualis videtur tibi opera hæc vocis meæ? Infignis, inquit, sic ut nisi nossem tuum Animum, genusque, simili fuissem in metu.

μθ'. Κορυδαλός.

Κ Ορυθαλός εἰς πάχλω άλὲς, Эρн- ἐνοφρισάμλω πνὸς, ἐκ άρχυρον, ἐκ νῶν ἐλεγεν, οίμοι τω ταλαι- άλλο π της πιώων κόκκος δὲ όττε πώρω κολ δυτήνω πίωω. ε χευσύν μικρός τ Βάνατόν μοι σερυξένησεν.

49. Caffita.

Affita laquei deprehensa nexibus, O! me misellam, exclamat, ô virûm dolos Parum merentem! nempe non ego perfidis Rapui vel argentum vel aurum fraudibus. Heu! unicum me perdidit granum hordei.

r'. Αλώ-

ν. Αλώπης και Βάτ .

 ${f A}$ Λώπης φραγμον ἀναδαίνεσα, καταφυγεσών με χὰς δή σε ώς देस हारी में देश मिनवार या प्रवास मानीहा दे में Bondon, र् प्रहा का महाना εμελλεν, επελάθετο του βούθειαν αλλ' εσφάλης, δ αυτή, φησίν ή βάτει κ) δη τους πόδας δτη τοις βάτος, έμου βεληθέτα δτηλαξί. έκείνης κέντερις αίμάζασα κ) άλ- છેવા, ήπις στάντων όπηλαμβάνεδου भूगन्याच्य कर्लेड कार्या सम्मा, दांगारा, संकर्त्य.

50. Vulpes & Rubus.

EXcelfam Vulpes sepem conscenderat horti: Unde gradu instabili, & titubante per ardua planta, Apprendit casura Rubum; ille infestus acutis Sentibus incautæ pupugit vestigia Vulpis. Quæ malè multata, & plantas laniata cruentas, Incufare Rubum, probrifque incessere cœpit; Quòd fibi, ad ejus opem quæ confugiffet in arctis Rebus, inhumano nocuisset barbarus ausu: Cui Rubus; Immò, ait, imprudens planè ipsa fuisti Me apprendendo, alios omnes qui apprendere fuevi.

να'. Χύτεαι.

Χ Υτεαν δετακίνωυ κὸ χαλκίω πο- λύμδα κὸ μιν πλυσίον. ἐὰν ράς μει านแอร หลาร์อาธุรง. ห์ 3 อิรุคมพ์เหม อนมาอออาโลมอาเร, หลาสมภัยแอม หลุ่ง τή χαλκή έλεγεν μακείθεν με κο- τε έρω μή θέλεσα σεθ ζαύσα.

51. Ollæ duæ ænea & fictilis.

Duas trahebat amnis Ollas, æneam Unam, alteram autem fictilem. Sed ahena, proprio prægravata pondere, Sibique porro præcavens Suadere cœpit anteeunti fictili, Conjungi uti vellet sibi, Quo rabidum aquarum fustinerent impetum Junctis utrinque viribus. Cui fictilis, tua mihi, ait, vicinitas Non admodum placet, foror: Nam five te mihi unda, five me tibi Propè adnatantem illiferit, Ut sospitem te dura præstabit cutis, Fragilem mean fic conteret.

υ3'. Δεασό-

pay

MWY (

ipjan

KG.

70 € 刘岩

νβ'. Δεσσότης & Kives.

ΑΝής τις των χειμώνον εν τιδ τι δε κύνες ταῦτα ἰδυτες, δεούτοι σεραςείω επολειρθείς, λέχθησαν σερος ἀιλιήλας, φούρωσερτα μθ τὰ σεβεατα κατέμθ ἀιλ ἡμες γε εντεθθεν εἰ γδ
ραγμ, εἶτα τὰς αῖγας. Τ δε χειτ ἐρρατβύ βοῶν ὁ δεσσότης ἡμθβ
μῶνον ὁπικρατοιῶτον, καὶ τοὺς οἰκ ἐρείσατο, πῶς ἡμββ φείσεἐρράτας βοῦς σράζας, ἐδοινήσατο. ται;

52. Herus & Canes.

Hiberna nimbo continente tempestas
Quendam suo deprendit in suburbano.
Is primum Oves, tandem comedit & Capras:
Postremò, tempestate perseverante,
Operarios quoque institti Boves vesci.
Quod ubi Canes vidêre, territi sanè,
Interque sese clam timore mussantes,
Quantum potest fugiamus, inquiunt: nam qui
Ne operariis pepercerit quidem Bobus,
Nobisne eum putamus esse parsurum?

vy'. "Ov an Koeas.

ΟΝος διλκωμθή το νότον, εν θεν εξαμθής και γελώντος, λύκος την λειμώνι ενέμετο. κόρα- παριών αὐτόν είθε, κ) έρη, άθλιοι κος δε δπικαθίσαιθος αὐτό, κοι διμείς, οὶ κοιν μόνον δροθώμθι αὐτό ελκος ξαίνονος, ὁ ὄνος δροκάτο τι διωκόμεθα, τούτω θε κ) προσεκ κλάτο. τού δε δνηλάτε πέξεω- εγελώσην.

53. Asinus, Corvus & Lupus.

E Xulceratus dorsum Asellus errabat
Per prata: cujus ulcera advolans Corvus
Tundente rescindebat improbus rostro.
Rudebat ille, sæda labra distorquens:
Crebrosque calces præ dolore jastabat.
Morsum ulcerum repetente sæpius Corvo,
Spectaculum sanè elegans agasoni
Visum, ut prosuss é proxima Lupus silva,
Quod intuens è proxima Lupus silva,
Me miserum, ait, quem si vel eminus tantum
Vident, acerbè persequuntur; huic vero
Noxam quoque admittenti amanter arrident.

us". Arix-

νδ. Αλεμτευόνες και Πέρδιξ.

Δ Λεκτευονας τις έχων όπι της οί- αλεκτερονων. ώς δε μετά μικείν, र्यावड, क्लार्वाधिमक में महिनीमबन ow exervois apare veueda. F se συπόντων αὐτόν, κι ἀπελουνόντων, Exerco injuly opospa, vouicav as άλλορυλος ταυτα πάρειν ύπο της

κακείνες εωρακε μαχομθύες, κ) α.\. λήλυς κόποντας, ΤΗς λύπΗς Σπολυ-שבור ב בותבי, באא בשמו שלה ל יונו έ λυπήσομαι, όρων κή αύτους μαχοwhise annings.

φόρο

mpò:

54. Galli & Perdix.

DErdicem eâdem in corte cum Gallis fimul Collocat alendam agricola: quin illi hospitem Communi inermem arcent feroces pabulo, Et rufticam indignis avem excipiunt modis. Ægrè illa cœpit ferre contumeliam, Vocatque barbaros, & hospitibus feros. At mox ruentes conspicans civilia In bella, mutuoque cæsos vulnere; Multum inde se solatur, & ridens, ait, Ita in seipsos invicem cum sæviant; Non miror aliis quòd favere nesciant.

νε. Αλώπης κ Κροκόδειλ .

Α Λώπης κοι ΚεοκόδειλΟς ήμ- των, η αλώπης ισπολαδούσα, δ φισείτουν ωτει ευγυτίας. πολ- ταν, είπεν, αλλά κάν μι λεγης, λα ή τ κεοκοθέιλε ισφήρανα σει αλλ' ώπο του θέρματος γε φαίνη, ד דינו שפין ליימי לובצולידם אמן - שנה בו המאמושי בדשי בו עב אבן ויי கைப்படு, வ் நடியுவகு முல் பாவர்யில்கு.

55. Vulpes & Crocodilus.

A Cerrima olim concitabant jurgia Crocodilus & Vulpes; uter ab origine Descenderet præclariore; hic intumet, Variasque numerat familiæ antiquæ notas; Et longa deducit parentum stemmata, Qualesque gesserint honores prædicat. Jocosa quem sic excipit Vulpecula; Verbis quid opus est? nempe fi nil dixeris, Haud dubia avorum infignia in tergo geris.

V5'. Koja-

vs'. Koumasis.

A Ning 715 มีภาษาแห้งสรุง อำราย ปริ สมาชิ สมาสาธิร สิง อำหารทศไทธนา อายุโร έπανελθών, άλλα τε πολλά έν Δία- τας έλεγμι έχειν. Τω δέ παρόντων φόροις πνθραγαθηκέναι χώραις έκόμ- τις τωτλαβών, έρη, εί έτση, εί άλη-मार्थ , मार्थ अमें मार्थ में 'Pob w कारमा- अहेड महा है हैं हैं है हैं है हैं कहा कि मार्थ

חמאוז שפישה דונו במשדם שלנו לב מצד ב לעוב למוך במשום דצה בצבה חמוף שים Survey at midulut, of soleis The en par is Posto, is it in to midulut.

56. Factator.

Uidam à peregrinatione longinqua Domum reversus, multa strenuè facta Ab se in peregrinatione, jactabat. Inter quæ, eum faltaffe fe Rhodi faltum. Quem æquare nullus ex ea urbe quivisset : Hujusque testes facti habere se multos Sanè graves idoneosque dicebat. Cui tum ex corona quidam, Amice, quid testes Adducis, inquit, cum probare re possis? Nam si utique verum est, quod refers; sidem nobis Res ipsa faciat; en Rhodus tibi, en saltus.

v2'. NEGPOS.

மூல் கியயவு ப் சிராலி லய் வீரம கால க்கர்வுயவு.

ΝΕβείς ποτε weis में ελαρον છે. τούτυς φοδή; κάκδινος γελών છે. πεν, तार, तार्वारह, को भे प्रसंदिक्ष भे बेरमार्जी कि त्वकार क्रोंड, तर्रायक की παχύτερος κυμών πέρυκας, και κέ- οίδα, ώς έπειδαν κυμός ύλακιμί άрата कर्नेड पर्याड किन्वार किन्नाड अर्थक, वर्णात्र कर्नेड क्यारिय हैर वीती

57. Hinnulus.

Ervo Hinnulus olim filius dixit patri: Et major es tu canibus, & velocior, Et ardua alacri fronte gestas cornua: Cur ergo, quæso, tam times eos pater? Cui cervus, Hæc quæ de me, ait, fili, refers, Sunt vera fateor; multa nobis contulit Natura, multis provida instruxit bonis: Sed ego latratum canis ubi primum audio: Tum, vi abditâ quâdam, in pavorem, & in fugam Agor, inque pedibus omne prælidium est mihi.

vn'. Iwas

νη'. "Ιπω @ κ' "OV @.

έδφ, είπεν ο όνος το ιπαφ, άρον εδόα, οίμοι το παναθλίφ, τί μοι εκ T εμε βάρες, ei θέλεις είναι με σωνέδη τω ταλαιπώρω; μι θελήσων. ό ή κα επείων. ό ή όνος πεσών σας μας μικρον βάρο λαβείν, ίδου έκ τ κόπε έτελ δίτησε. τ δε δεασό- άπαντα βαςάζω, κη το δέρμα.

"ΑΝθρωπός τις είχεν έτσπον καὶ τις πάντα όπιθέντος αὐτι, κὶ αὐ-Over. Ofevoran de, er The The Fore Separ, Splener o lamos

TOIS

עסד

Edes

Q170,

χlw

ύã7n

194 X

58. Equus & Asinus.

E Quus atque Asellus, servientes uni hero, Uterque propria onustus ibat sarcina: Sed Afellus adeò jam gravabatur fua, Ut cogeretur partis alicujus sibi Supplex levamen ab fodali exposcere: Quo denegante, præ labore concidens Mifer fupremum Afellus egit halitum. Tum verò, ut Alini sarcina, & corium insuper Equo ad priorem farcinam funt addita, Miserum ille se vocabat, atque perditum: Nam qui levare contubernalem meum Parte oneris, inquit, nolui, nunc omnia Gesto, atque corium, tertiæ instar sarcinæ.

νθ'. Κόραξ και "ΟΦ15.

Κ Οραζ τζοφής λόπρων, ως καθεί- κόντος αὐτον, Δποθνήταζν μάλλων δεν εν πνι οὐπλίω τόπω όριν είρηκε, δείλαισ ερωγε, ος τοικτον κοι μώμθρον, τέτον καταπίας ήρ- εύρον έρμαιον, έξ & και δτόλλυ-नवार . नार्ज रें हैनाइम्बर्ग्य के में रीय-

59. Corvus & Serpens.

SErpentem aprico conspicatus in loco Somno gravatum Corvus escam quæritans, Allapíus uncis occuparat unguibus: Cumque ille vertens se, inque gyrum colligens Hunc dente perculisset irritabili; Moribundus & flens Corvus, En cujufmodi Reperi lucrum, inquit, quo miser me perdidi?

E'. Kopwin

¿'. KUNY .

 $\mathbf{A}^{\mathrm{Nie}}$ εὐπορών χωμά τε άμα δ καμείς ἐκ ἀφίκεν ἐκάτεεον. δ \mathbf{A}^{c} καὶ κύκνον ἔτεερεν, οἰκ όπι κύκν \mathbf{G}^{c} ἀντί τού χωνὸς ἀπαχθείς, סודם, צעל עלי וני, או אפאראים בינים בינים לינים בינים לינים בינים בינים

τοίς αυτοίς μυντοι. τ με χρ ώσης, αθει τι μέλος, θανάτε ποροίμιον. कं रहे महत्रमही मह हेम्हर हे महा रहे महा की महा कि कि मिर्ट कि मिर्ट कि की हेरीस में श्रीराव मकरीसा हैके कोड हेन्द्र नार, नार है तकरीनीयां श्रीक्रियों नार्ड

60. Cygnus.

Uas opima cors alebat alites, Cygnum, anseremque candidum: Ut ille dulce ferret auribus melos, At hic obefa viscera Gulæ exhiberet, ergo ut hunc hero in cibum Parare jussus est coquus, Loco anseris Cygnum inscius prehenderat, Colore falfus alitum. At ille funus, ut solent Cygni, in suum Suave carmen ordiens, Ita agnitus, gravique mortis impiæ Solutus est periculo.

ξα'. Αλώπης καὶ Λέων.

צוש מודים סעוניו אולען בי אלי של של הי שורים מודים של בי ביורים של של בי של क्ट्रिंग्र श्रम्कड हेक्टिनीम, कंड ध्यार्ट्स हैमज्हर, कंड प्रयो कट्युज्य नेप्रिंग्स, मेन क्षे क्राजियम्बार हमसीय के विराह्लप रहरू मेथिया.

ΑΛώπης μή στω Θεασαμθήνη λέ- Θεασαμθήνη, εριδήθη με, ε μίω ώς ovira, हेमसरीमें मुकार्य गांथ गां- गां कर्ल्याहा०४ हेर महांग्छ में महारा

61. Vulpes & Leo.

HOrrenda primum cum Leonis efferi Aspexit ora, præ metu Vulpes serè Animam reliquit: viso eo rursum obvio, Timuit quidem illa, sed minus multo tamen : Denique datum in conspectum eum jam tertiò Contemplit adeò, ut non adire sit modò, Sed alloqui quoque ausa familiariter.

36 FABULARUM ÆSOPICARUM

ξβ'. Ερμής και Αραλμαθοποίός.

मंड कांग्रं करावनेका मिणवाक. मह में गर्ज. व में वंत्रवर्भवीवम्वांवेड ह्मा, हेंबेर είποντο, δραχμίε, γελάσας, πό- τούτες ώνήση, κή τέτον περαθήκω σε το της "Hpas, έρη. είποντ⊕ σοὶ δίδωμι.

E Pluns प्रावणका Bendelogy हें गां- और, मार्डावणका, दिया अपने पठ हैकाνι πμή σαρ ανθρώποις όξιν, του άραλμα, και νομίτας ώς έπει-अप्रथम संड संत्रका प्रकार का का का का कि कि कि कि अर्थ में प्रध्निक के अर्थ में प्रध्निक के πάνας αιθρώπω, και βεασάπριω πογική αυτος παιά τοις ανβρώαιχαλμα του Διος, πρώτα, πόσε ποις ε) ή λόγον, πρετο πει αί-

1

70.

701

Su

62. Mercurius de Statuarius.

VIfurus olim, quanti apud homines foret Mercurius, ora versus in mortalia, Sele in tabernam contulit Statuarii. Inspecta ubi tonantis effigie Jovis, Quanti, rogavit : utque drachma, comperit, Clam vilitatem patris irrifit fui. Inspecta item Junonis, aliquanto amplius Pretium ejus esse, quam prioris, audit. Postremò contemplatus & statuam suam, Existimansque se esse longè maximi, Quòd lucra præstet, quòd sit interpres deum, Pretium indicari petiit & fui fibi. Statuarius tum dixit: Hasce si emeris, Et hanc tibi, hospes, additamentum dabo.

έγ. Ροια κ Μηλέα.

· Poià κὸ μπλέα του χάλλες νίει- 🕏 πλησόον ἀκέσασα φραγμού, παυζον. πολλών δ' άμφισθητή- σώμεθα, είπεν, ώ φίλαι, ποτέ μασεων μεταξύ γενομθών, βάτο έκ χόμθραι.

63. Punica & Malus.

Ites movebant malus olim Punica Malufque vulgaris; utra honore frondium Fructusve copia alteri præcelleret: Has fortè rubus ex sepe vicina audiens, Cum nobiles fumus, inquit, altæque arbores, Cur, obsecto, inter nosmet ita contendimus?

ES'. Nux seis

Ed. Nukleeis z Takn.

n) อบิงพร ล้อยเดิน. บีระอง Se ซล์- pias ขบงยิง.

Ντιβεείς ότη γιε πεσεσα, ισο λιν σεσεσα, κὸ το ετέρας συλληφ. γαλίες σιμελέρθη και μέλ- θείσα γαλίες, μη βραθίωσι εδεί-त्रक्ष वेषवावृहांग्री, कोंटो क्यामार्थावा हेरीहा- पठ. मांड औ संमर्थमाड, विम्वकार हेरूτο. Της δε φαιβώνες, μι διώαδαι Βραίνειν μυσίν, αὐτή μι μῶς, ἀλοὐτίω λοπλύσαι, φύσει γάς σάσι λά νυκιείε έλεγο ε) κή σάλιν าจัร ภิโนเจรีร ซองะุนผีง อมาที่ "เกร- อภายงบ์วิท. หวู อบาน อนเร็ท อรีร อม-אף, סטר ספיור, בואל עוניר בינים דונו בואמצמושלונט דס סיים משדא-

64. Vespertilio & Mustela.

Apfam ex aere avem, cui fero ab vespere nomen; Cùm Mustela rapax laniare infensa pararet, Hæc vitæ ufuram fupplex, veniamque petebat. Olli Mustelâ se parcere posse negante, Quod cunctis natura inimica volucribus effet. Illa implumem alvum lactantiaque ubera pandens, Atque ita non volucrem, fed murem fe esse professa, Dimissa est sospes, & aperto reddita cœlo. Hæc eadem in rapidos paulo post incidit ungues Alterius Mustelæ: & ab hac quoque mittier orans Audiit æternum cum muribus esse duellum Mustelis, proin spem veniæ deponeret omnem. Illa fed ostentans tenues, pennæ alitis instar, Membranas tergo hærentes, sese esse volucrem, Non murem afferuit: dimissaque rursus in auras, Sic commutato bis nomine nacta falutem est.

ξέ. Γεωργός καμ "ΟΦις.

ГЕшрудс жеңийг браг, бриг Эсто. Эсриандевс Я скейг жа ούρων τω κρύες ωτπηρότα, αναλαδών τω ίδιαν φύσιν, έπληγε τέτον λαδών, των κόλπε κατέ- τ εύερχετίω.

65. Homo & Colubra.

Qui fert malis auxilium, post tempus dolet. Gelu rigentem quidam Colubram sustulit; Sinuque fovit contra se ipse misericors. Namque ut refecta est necuit hominem protinus. Hanc alia quum rogaret causam facinoris; Respondit; Ne quis discat prodesse improbis,

¿ç. Ξu-

75'. EUN Soulu G. หลา Epuns.

בדאם לושלים דוב שלם דעל חסדםμω τον οικείον απέδαλε πέλεnw. aungavar roive of a the padwir में airiar, no oin eipas में av-Βρωπον, καταδύς είς τον ποταμόν χευσουῦ ἀνλώς χε πέλεκου, και εί है गर्ड दिना है। बेमले मेर कहा में हहता. में रि בות של של בול בשל בשל בול אפדם: Cas appuegui avenopure. F 3 punde TETOV हैं) में लेसलिश संमार्गिए हैंस न्हां महामार्डिक हमस्या में ग्रांसिक केंग-לעיב אופ. ד ב דוצדטי באאשים בין דטי STONONOTA CAULUS, Epuns STOSE-Eduluco airos & Snegoruilus, ma-

ous aires हेरी के किया के कि की की אַנוֹטְנוֹצוּטִי אַמֹיִ דם דווֹג בּדמוֹפָטִוּג דע συμβάντα διεξελήλυθεν. ών είς τις नवं रिज्य शिकालवंद्विया देविष्ठते विजयान או שלפ ל חסדם עוטי בא שעיי, און דעש oineiar agirlus Egemendes apeis eis το ξεύμα, κλαίων ένα Энτο. δπιρακείς our o Epuns naneive, x T airias μαθών F Spluis, καταδάς δμοίως γευσίω αξίνω εξιώεγκε, κη κρετο, בו דמנידוני בידיב באב. דצלב סעני וולם. ग्में, में बेमार्जिंड मंत्रे हिंदी क्रांडबार कि, monoas o Oros & roomithe avai-Sear, où movor exertu xareger, and' sof & oineiar antowner.

66. Lignator & Mercurius.

PRopter annem ligna cædens, cum fecurim Rusticus Fortè lapsam perdidisset in profundo gurgite, Lacrymis fuum dolere cæpit infortunium: Cui benignam opem mifertus obtulit Cyllenius, Et statim urinatus, imo ab usque fundo fluminis Auream efferens securim, num ejus esset, quæsiit. Ille enimyerò negavit: proinde rurfus quæreret. Tum Deus reversus alti stagna in amnis infima, Alteramque emersus inde proferens argenteam, Id quod antè sciscitatus, id quod antea, audiit: Ferream demum securim sedulò expiscatus est. Quam recepit ille lætus, atque gratias agens. At Deus, viri probata integritate simplicis, Auream huic, argenteamque muneri ultrò tradidit. Quæ suis cum deinde amicis rettulisset Rusticus, Unus ex iis cogitavit per dolum ditare se: Atque eundemmet profectus in locum, quod fecerat Fortuitò homo ille simplex ut securim amitteret, Id suapte sponte secit ipse per fallaciam. Huic item Deus quarenti de securi perdita,

õe.

μι

vns

HOE λà

Atque flenti & ejulanti se repertorem offerens, Cum securim in amne mersus extulisset auream. Hæccine est tua anima, dixit? tum ille totus gestiens, Hæc mea ipsa ait profecto est; hæc mea ipsa ipsissima; Hanc Deus tantam perofus hominis impudentiam, Tradere auream securim non recusavit modò: Ferream sed reddere illi propriam ejus noluit.

ξζ'. Κύων και Λύκο.

Krav wed incidence the ing-Idde Nins d' Emspaniorτος, κή βρώμα μέλλοντος Αύσειν בשודם על שנו שוו אשו של אל אפריםm n' ignos. an de murpor avanciνης, μελλεσιν οί έμοι δεσσόται ποι-निम्म द्वारहर भवेद्वे नीयास्वाप्त मार्थλά φαγών, σιμελέσερος έσομαι, κι σοὶ πούτερον βρώμα χνήσομαι.

74

735 70' w

eis eis di

ws

70,

B-

7,

ú-

o who ow sixo क्सडिसंड बेनाम -De. µed' nuépas d' émaren Dair, cuper ava हैं नहें नहीं रेक्ट्रियन कि मार्थित मुद्रा देशिका मार्थ हरोड मुद्रासक-Sura. vui pi 25, onoi, remis ei- Der mes Edutor exart, imousurin-סגשע שודטע של סעוש אוצביע אפן ס μύων, άλλ' ὧ λύχε, εἰ τὸ ἀπό τεδε πού της επαύλεως με idois καθδίδοντα, μηκέπ ράμοις άνα-Whins.

67. Canis & Lupus.

Anem ante stabuli dormientem januam Lupus irruens cum devoraturus foret, Ille ejulans vocesque flebiles ciens, Ne se comesset, deprecabatur Lupum: Aut certè, ait, (nam & tenuis alioqui, ut vides, Macerque sum) da mihi, obsecto, brevem moram : Domi enim meæ cras funt futuræ nuptiæ, Ubi, ad affluentes pinguis effectus dapes, Opimior tibi esca ero, ac jucundior. Perfuafus his, dimifit incolumem Canem Lupus; revertens inde post aliquot dies, Eum cubantem parte in excelsa domûs, Cum inferne clamans excitavisset, datæ Fidei admonebat, atque pacti fœderis. Ibi tum ille ridens subdolè, Si me, ô Lupe, Unquam ante stabulum dormientem inveneris; Ne nuptias dehine, inquit, expectaveris.

En. Arai-

ξή. Αλώπηξ η Κόραξ.

Κοραξ κρέας άρπάσας δτί πνω γεν άπλ ὁ ποῖον όρνεον, καὶ ἀλαΣένδρε ἐκάθησεν. ἀλώπης δὲ λον ἀπάρχι, ὁ δὲ κόρας ἀκέσας
τετον ἰδεσα κὸ βεληθείσα περιβμέταῦτα κὸ χρέατος, ςῶσα κάστωθεν ἐπίμιορον. κοὶ ὅπ πριωζέ σοι βασηλέα τὸ κρέας, μεράλως ἐκεκράνεον λέγεσα, κὸ θηράπκὸν κοὶ σὖδοῦσα τὸ κρέας, ἔρη περὸς αὐτὸν,
εν λέγεσα, κὸ θηράπκὸν κοὶ σὖξέτες κόρας ἄπαντα. νοῦς θὲ γε
δὸ δρέων, εἰ κὸ φωνηπκὸς ἀπηλείπι.

68. Vulpes & Corvus.

Oli se laudari gaudet verbis subdolis
Ferè dat panas turpi partitemià.
Quum de senestrà Corvus raptum caseum
Comesse vellet celsà residens arbore,
Hunc vidit Vulpes, dehinc sic occepit loqui:
O qui tuarum, Corve, pennarum est nitor!
Quantum decoris corpore & vultu geris?
Si vocem haberes, nulla prior ales foret.
At ille stultus, dum vult vocem ostendere,
Emisit ore caseum, quem celeriter
Dolosa Vulpes avidis rapuit dentibus.
Tum demum ingemuit Corvi deceptus supor.
Hac re probatur quantum ingenium valet;
Virtuse semper prevalte sapienia.

ξθ'. Αἴλερ ναμ "Opvers.

Α Ιλερο ακέσας εν πνὶ αὐλαία, παρεγένετο. καὶ τὰς πος τὰ ἐπαύἀς ἐπαυλαι όρνεις νοσεση, ομιλεως, ἐπαυλάνετο πῶς ἐχριεν. αἰ
μαπιδείς ἑαυτόν εἰς ἰατεὸν, κὸ τὰ δὲ ὑποτυχεσαι, καλῶς, ἐφυς, ἐὰν
τῆς ἐπικημικ περσφέρων ἐρραλεία σὸ ἐντεῦδεν ἀπακλαγῆς.

69. Felis & Gallina.

Morbo impeditæ olim laborabant gravi Gallinæ, & ægræ continebant se domi: Hoc audiebat Felis, & medici induens Vestes & ora, accessit illas visere: Stansque ante januam, rogavit comiter Quomodo se haberent: cognitis illæ dolis Benè, inquiunt, nobiscum erit, modò tu abeas.

o'. Nun reis

PIX

Xe)

rei

più

vew

K

σκια

poy :

o'. Nunlepis nai Bat @ & Aibya.

έταιρείαν ποιησώνθραι, έμποvulseis appueror Saverraulin, xa Inκεν είς το μέσον ή ή βάτο έδη-שם על במשוה באמלבי, ה אל מושעם प्रशंतम प्रथमप्रेम, में वेत्रांत्रमे केवक. प्रथ-עשים לב ססססף צ אניסעליצ, או דווה

NTAleels જો βάτο જ્યાં લૉંગપુર પરક, લોગા હેતો મેં મૂર્ટા ક્રિસ્ટર્જના દે हें प्रशंप कार्राया में श्री वें प्रेप का कि ρικον διέχνως βίον ζω. ή με οιο γιαλοίς αξεί σαρεδράζει, μή σε τον γαλκόν εκδάλλη ή θάλαθα. ή δε vulleis Tes Saversas possulón, à il muépas & paive), vinles d' 87 voμω εξεισιν. ή ή βάτος της της המפוטידשי בשאדם באותם להתמעוב מינדעו, งเพิ่ร เพียงโลสเย่าหร, สน่งใน นัสงห์ยานง- ย้า ซะ ที่เม่ อในย่นง อักเกูงอ์ท ไทรัยงน.

70. Vespertilio, Rubus & Mergus.

M Ercaturæ olim focii, vasa ænea Mergus, Vestimenta rubus, argentum sænore sumptum Bestia, quæ mures inter volucresque locatur, Contulerant; atque his onerata mercibus alno, Vela dabant læti, minuente pericula lucro: Cùm subitò miseros immanis adorta procella Vorticibus rapidis navim cum mercibus haufit. Ipsi udi, atque inopes, vix suctibus evaserunt. Ex illo Mergus spumosa ad litora servat, Si quà unda allidens, sua reddat ab æquore yasa. Obvia vestimenta rubus per rura vagantum, Si sua fortè recognoscat, scabro ungue retentat. At Vespertilio, longo quæ tempore debet Argenti summam, spatiis fænebribus auctam, Luce appellari metuens, clam nocte vagatur.

οα. Κύων πρέως Φέρων.

Κ Υων κρέας φέρων ποταμών δίε- άφεις το ίδιον, ώρμησε το έκείνα λα-Caure Βεασάμθη ο ο τ έσωτε δείν· άπώλεσε ο άμορτερα. το μθύ อนเล่ง อีฟิ ซี บอลโอร, เอร์มสโรง รัชย- ou รับ โม. อ อิร หลายีวอง เออ่ ซั פסי אניום בין אפנמג אמדבאסיום. משו במיעמדם מעדבסיףבדם.

71. Canis natans.

A Mittit meritò proprium qui alienum appetit. Canis per flumen carnem dum ferret natans, Lympharum in speculo vidit simulacrum suum, Aliamque prædam ab alio perferri putans, Eripere voluit: verum decepta aviditas, Et quem tenebat ore dimifit cibum; Nec quem petebat, adeò potuit attingere.

c3'. Ko.

42 FABULARUM ÆSOPICARUM

οβ'. Κορώνη & Κύων.

Κορώνη Αθωία θύεσα, κύνα ότι κακ την στωτείρων σοι οἰωνών τω έτασην εκάλι. ό ή σερες αὐτων πίσιν στεικείν. και ή κορώνη σερες έρη, τι μάτων τας θυσίας αναλί- αὐτον, Αρί τέτο μάκλον αὐτή θύω, σκίς; ή γας Θερες έτω σε μισεί, ώς ίνα Αμκλαγή μοι.

72. Cornix & Canis.

Cornix Minervæ factificans, epulis Canem
Convivam adhibuit: ille amicè eam monens,
O bona, quid opus est tàm tibi iratæ Deæ
Te facta facere? perdis, inquit, victimas:
Abjecit illa te, & peculiaribus
Omnem fidem abrogavit auguriis tuis.
Tu cætera ex hoc conjice, & dijudica.
Tum magnum ab alto corde agens suspirium
Cornix, Scio, inquit, quæ refers de odio Deæ:
Ego tamen neutiquam animum despondeo:
Quin potius id ago, ut sacrificando & munera
Crebro offerendo, mitigem iratam Deam,
Offensionemque obsequelà leniam.

ογ'. Ταώς και Κολιός.

Τας δρνίθων βυλομβίων ποιάστι τωπολαξών έρη, άλλ' εἰ σού βασιβασιλία, ταώς έσιστον ήζευ λαθοντων άιτος ήμως καταθιά-Αἰ το κάλλων χειερίονειν. αἰερου- κιν δητχειράσι, πως ἡμῶν ἐπαρκέμβίων δὲ τοῦτον ποάντων, κολιός σεις;

73. Pavo & Monedula.

R Egi creando cim comitia avium forent, Blando petebat Pavo prenfans ambitu, Suas opes, fuamque pulchritudinem Jactans, & admirandum honorem corporis: Et jam propè una mente centuria alitum In gratiam Pavonis inclinaverant: Suffragia inhibens cum Monedula, Heus tu, ait, Formofe, fi, te rege, nos aquila impetat, Quo pacto opem ferre, aut tueri nos putes?

os'. Bárça.

The

250

od'. Báneaxou.

Δ Υο βάπςαχοι ἀιλήλοις ἐγείΙνίων. τον μεταθίμαι, ως ἃν ἀπραλες έρας ἐνέμοντο Β, ὁ με είς ἐν βαθεία, θιαίτης μεζαλάβη, ἐχείνων ἐκ ἐπείμικρον υδως έχων. κ) δη τού έν τη τόπε σωνηθείας, 🕳ς & συνέδη άμα-

મો πόξεω જે όδου, λίμνη, ό ή εν όδω, Αετο, λέχων, δυσαποσσάςτως έχειν જ λίμνη θατέρω παραινέντος του σω ξαν το αρελθέσαν αυτόν συνθλάσαι.

RAnæ duæ inter se propinquis sedibus Ætatem agebant, altera in via obtinens Parvam lacunam, devium stagnum altera. Sed in æstuosa solis impotentia, Tum cum arva radiis, orbitæ fervent rotis, Admonuit hæc vicinam, ut illum deserens Periculofum planè, & infeftum locum, Domicilium transferret in stagnum suum. Illa afferens, sese unica dulcedine Ejus teneri, ubi egerat vitam, loci, Migrare renuit: donec illam transiens Gravis sonante currus obtrivit rota.

os. Avne & stampides.

 \mathbf{A} Nie π s μέτλω έχων ϊόλω, δύο ώς γέχονlpha τοῦτον Θέλκσlpha ή δέ έχεν έταίρας, μίαν με χερών, νέα, τας στολιάς, έως αν αυτόν φατω δε έτεραν νέαν. τότω η ωξύ λακεόν εποίνσαν, κζόνειδ Ος άπάνγεωνς τας μέλανας τείχας επιλεν, των.

75. Repente calvus.

A Faminis ucunque spoliari viros, Ament, amentur, nempe exemplis discimus. Ætatis mediæ cuidam, mulier non rudis Tegebat annos, celans elegantia: Animosque ejusdem pulcra juvenis ceperat. Ambæ videri dum volunt illi pares, Capillos homini legere cœpêre invicem. Quum se putaret pingi cura mulierum, Calvus repente factus est, nam funditus Canos puella, nigros anus evellerat.

os'. Ai-

FABULARUM ÆSOPICARUM 44

05'. AÏA80 @ C MUES.

Εν οικία πνὶ πολλών μυών όν-שוא מואארם דצדם שוצה אונני Aaubavav หลาที่อายง. oi ว หลา ยหล่. รใบ ยลมาองิร ลิงลภาคนาเมียร ออลิงารร, ยลมาอง ลิงลิยิลร ลิสหต์อุทธร, นิ ชายุขระ בּסְמק שפִיּפִי מֹאאוֹאנג, עווענית צמִידם תוונוֹדם ענצוְסִיע בון. ד ל עוומי דוג תם-אמדיבא לישוני, ועם עוו חשון מחשוני צודם- ף באני בוב, או ולשי שודלי, בסו, של בדרך, λώμθα. Τ 25 αιλέρε μι διωαμθέε κάν θύλαξ γένη, ε σροσελούσομαι σοι.

Jeupo ยัฐเหมูต์อีรี, หุ้นตั้ง ของ ใหองันปีล. อ בידמנום או מששבים בשילו בעת ביצור ביצור ביצור ביצור ביצור משרבה בידים ביצור हैस म्यू में हज्य की अप अपने म्यू निर्म सारहेड

έπ λα

76. Felis of Mures.

MUrium vis magna in unis ævum agebat ædibus: Qui videntes Felis aftu fe in dies absumier, Hoc fuis cœpêre rebus remedii, ut excellissimam Ædium partem tenerent hosti inaccessam suo. Quod falubre constitutum Muribus servantibus, Hunc vicissim excogitavit callidus Feles dolum, Ut tigillo prominenti pariete ex domestico, Applicans pedes supinos, capite deorsum pendulo, Mortuum funularet; hunc fic pendulum unus Murium Tecto ab alto conspicatus, Nec si, ait, tam mortuum Te viderem, ut follis ex te fieret, unquam fiderem.

οζ'. 'Ιωπ Φ καὶ ΊωπκόμΦ.

K Pictul में नार्ड रिकास है स्विमार्थन है हैन है है स्विम है से अर्थेस से अर्थेस עם אציבולט און משאפיר, ל וח- אמאפיר ביום עב, דעש אבנילעם ל דובי πον επείδε κή εκθενίζε πάσας ημέρας. Φεσαν μι πώλό.

77. Equus & Equiso.

SUbductum Equo hordeum dum Equiso vendidit, Comebat assiduè & fricabat bestiam, Et cuncta dedit abundè præter pabulum : Cui tandem Equus; si vis mea nitescat cutis, Minus habeam strigilis, ait, plus hordei.

οη'. Μύες κ Γαλαί.

באועסדבפפו דסוֹב מאאסוב בין, צבים מדם נושיסו צבדוו שליסידים.

Μ τσι και γαλαις πίλεμο ພ້າ. κατασκοιάσωνες έσυπις συνίκλαν. מבו של סו עוניב האשון בי במסאה של העלאוה שניברו אבים รัสธเปล่ ชนมลีมีของ อร์ร ชนมช่ง, ซัซร์- ชนร ชนร นมันร ลัสิตซีนั้นนะ อร์ มูมีม งสอง อีก ปี สิงสองส์สร ชชาง สน่- สหงา ชสทาธร รูสปัจร คำอังปอง. อัง ομοπν. όθεν δηπλεξάμθροι σρατηγές δε σρατηγοί μικ διωάμθροι είσελέχειεοτόνης. οἱ δὲ βαλόμθροι όπι- Эείν Σία τὰ κέρατα, αναλαμβανό-

78. Pugna Murium & Mustelarum.

QUum victi Mures Mustelarum exercitu Fugerent, & arctos circum trepidarent cavos, Ægrè recepti, tamen evasêrunt necem. Duces eorum, ut qui capitibus cornua Suis ligârant, ut conspicuum in prælio Haberent fignum quod sequerentur milites, Hæsêre in portis, funtque capti ab hostibus, Quos immolatos victor avidis dentibus Capacis alvi mersit tartareo specu. Quemcunque populum tristis eventus premit, Periclitatur magnitudo principum:

Minuta plebes facili presidio latet.

οθ'. "Ορνις καὶ Χελιδών.

Τργις εφιως ωὰ εύρεσα, έπι- τίω, έφη, ὧ ματαία, τί ταῦτα μελώς έκθερμάνασα έξεκό- τζερεις, άτρ αύξηθέντα έτό σοδ मवर्ष. प्रभाविष्ण वर्षे प्रस्वववयार्थमा वर्ष- क्टर्डिंगाड के वेदीमहर्ष वर्ष्ट्रहरूवा इ

79. Gallina & Hirundo.

Allina cum ferpentis ova nacta effet, G Ea diligenter fovit, atque ab iis foctus Exclusit, id prætervolans ea fortè Hirundo conspicata, Cur, ait, demens Hos alere tendis, qui ubi adoleverint, abs te, Tuoque capiti injuriam auspicabuntur ?

π'. Κώνων ε Λέων.

Κ Ωνω‡ कलेड মέοντα έλθών हैं-TEV, oude possuai or, oude πόλεμον. κι σαλπίτας ο κώνω , ένε- ζώε τ αράχνης απώλετο.

नांभी विश्वास्था नवे किये नवेड हैं। एवड कीτε άπειχα σεύσωπα. ὁ ή λέων τοις שנושת שודים בפים בים בי בי של נואי, דו ולוסוג סעובו מפרדים עבר במשדטי, במוג צ ססו בני א לעשמעוג ; סדו צעורוג דסוג אין מאמצואוסביר. ב אמימין לצ עוצאדמג όγυξι, κι δάκνεις τοις οδούσι; τέτο τ λέοντα, κι σαλπίσας, κι όπινίκιον κὶ γυμη τω ἀνδρὶ μαχουθύη ποιεί. ἀσας, ἐπλατο. ἀράχνης 🥱 θεσμώ έρω δε λίαν εστάρχω σου ίχυρότε- εμπλακείς, εδιομθυσ άπωθύρετο, פסי. בו כ שבונה בתששעו אפן בור סדו ענבונסוג חסתבעלה ישם כטדבת על

St 2

yal: TUS

TWY TH P

77 3

80. Culex & Leo.

Prica campi spatia persultans Leo A Torve intuetur, territosque abigit greges: Hunc intumentem parvus accedens Culex Tune, inquit, ille es rex ferarum? tu gravis Terror nemoris : ast ego neque tibi viribus Animisve cedam; nempe virtutis nihil Aut roboris habes, præter ungues asperos, Dentesque acutos, arma non nisi foeminis Jactanda. Sed ego fortitudine nobili Armisque polleo; en! paratum jam vides Ad bella: fi mecum aufus es contendere, Accede; sentiesque quantum viribus Te superem. Ea petulantis animalis Leo Voce excitatus, concutit frendens jubam, Dudum reportans de Culice victoriam. Fatale fed mox dederat ubi fignum tuba Bellantibus; in arenam uterque protinus Descendit; & gravi Leo ruit impetu Violentus: interea Culex in lævibus Mordens inhæret naribus, & aculeo Miserè Leonem pungit : ille pulverem Hinc inde spargit, calcibusque verberat Auras, hianfque immane rugit; atque unguibus Suum ipse lacerans corpus incassum furit. Leone mox vel omnium fententiis Victo, triumphum cecinit infultans Culex. Et victor avolavit : at late fuam

Hind

Hine inde jactat dum superbus gloriam. Structis araneæ implicatur cassibus. Moriturus heu! me, inquit, miserum & inglorium: Quem non Leo domuit, peremit aranea.

πα. Αλώπης & Δρυστομ. ..

דעי אפן ברמדעידעי ל מילףם, צדם זה כל אבופו משדה ל דסחסי לב ולפואים.

Αλώπης κυμηγές φάγκοα, κὸ ἐν οἱ τὸ μιὰ περοχύντες, ἀπηλθον Εξαέρημια πολιώ δρόμον ανύκσα, γεήμα. ώς οιδ είδεν αὐτοὺς ή αλώάνδρα δρυοτόμον εύεισκό εν ταύτη, πης παρελθύντας, έξηλθεν & συσον καθικέτους τ κρύ ζου αυτίω. το φωνδοα. μεμφομίος τ αυτίω έκείνε, Al Constiguetor out in the courses is ou Desous it of aired, recents หลุมบ่อในม, ค่อรมวิจับ วล อันกุบัสโรรอ ค่าร ปร สมาณี ช่น อุนององ ซอลม. ห สมสภาษั Tas วุลงใสร. T ว หบบทางารีม อักริยา อาการคลอุดาส อาก, ฉ ธิาสา, ลักา อาณา א אלפוץ מי ספו צמפודמה, כו דסוג אל-אן דסטה הפסחשה בוצב.

81. Vulpes & Lignator.

Anes virosque persequentes dum fugit Vulpecula, in sylva laborantem videt Lignarium; oratque fibi aliquod ostenderet Latibulum, quo paululum reponere Lassata membra posset: hic blande suum Monstrans tugurium, illic jubet divertere. Ingressa Vulpes delitescit in angulo, Secum revolvens quas viro persolveret Servata grates: interim venantium Clamofa turba fequitur, atque hominem rogat Conspexeritne transeuntem ista via Vulpeculam? ille voce simulata negat Vidiffe, fed manu fuam oftentat cafam. Hi indicia digiti negligentes magno iter Clamore prosequuntur; & Vulpecula Quæ perfidi probè noverat dolum viri Nihil allocuta egreditur: atque huic rusticus Sic infalutatum relinquis hospitem? Has reddis, inquit, gratias? cui callida Respondet illa; fateor equidem, vir bone, Debere me tibi gratias quamplurimas: Tuum os, fatendum est, callide mendax fuit; O li tacuerit garrula nimium manus!

778'. Kipx

48 FABULARUM ÆSOPICARUM

πβ'. Χήρα & Πρόδατον.

Ε΄Ν τόπω πιν χήρα πις είχε κλω το εμον αίμα σερολήσει; καθ σεβολίσεις καθ κατον. τέτε δε τον πόκον εί μθυ κριών, α δέαποινα, χεήζεις, σένκοα λαβείν, εκειρεν άτεχνώς, μάγειρως έςω, ός με σωντόμως σων τή μαλλώ καθ τ σάρκα θαλί- σύσει εί δι είκ καθ πόκκ, καρδίς ζεσα. το δε σεβοατον άλγοιω έλε- έςω, ός και σάλιν κερεί με καθ χε, τί με βλάπεις; πόσιω γδ όλ- σώσε.

82. Vidua & Ovis.

IN tenui quondam Mulier paupercula agello Unicam alebat Ovem; cujus dum fumere vellus Impensè optabat, curvato forcipe dextram Arnata, ignoto se operi accingebat; Ovemque Tondebat, resecans una cum vellere carnem. Hac miseris lacerata modis, rivoque cruenta Purpureo; quid me lædis? quid cuspide acuta Pellem, inquit, terebras? tanquam deglubere velles, Non tondere. At me vel totam interfice, si vis, Vel sanam omninò serva. Quod si tibi nostra Carne opus est, adsit coquus; at si vellere, tonsor.

πγ. Τς καὶ Κύων.

ΥΣ κὸ κύων του το ποκίας δειζον. τόσοπυχετα, πρὸς παῦπά φηπν, ἀλλ' έρη Α' ἡ κύων, εὐτοκος εθ όπαν τέτο λέγης, των όπα κὸ πολές μάλιξα πάντων τ΄ πεζων. κὸ ἡ δε τους σαυτής σκύλακας πάλεις.

83. Sus & Canis.

Conferre prolem : quin ego non te modo, Sed onne longe extupero quadrupedum genus. Me nempe proles larga genitricem beat, Crebroque partu crefcit illustris domus. Gui Sus; catellos optime te novimus, Multos quotannis parere, sed cacos paris.

75'. "Oyo.

To Vois

Neutov हिना, देशा, किना महिन कामीर केमकर में कामा किलां दियां प्राथित है हिन्दी काम के

201 2015,

Mus pais

299

åh,

Νοι ποτε όπι τω σινεγώς λαγήσεθαι της κακοπαθείας, όταν άχθοφορείν και ταλαιπωρείν, δεριώτες ποιήσωσι ποταμόν. κάκείπρέσθεις επεμιταν περς + Δία, λύ- νοι αὐτὸν ἀληθούειν τσηλαβόντες, नार में मर्ग्या यो दियामा के ते वां माडिड येम हेरसंग्र मुख्ये प्रहेरू शर प्राचित όπιδείξαι βελόμθος, όπ τέτο ά- έρον έτερων ίδωσιν όνων, ένταй θα

84. Afini.

PErtæsa gens Asinina duras sarcinas, Legationem misit ad fummum Jovem, Aliquando ut à tam exercità vità fibi Tandem quietem, & otium concederet. Quibus volens denunciare Jupiter, Fieri id nequire, tum quieturos eos Respondit, ubi tantum universi meierent, Uti perenne flumen inde existeret. Ex illo Afini, cum existimantes seriò Hæc elocutum, ubi alter alterius vident Urinam, ibi insuevêre vulgo meiere.

πέ. Παϊς η Σχόρπι.

ΠΑῖς πρεο του τείχες ἀκείδας τε μῦ καταφέρειν οὐτόν κού δε το έθήρους, πολλάς ή συλλαβών, κέντζον έπάρας είπεν, είθε γδ τέτο ώς εθεάσατο σκόρπον νομίτας ακρί- ποίνσεις, ίνα κ) ας συμείληφας, δίποδα τη, κοιλάνας τω χειρα οίος Cάλης.

85. Puer & Scorpius.

Aptabat agiles fortè locustas Puer, Modò hanc, modò illam faltitantem perfequens. Quas inter atro Scorpius viro tumens Errabat: hunc locustam opinatus Puer, Dextram admovere coepit, ille fubrigens Caudam minacem, feque ad dictum comparans, Manum abstine, inquit, insciens: aliter malo Cogere veras quoque locustas mittere.

D

as'. Acord-

πς'. Απτάλαξ.

Ο Ασσάλαζ τυρλον ζώιν δζι. φίδ & κλύπον ακούω. ή ή μήτη φησίν οιξή ποτε τη μητεί, τοπολαβούσα είπεν, ώ τέκμον, ώ συκαμινέαν μήτες όρω είτα αξίδις ή η καταμανθάνω, ε μόνον όψεως φησί, λιβάνα όσιμης πεπλήρωμαι εξέρησαι, άλλα και άκοης, κ) δοφρή κάκτείτε πάλιν, χαλκής, φησί, ψη- σεως.

86. Talpa.

SIc Talpa, quâ non aliud animal cæcius,
Matrem allocuta est; video, mater, arborem
Baccis rubentem; video pullulantia
Hinc inde germina, & uvidas mori notas:
Mox, thureum (inquit) naribus odorem imbibo,
Qualemve spirant cunnamomi cortices:
Dein tertiâ sic insolens pergit vice,
En! malleorum strepitus aures percutit,
Audisne, mater? audio, hæc refert, tuam,
O filia, stupidissimam ignorantiam:
Te solum ocellis credidi orbam; at nec tuis
Naribus odorem, nec sonum auribus capis.

πζ'. Έχις & 'Ρίνη.

"Εχις εἰσελθών εἰς χαλακρηθ εἰρ- αὐτιό τι. ἡ δε τωστυχεσα εἶτπενγακήκιον, εν τ σαδών τη ἀλλ εὐηθης εἰ, πας εμε τι ξπείόντων, εζήτι φαρείν. ἡκεν εν ποθς σεθαι διόμθηθ ήτις ε διδόναι, ἀλτ είνων κὸ αὐτιώ παρεκέλι δεναι λὰ λαμβάνειν τρὰ πάντων εἰωθα.

87. Vipera & Lima.

Mordaciorem qui improbo dense appesis,
Hoc argumento se describi sensiat.
In officinam fabri venit Vipera.
Hac quum tentaret si qua res esset cibi,
Limam momordit; illa contra contumax,
Quid me (inquit) stulta dente captas lacdere,
Onne adsuevi ferrum qua corrodere?

Λ

73

πη'. Βέπαλις.

Βούταλις επό πνος ουείδος έκρε- ημέρας ράς ποτε άδεσα συνελήρου, μαίο νυκίτελες ο προτελούσα, κ λά τετο άπ' έκείνε έσωρερνίων έπιμοπάνετο τ αίπαν, δ' ω ήμερας ή νυκίτελε είπεν, άλλ' ε νιώ σε φυρί πουχάζι, νύκίως δε άδει. Τ δε λάπεδαι δεί, ότε μπθεν όφελο, μή μάτων τούτο ποιείν λεγέσις, άλλα πελν ή συλληρούναι.

88. Butalis.

OBícura veípertilio per crepuícula
Conípexit alitem in fenestrá pendulum,
Caveáque conclusum & canentem suaviter:
Hunc igitur ille interrogavit alloquens,
Cur nocte solá dulce promebat melos,
Totosque transibat silentio dies?
Cui volucris, haud improvidè, hospes, hoc ago;
Nam cantus olim me diurnus prodidit,
Inque aucupantum garrula incidi manus.
Hoc, inquit ille, nonne oportebat priùs
Cavisse; nempe jam metús expers potes
Totis diebus canere, totis noctibus.

πθ΄. ΛύκΟ & Αρνίον.

 Λ Υνον άργον εδίωκε ὁ δὲ εἰς τῷ θεῷ· ἐκᾶι: Το τορ τορ τορς αὐτὸν, τὸ ἰτρὸν κατάφυχε. Τοροκαλε ἀλλ αἰρετώτερον μοί όζι θεού θυών δὲ αὐτού τὰ λώκε καὶ λέγον σίαν είναι, ἢ τος σου λίαρθα-τος ὅτι θυσάσει αὐτὸν ὁ ἰερούς ρίωαι.

776)) · Grai-

àn-

J. 3€.

Bé-

89. Lupus & Agnus.

A Gnus voracis dum fugit fauces Lupi,
Intra facelli murum afylum repperit:
Quem cùm evocare voluit è templo Lupus,
Nefcis, mifelle, quanta te manent, ait,
Pericla; tibi cultrum facerdos jam parat,
Certamque te defignat hoftiant fore:
Quin pone de me, dixit huic Agnus, metum;
Diis nempe mallem victima effe, quam tibi.

D 2

4'. Kaxo-

4. Κακοπεαγμων.

Δελφοίς ίκεν Απολλωνα, τοι-รหุ้ เมิทก อนะกลรสร, เรท ระ รอบ ระเ-הכדבפסע בעודיםשו לביני, א מדיםשו ; ל מבדיצבו, או עוצפים בסים לבוצמו.

ΑΝὰς κακοτρεάγμων εἰς τὸν ἐν βαλόμθμος ὡς εἰ με ἀπναν εἰποι, ζῶν वेगवर्गिद्वा कं इक्टिजंग से ही दिम्मण्डर, ράσαι τέτον βελόμθμος. γαὶ δή λα- ούθυς Σποπνίξας, νεκρον έκεινο προσ-בשי בסצלים בי דון בפובו, אפן דצדם בעולונים. ל של שב שבטג ל אמאסדב ציטו סטדע ששנה באוניסומי, בוחבי, החסדבפין, तार्डिक हैं प्रान्ति, में में में में प्रहें के प्रहें पर के हैं कि कि कि का मार्टिक कि के कि γων, "Απολλον, ο μξ χείρας φέρω, σοί κείται γο τέτο σε εξαι, ήτοι ζών

90. Malignus.

Uidam olim, ut ipsi sibi videbatur, catus, Absconditum passerculum manu tenens, Ad Delphicum profectus est oraculum, Hac sciscitatione lusurus Deum: O Apollo, passer, quem manu teneo meâ, Dic fedulò, oro, vivus est, an mortuus? Si Apollo respondisset, illum vivere, Compressa eum elisurus ipse erat manu, Statimque prolaturus illi mortuum; Sin mortuum dixisset, ipse dextera Proferre laxá vivum eum decreverat. Sed Apollo prudens, Passer, inquit, hic tuus, Ut tute vis, & vivus est, & mortuus.

ζαί. "Ον Βαςαζων ενδωλον.

τέντων. ὁ δὲ ὄν 🕜 τυρωθείς, νομί- πεν, ὄν Φ εί θεὸν φέρων, ἀλλ ώ ζων σώτον σεσπιώτην τες άρχοίκες, Ατοίς κατάρχεις ομότιμο.

Νω τις έπιθεις ζόανον ήγε πολ- σκιρτήν ήμελλε τ θεον ξί γαι. αλλά 201 3 megonivous รีย์ อนเลง- ซึ่งเอง รู้ย่าง สลเลง 6 Seasons ลี.

91. Asinus simulachrum gestans.

CImulachrum Afellus bajulans argenteum, Cum id transeuntes flexo adorarent genu, Sui hoc honoris gratia est fieri ratus. Jamque infolenti elatus arrogantia, Nolebat Alinus esse; donec aspero Probè dolatus fuste clunes, audiit, O stulte, non es tu Deus, sed fers Deum.

18'. DER-

λο

4β'. Δέλφαζ κ Αλώπηζ.

ΟΝω τις όπηθεις αίρα κὸ τουβ. του, ακλ' έρωρε ε μάτω δεθρομα. τ οδον κεκραγότος, αλώπης ακέ- απέχεται, ομοίως δε κỳ της αίγος, אני אסודושי עול הידעאם ס:פיונאישי, ל צע באשע פוב מואם דו אבווספדם. μόν Το κοίτος βοά. Αποτυχών ή εί- πάντως με θύσει.

San

aver,

opos-

XVOY

१९९४, केट्रेन दुरा

ana

λ' οἰ

DEN-

βάτον και δελρακα, πλουνεν οίδα οδ ότι του μεν στερθάτε έεια είς άξυ. Τ΄ ή δελφακου πας όλω τε κή γάλα παραχομίνε, ό δεσσότης

92. Sus & Vulpes.

Apram Suemque onustus atque ovem simul Ad proximas vexerat afellus nundinas; Totamque dum Sus grunniebat per viam Clamola; Vulpes fortè transiens, ait, Cur indecora voce clamas stridula, Silentibusque inter vehendum cæteris, Tu fola rauco murmure aternum strepis? Cui Sus; at haud improvide hæc fuspiria Gemitusque duco: nempe ovem sua vellera Tutantur, hædulique defendunt capram, Multum quòd inde deserant hero lucrum: Quin ipsa penitus omni inutilis rei Mactanda certe ducor; ut quæ nemini Prodesse possim viva, prosum mortua.

4y. Aidiot.

ΑΙθήσπά τις ἀνήσαδο, τοιετον οὐ- ΦΕΘΤῆγε τὰ ξύμαδα, πᾶσι 3 λυζοῖς λαδών οίκαθε, σάντα μθ αύτιδ το σονείν σαρισκδίασεν.

τώ το χεώμα ε) δικών άμε- έπειράτο καθαύρειν. κὸ το με χεώλεία में कर्र्शम्हा०० हेर्राशिक. में करिय- μα μεταλαβείν έκ είχε, νοσείν 💦

93. Æthiops.

QUidam (uti ferunt) vir curiosus admodum - Athiopem emens, fuscæ nigredinem cutis Domini prioris negligentiæ imputat: Huic igitur omnes applicat aquas fontium, Novisque perfundit quotidie balneis; Recepta donec unda membris, non cuti Albedinem, fed corpori morbum intulit. D 3

45'. Zivs.

48'. Zsús.

ΖΕὺς ράμες τελών πάντα τὰ θείπνον ἐ παρεγβίετο. τ΄ θὲ εἰπί. ζῶα εἰςία, μόνης θὲ τ΄ χε- σης, οἶκος φίλος, οἶκος ἀειςον λώνης ὑςερησάσης, λημπορών τω ἀρανακήνοας καὶ αὐτής, κατεδί. αὐτίαν τ΄ ὑςερησεως, ἐπιωθάνετο κασε τὸν οἶκον βαςάζεσαν τει αὐτής, τίνος χάειν αὐτή όπι τὸ φέρειν.

94. Jupiter.

Ucens supremus conjugem Divûm pater, Volensque lætus agere genialem diem, Magno apparatu nuptiale prandium Instruxit; ambrosiaque mensam ornans dape, Accivit omnes, quas crearat, bestias. Huc ergo festinat animalium genus, Huc properat omnis ordo, præter unicam Testudinem: quin illa mox lento gradu Prorepfit, atque alti ad palatium Dei Serò adfuit; quam fic rogavit Jupiter, Quæ tarditatis causa? quæ ratio moræ? Cur inter omnes sola tu nostrum fugis Convivium superba, spernisque hospitem? Domi, inquit hæc, fueram; domi, gratissimæ Utcunque parvæ. Hoc audiens Diespiter Iratus, inquit, cum palatiis domos Præfers lutosas, atque syderibus scrobem, Potière voto: namque junctum corpori Testaceum portabis à tergo larem, & Quocunque tendis, semper habitabis domi.

4ε'. "Αρκί 🚱 και Αλώπης.

"Α Ρίζος τις ποτε μεγάλως έχων - ἀλώπης ἀχούνσα ταῦτα εμεμίζε χᾶτο, ὡς φιλάνθρωπον πάν- σε, κωὶ σερὸς αὐτὸν ἀντέφη, εἰδι πων ὅξὶ τζυ ζώων. φασί χο άρ- τοὺς νεκρὸς κῶτες κωὶ μὰ τοὰ κίον νεκρὸν μηθέν βιβρώσκεςν. ἡ δὲ ζῶντας.

95. Ursus & Vulpes.

SUam Ursus olim prædicavit gloriam, Seseque dixit maxime humanum sore, Quod mortuorum usque abstineret carnibus. Jocosa cui Vulpes, utinam, ait, mortuos Comesse velis, & parceres viventibus.

25'. "Eet-

45'. "ЕріФФ 2 ЛинФ.

E178.

LTESI-

we.

Godia-

स्थि

2005

"Eet-

"Εριρο υξερήσασα τ΄ ποίμνης, σωμαι. Τ΄ δε λύκα αὐλῶντος, κὸ τοπο λύκα κατεδιόκεξο: όπι τ΄ εείρα δρχουυθύης, οἱ καύες ἀκκεραρείσα τ΄ ασεός αὐτον, εἶττεν, ω σαύξες τ' λύκον εδίωκον. ὁ Ν λίπελύκο, ἐπελτεκομαι ὅτι σον βρω- πραφείς τῆ ἐείρω φησὶ, δικαίως ταῦμα βρήσομαι, ἵνα μιὰ ἀπδως λίπο τά μοι χίνε). ἔδι χάρ με μιάγει- βάνω, αὐλησον αρώτον ὅπως δρχή- ρον ὅντα, σὐλησιώ μιὰ μιμεῖδαι.

96. Hadus & Lupus.

PEtulcus errans Hœdus à fociis procul, Præda insequenti protinus fuit Lupo; Quem fugere desperans ita aggreditur; scio Me jam futurum faucibus tuis, Lupe, Non vile prandium, neque recuso mori. Hoc unicum rogo, maximi instar muneris, In morte ut aliquod mihi detur folatii, Hilarifque faltem moriar : ergo fiftulam Infla canoram mulico modulamine; (Te nempe laudat optimum tibicinem Grex totus Hædorum) atque ego interim pede Saltabo volucri, mobilifque aliquam tibi Feram voluptatem. Lupus adulantibus Allectus hisce vocibus, capit illicò Orique adaptat fistulam; & tentat leves Hœdus choreas. Proximi interea oppidi Canes & incolæ excitati filtula Stridente currunt, territumque abigunt Lupum: Conversus hic, jure, inquit, hoc mihi accidit; Neque enim coquus cum fim, agere fidicinem oportuit.

42'. "Opis.

"Ο Φις τόσο πολλών ἀνθρώπων είπεν, ἀλλ' εἰ τ' σεότερον πατήπατούμθμος, τφί Διὶ ἐνε- στιδα ἐπληζας, οὐκ ᾶν δάντερος τύχανεν. ὁ δὲ Ζάς σεὸς αὐτὸν ἐπεχείρησε τόσο ποιδικα.

97. Serpens.

SErpens ab humano genere pessundatus, Jovi querelas deferens opem petit. Cui Jupiter; culpa tua hoc tibi accidit; Nisi etenim inultus te lacessisset prior, Haud ausus esset te secundus aggredi.

Gi Trop-

ζή. Γεωργός η Πελαργός.

98. Agricola & Ciconia.

D'Um gruibus intentat voracibus necem Agricola, nexosque instruit scitus dolos, Hos inter albentem implicat Ciconiam. Hac tremula vitam poscit; atque humili prece Sic Rusticum allocuta: non inter grues Numerabis, inquit, obsecro, Ciconiam: Innocua nempe ego & parentibus pia; Non ungue segetem rapio, srugisve auream Absumo messem. Quin venenosum genus Serpentum ab agris pello, vobisque utilem Impendo vitam. Cerne, si libet, hanc cutem; Et non inanes innocentua notas, Has cerne plumas parte ab omni candidas, Gruumque generi discrepantes maximè. Cui Rusticus: srustrà hac refers: nam tu grues Inter prehensa, cum gruibus etiam occides.

40'. Λύκ Τοι μένες.

Λ Υκο εδών ποιμένας εδήρντας προσελθών, λλίκο αν Ιω υμίν εν σκιμιβ προβατον, εγγύς δορυβον εί ερώ τυτο εποίουυ 3

99. Lupus & Pastores.

Hinc inde campos dum pererravit Lupus,
Vidit sub umbroso arboris tentorio
Pecoris magistros splendidè agitantes diem,
Avideque vescentes ovinis carnibus:
Quibus ita Lupus, en! hîc potestis vos, ait,
Impunè totum devorare peculium.
Quanta at repentè turba, qui strepitus sorent,
Si minimam ego particulan ovis gustaverim?

ρ'. Κολοιός.

Κολοίδε μεγέθει Τάλλων Αμφέ- νως δε απελαθείε απ' αὐοξύ, πε ρων, ικόρορονόσαι τὰς ὁμορύ- πάλιν πεθές τους κολοιάς. οἱ Ν λας, παιγγύρτο πεθές τους κόρακας, αραγαλοιώτες όπὶ τῆ ιθρί, ὰ προσεχ τέτοις ἔξίκ στωθιαιτάθαι. οἱ Ν δέξαντο αὐτόν. Ετω τε στωέθη αὐαρνούντες αὐτού τὸ είδω καὶ τίω τὸν τῆς ἐξ ἀμφοτέρων διαίτης ςερηφονίω, παίοντες αὐτόν ἔξέθαλον. Μώαι.

HAN-

200-

Ko-

100. Graculus superbus.

NE gloriari libeat alienis bonis,
Suoque potiùs habitu vitam degre,
Æspus nobis hoc exemplum prodidit.
Tumens inani Graculus superbiâ,
Pennas pavoni quæ deciderant, sustulit,
Seque exornavit: deinde contemnens suos,
Immiscuit se pavonum formoso gregi:
Illi impudenti pennas eripiunt avi,
Fugantque rostris. Malè multatus Graculus
Redire moerens cœpit ad proprium genus.
A quo repulsus tristem sustinuit notam.
Tum quidam ex illis quos prius despexerat:
Contentus nostris si sussesses setti pati;
Nec illam expertus esses contumeliam,
Nec hanc repulsam tua sentiret calamitas.

ρα'. Λαγωοί.

 Λ Αγωοί ποτε σολεμοιώτες &:- ἐβοηθήσαμθο &ν ὑμῦν, εἰ μιὶ ἢτοῖς, παρεκάλοιω εἰς συμ- βειμεν τίνες ἐςἐ, κωὶ τίσι σολεμαχίαν ἀλώπεκας. αἱ δὶ ἔφασα, μεῖτε.

101. Lepores.

Nter feroces aquilas & Leporum genus
Surgens procella belli cuncta micuit.
Hi nulla habentes subsidia rebus suis,
Legatione missa vulpem supplices
Petière, fractos armis ut juvet suis.
Cordata verò vulpes hæc contrà edidit;
Darem hæc libenter quæ vos oratis; nisi
Nôssem, & quid aquila possit, & velit Lepus.

ρβ'. Λύκο

pB'. AUX G. Kai Aig.

Λ ΥκΟ Эτασάμθρος αίγα όλι π- ως αμείνων ὁ σταρ αὐτι λειμών, vor หรุทนหลังใหร สิงาธุน งานอ- हेमरा में मर्टवड ออออออล อบันมาทร. ที่ de שלושי בארושא בא השנים משודה באדוצי שתיאפישה משודיי, מאל בא בעב हेकारहे वेया, मुक्ताक कावक मेर्प वार्म मुक्तीय- हेमें प्रवृत्तिक मुक्ता वार्में हैं नह Cluar, แห่ ห) สราห มลาริงาน, มราผา อุทิร มีสากุลรง.

102. Lupus & Capra.

Um Capra fummo montis in cacumine Secura pascebatur, hâc Lupus viâ Transibat; at prædam assequi nusquam potis, Prærupta propter saxa sentesque asperos, Descende, dixit, Capra mea dulcissima, Invita ab isto forte ne cadas loco; Descende, prati & dulciores herbulas Decerpe; namque multus hic floret tibi Et cytisus, & sœcunda viminibus salix; Quibus omnibus fatiare te gratis potes. Cui Capra; quin tu fruere, quæ laudas, bonis Securus; at me non movebis subdolus; Neque enim meæ, tuæ fed alvo confulis.

ру. Перьсера С Коршин.

Εριστρά εν πινι σουστρεώνι βερο- άλλ ω σύτη, πέπουσο δη τέτφ στμ. μθύη, όλι πολυτεκνία ερρυάπε- νωνομθύη. όσω οδ αν πλείονα τίκης, το. χορώνη δι σύτης άχεσασα, έρη, τοσετώ και πλείες λύπας συνάχζε.

103. Columba or Cornix.

Olumba volucres inter exultans, ait, Me larga proles, me genitricem beat Plenus frequenti stirpe nidus intumens, Matrumque dicor alitum fauftissima. Hac forte dicentem audiens Cornicula; Haud invidemus, inquit, ô foror, tibi Fœcunditatem; nempe quò plures paris Pullos, tibi ipli plus doloris parturis.

pd'. Axen :-

ρδ'. Αλέχθορες.

Α Λεκδόρων δύο μαχουθύων σθεὶ ἐρ' ὑψηλῶ τοίχε sais, μεγαλοφώβηλειῶν ὁρνίθων, ὁ ἐις ἢ ετεγως ἐδόμοτε. κοὶ σταραθθύς ἀετὸς
ρον καθεροπώσατο. κὴ ὁ μι ἡτθηθείς, καταπθας, ῆρπασεν αὐτόν. ὁ δι ἐν
εἰς τόπον κατάσκιον ἀπιὼν ἐκρύθη. σκότω κεκρυμυθώς, ἀθεῶς ἔκτοθε
ὶ δὶ νικήσας, εἰς ὑψος ἀρθεὶς, κὴ ἢ θηλείαις ἐπόβαινεν.

wy,

èue

750-

E/1.-

104. Galli.

BIni pugnaces ineunt certamina Galli
(Qualia fæpe viri) stimulant amor iraque mentem,
Nam pugnæ causa & pretium est formosa Corinna.
Multus utrinque sluit sanguis, multam undique plumam
Conspiceres, vulsamque superbo è vertice cristam.
Tandem prorepens humili se claudit in antro
Victus, & illatum sibi probrum & vulnera plorat.
Victor tecta petens sublimia concutit alas,
Argutoque novum lætus canit ore triumphum.
Hunc aquila interea adveniens petit ungue rapaci,
Et frustrà clamantem devorat. Alter acerbo
Lætus sato hostis, scedatas expolit alas;
Et post collectum robur viresque receptas,
Pennatas inter securus regnat amicas.

ρέ. Δαλός κυνηγός κ Δρυοτόμ.

 Λ Εονίω τινδε ίχυν εζήτη κωνη- σοι δείξω δ δε ωχειώσας εν. $\tilde{\tau}$ φόγδε, δρυστόμον $\tilde{\sigma}$ ερωτήσας δε, κωλ τους δοδύντας σωνκρέων εἰεἰ εἰδεν ίχυν λέοντω, $\tilde{\chi}$ $\tilde{\tau}$ κοι- $\tilde{\tau}$ εν. ίχυν μόνα ζητώ, εχὶ σώτον
τάζη, έφη, $\tilde{\chi}$ αὐτόν $\tilde{\tau}$ λέοντα κόν $\tilde{\tau}$ λέοντα.

105. Venator meticulosus & Lignator.

VEnator efferi insequens vestigia
Leonis, in sylva aspicit Lignarium;
Interrogatque Leonis an latibula
Vestigiaque cognosceret? cui Rusticus
Possum, inquit, etiam si velis, seram tibi
Ipsam indicare. Hic percitus sormidine
Dentesque collidens, ago, inquit, gratias;
At non Leonem quaro, sed vestigia.

ες. Πλέον-

ος'. Πλέονπς.

มสมัติขอ pt ถืนพาทีร หู ระงสานที่ง, ภอเ, ซาลร พลุ ทุนลีร ระงุทภิย์งลเ อียี, χαειτήεια δποδώσειν επαγδελλόμε- ώς σάλιν, εαν τύχοι, χειμήθος 205, tav ของของพิศ. ภายบานเปย่ง of toouties.

 $\mathbf{E}^{ ext{MSdvTes}}$ Tivès eis στάσ \mathfrak{G} ε- τοδ χειμών \mathfrak{G} , χεί \mathfrak{A} άλιν χαλίώνς שאבסי. שביסטורים יש משירו שוב - שביסטוריוה ביו בינטיאומי הפתחבידים λαγίων, σωνέζη χειμίνα εξαίστον ώρχοιώτο τε κή ἐσχίρτων. άτε ελ ἐξ γρέθαι, κή τ ναιώ μικρέ καταθύς- απεροσθοκήτε Δβαπεραγότες κινau. ชา ปี สิ การอบราชม อารออ ซอเ- อในบัย. หวู ระธัฐอิร อ หมองอุทท์สหร อัสส์อุρηξάμθρος τους πασεώες θεώς έπε- χων, έρη περός αύτους, άλλ', ώ φί-

108. Gubernator & Nauta.

Quem de fortunis quidam quereretur suis, Æsopus finxit consolandi gratià. Vexata favis navi tempestatibus, Inter vectorum lacrymas & mortis metum, Faciem ad serenam subitò mutatur dies : Ferri secundis tuta coepit flatibus, Nimiaque nautas hilaritate extollere. Factus periculo tum Gubernator fophus: Parcè gaudere oportet, & sensim queri : Totam quia vitam miscet dolor & gaudium.

ρζ'. Κύων και Αλώπης.

Κτων Βηρουτικός λέοντα ίδων, πης δε τύτον Βεαπαμόψη, έρη, δ τέτον εδίωκεν. Επιτραφείς δε κακή κεφαλή, ού λεοντα εδίωκες; ό λέων και βρυχησάμθης, ό κύων ουτινος ουδέ του βρυχηθμόν τωφοδηθείς έρυχεν είς τέποτω. άλώ- Ιωίγχας.

107. Canis & Vulpes.

Um sequitur Canis oblatum sibi forte leonem, Ingentique inhiat prædæ; leo vertit ocellos, Immensoque rugitu frendens ringitur ora. Territus inde Canis retrò fugit; huic pavitanti Occurrens Vulpes, cur, inquit, stulte, leonem Insequeris, cujus nescis perferre rugitum?

ρη' . Αλώ-

ρή. Αλώπης η Τράγω.

में महबंग्र जारमीवार्थिश में बंगवरीका, में बेλώπης έφη, βάρση, χεήσιμόν τι κή είς д апротерых оттечах вытегонна. е Sopono sadeis, Tes Eungodies ? σοδών τι τοίχω πεοσερείσεις, κ) τα χέρατα ομοίως είς τουμποροδεν χλιvers, avadpausoa Ad T own outh νώτων κὶ κεράτων, καὶ ἔξω τ φρέα-

suite

भे देह

xiv-

ráp-

pi-

Sã,

نوزا

5;

w-

ů-

Α Λώπης η Γάρφ ελιώντες είς τος ένειθεν πηθήσασα, η σέ μετά φρέαρ καιτέδης. μξ η τό πιείν, τέτο ανασσάσω έντευθεν. Η ή βάγκ שפילה דצדם בדבו עשר לשאף בדאו סבולים, हैजर्रावृत्त्व किंदो के ठिल्लाक मेरीक्रीमा. है के महर्के का गामिक देवहम्महत्त्व, कंड किय-Caiveg , Tas own Sinas. in A', and es τοσαιτας, έιπε, φρένας εκέκ μου, όποσας έν τω πώρωνι βίχας, ε πρότερον av nalegns, opiv n न avodov oxe last.

108. Vulpes & Hircus.

IOmo simul ac venit in magnum periculum, H Effugium reperire alterius quærit malo. Quum decidisset Vulpis in puteum inscia, Et altiore clauderetur margine, Devenit Hircus fitiens in eundem locum: Simul rogavit, effet an dulcis liquor, Et copiosus ? Illa fraudem moliens ; Descende, amice, tanta bonitas est aqua, Voluptas ut fatiari non possit mea. Immisit se barbatus: tum Vulpecula Evalit puteo, nixa cellis cornibus: Hircumque clauso liquit hærentem vado.

ρθ'. Πήρα.

ΑΝορωπος δύο σύρας έκας ο όπιθεν τ αὐτε τ φερνίος. κ Αλ όπιθεν. γεμό ή κακών εκατέρα. άλ. κακά έκ όρωση, τα ή άλλότεια πάνυ λὰ ἡ με τμπροδεν ἀλλοτείων, ἡ δε ἀκειδῶς Θεῶνται.

109. Pera.

PEras imposuit Jupiter nobis duas: Propriis repletam vitiis post tergum dedit, Alienis ante pectus suspendit gravem. Hac re videre nostra mala non possumus: Alii simul delingunnt, censores sumus.

pi. Mois.

pi. Mues.

ΜΥς ฉำหลัง ฉราหญี ว่างะาน δρός ούπερε σταρελάμδανεν οίκον. κον σαρελάμεανεν. ναν ξενίαν αὐ- τοσαυτάκις της εν τοις όφοις άπημενο और में દુશ્રાં ο αંડικος, είς ραίος, απήμι, ερη, મ έν αρχοίς προ-वड़ा में वेष्ठव्यां देशवार्थिश, में बंड वंग- मामी महत्त्वामीय, में देश वड़ी महत्वांड.

סוֹאם ענוֹן, או ד סוגוֹמי זו- עוב של של בין ביים אלא שפים שותו בשנו इक्ष्महराउड, काट्काउड संड केप्रहोर में केडा- में जिस्तार, काट्याकेर मंड केर्प्सामीह. मुखे τως παρετίθει κ) τεάπεζαν α φέρον λυώνοντο πείρας, οσάκις επειρώντο อโป๊ะ ซอเร ยิงมหัยสห ส่วยงา. สมเดิง- เมยิสมมุมย์สหเพ. ญ สะกิส ซอเจ อัสมุร-

110. Mures.

R Usticus urbanum Murem Mus paupere fertur Accepisse cavo, veterem vetus hospes amicum, Afper, & attentus quæsitis, ut tamen arctum Solveret hospitiis animum: Quid multa? neque illi Sepositi ciceris, nec longæ invidit avenæ; Aridum & ore ferens acinum, semesaque lardi Frusta dedit, cupiens varia fastidia cœna Vincere tangentis male fingula dente fuperbo; Cum pater ipse domus, palea porrectus in horna, Esset ador, loliumque, dapis meliora relinquens; Tandem urbanus ad hunc, quid te juvat, inquit, amice, Prærupti nemoris patientem vivere dorso? Vis tu homines, urbemque feris præponere fylvis? Carpe viam, mihi crede, comes: terrestria quando Mortaleis animas vivunt fortita, Neque ulla est Aut magno, aut parvo lethi fuga: Quo bone circa, Dum licet, in rebus jucundis vive beatus; Vive memor, quam sis ævi brevis. Hæc ubi dicta Agrestem pepulere, domo levis exsilit; inde Ambo propositum peragunt iter, urbis aventes Mœnia nocturni subrepere : Jamque tenebat Nox medium cœli spatium, cum ponit uterque In locuplete domo vestigia, rubro ubi cocco Tincta super lectos canderet vestis eburnos, Multaque de magna superessent fercula cœna, Quæ procul exstructis inerant hesterna canistris: Ergo ubi purpurea porrectum in veste locavit Agrestem, veluti succinctus cursitat hospes, Continuatque dapes, nec non vernaliter iplis

Fungitur

Fungitur officiis, prælambens omne, quod affert: Ille cubans gaudet mutata forte, bonisque Rebus agit lætum convivam : cum fubito ingens Valvarum strepitus lectis excussit utrumque. Currere per totum pavidi conclave, magisque Exanimes trepidare: Simul domus alta Moloffis Personuit canibus: Tum rusticus, haud mihi vita Est opus hac, ait, & valeas: Me sylva, cavusque Tutus ab infidiis tenui folabitur ervo.

ρια. ΚάλαμΟ χ Ελαία.

νάλαμος σιωπών έκ έρθεγξατο. κη κλάδη τη βία.

KOV.

204 2774-20770 208-2080-2015.

ur

↑ Ιὰ καρτεείαν κὸ ἰχωὶ κοὐ ἱου- μικρὸν ἐσομείναι, ἐπειδὶ ἀνεμο Har ranauor rau enaia net- Emodorer iquess, o whi ranauos (ov. में 3) म्यार्थाय overel Coules रकारे रकार केलंड में रकारामा केलंड कार वर्ष-मांड हेरे वांबड, केंड वेडी धर्वरह में ह्वडी कड धारड, ह्वडी कड डी डक डिम में डी हेरे वांब ¿σοκλινουδύε σάσι τοις ανέμοις, ο επειδή αντέτονε τοις αγέμοις, καίε-

III. Canna or Oliva.

DE honore firmitatis, atque virium Canna atque Oliva litigantes, invicem Gravissimas dixère contumelias. Atque adeò, túne inepta te præponere Audes mihi, aut certare mecum ? Oliva ait : Ego stipite inconcussa robustissimo, Telluris in profundo radices ago: Tu caule lento, tanquam Olus, summo in solo Hæres; & omni obnoxia auræ fluctuas. Hæc illa cum jactaret insolentius, Tandem immodestis Canna parcens litibus, Silentium egit, tempus expectans fuum. Ecce autem atroci turbine Eurus impotens Incubuit arvis: cui cum Oliva improvide Obniteretur, fracta procubuit folo. At Canna cedens ultrò, & huc illuc levi Inflexa declinatione spiritus, Incolumis & superstes adversariæ, Gravem ejus olim risit insolentiam.

\$1,3'. Maya-

ριβ'. Μηναχύρταμ.

ΜΗναχύρται όνον έχοντες, τέτφ έπερων 3 αὐτοῖς μίωαχυροςν άπαι. τος αμτού Σπο κόπε, εκθεραντες κέναι με αμτόν, πληράς 3 τοσαμ. σύτον, έκ το δερματο τίμπανα τας λαμβάνειν, όσας εδε ζων έπε. κατεσκδάσαν, κού τέτοις έχεωντο. μεινεν.

112. Asinus & Galli.

Q^{Ui} natus est infelix, non vitam modò Tristem decurrit, verùm post obitum quoque, Persequitur illum dura fati miseria. Galli Cybeles circum quæstus ducere Asinum solebant bajulantem sarcinas. Is quum labore & plagis effet mortuus, Detracta pelle sibi fecerunt tympana. Rogati mox à quodam, delicio fuo Quidnam fecissent, hoc locuti sunt modo: Putabat fe post mortem fecurum fore, Ecce aliæ plagæ congeruntur mortuo.

פוץ'. אטאש אַ 'וֹתשּשׁ.

टर्ज्व प्रहानियें, वर्णनंड प्रीप हैं हेंक्य- प्रवारवड़.

Υκο κατά πνα άρουραν ο. Αυ, οὐπο δε ερύλαξεν επεί κοί δείων, εδρε κειθάς· μι αύτου τον φόρον τον δοδόντων à. பியவ்பியரு வி வப்பைக் மூற்ற ஆட்ட கல்பு கவி வோகு வகையல்லு க். ομολαι, καταλιπών ἀπήει. ὑππω φη, ἀλλ' ὧ έτος, εἰ λύκοι κει-אל סעטדט צביר, דעדסי באה דעט מבא - בשר דפסקה בבה שע הצעומידס, כנו ραν ἐκεί αὐτὸν ἐκάλί, λέρων, ώς ἀν στοτε τὰ ὧτα τ ραςρὸς σροί-

113. Lupus & Equus.

Upus per arvum transiit plenum hordei, Quod cum nequibat pabulum depasci, abît: At mox caballo forte factus obviam, Ego delicatum repperi, inquit, hordeum, Et tibi reservavi omne. Nempe dentium Exaudiens strepitum, te adesse noveram. Olli quietà mente subridens Equus; Sed hordeo, inquit, vescerentur si Lupi, Non ventrem, amice, posthaberes auribus.

ριδ'. Κολοιός.

Κ Ολοίν τις συλλαδών, η δύσας θέντο Νέ το δεσμο τοις κλάδοις, מושדב ד חושם אועם, דעל במשדם אחדולשמו עוו לעושנולים, בחבולו שמקבלשאב חבו א'. ס לב עוו ישסעבי- בשאליות בעל בעובאב, שף בל בעודים במון νας τ με ανθρώπων διαιταν, ώς δείλαιση έρωρε, ος τ σαρ ανθρώmegs δλίγον αθείας επιχε, φυρών μ. ποις μη τωτομείνας δελείαν, ελαθον xer es में Edutol radiar. किंद्रात्म- है Lautor में Coms sepholas.

Svn-

owi-

taré.

रे भुद्रमें

y à.

ον ĕ.

nel-

mpoé-

114. Monedula.

PAstor prehensæ ab se pedem Monedulæ Pilo alligavit; atque eam gnato fuo Puerile quicum luderet, munus dedit; Quæ vitam eam pertæla, cum primum fugæ Occasio est oblata, cum vinculo avolans Se in arborem, suumque nidum contulit. Circumvoluto verò ramis vinculo, Sefe expedire ad evolandum non valens, Cum instare mortem jam videret, hei mihi, Lacrymans, ait, gemensque, quæ sat commodam Heri mei gravata consuetudinem, Me me ipfa libertate, vitâque exui.

PIE. HEGINNIS MAY TINETO.

ที่มี วิรณ์ง นุปี พองภิทร อุเภออออบเทร วัลอธิภัยพรายน. อ สัย ถึงพรง, ลังภั λασάζετο. και δή τελουταίε είσελ- έρωρε Δο τέτο αύτον τατοβλέπο-रिंगर कि निर्धित रहा पार्टी देखें- माता, उस कवा है प्र अधारेंग हैं। वेंगους κύλας άπερελατο αὐτόν. ὁ ή Βρώποις ἡμθυ, ἐώρων αὐτόν, ὡς δπ Zeos Baundsas to peyoros, Etau- to Thesov, tois wornegis our-Sovero autos this airian of he by Ta.

Η Ροκιλίε ο Βεωθείε κή Φρά που στάντας τους δαίμονας ασμένως Δίὶ επώμησ, ένα έκασον προσαγοράσας, μόνον τον Πλέτον

115. Hercules & Plutus.

Pes invise merità sunt forti viro, Quia dives arca veram laudem intercipit. Cœlo receptus propter virtutem Hercules, Quum gratulanter persalutasset Deos, Veniente Pluto, qui Fortunæ est filius, Avertit oculos: causam quæsivit Pater: Odi, inquit, illum, quia malis amicus est, Simulque objecto cuncta corrumpit lucro.

ρις'. "Ανθρωπ 🕒 καλαθραύσας άραλμα.

ΑΝορωπός τις ξύλινον έχων αὐτίκα κλαθείσης, χευσες έξεδισεν ποίκσαι αύτον. ώς οιμ τείντα ε- άνθρωπος εβοα, σρεβλίς νασάρχεις δίηγε, θυμωθείς, άρας αυτόν την μώντά σε ηδ πκισά με άφελησας, σκελών, έξει θεν είς το έδαρο. πυπίκσαν α δέ σε πολλοίς καλοίς อาคาอาคายสอบรายานั้น รับ หลายานั้น หลายานั้น เกา

Sièr, καθικέτου τε άγαθο- όπ πλάς છ. όνωρ δη σωάγων ό करवारीहर, मुख्ये हेर्डिंग मिरीवर हेर कहरांव किंड पूर वी तावा, मुख्ये वेपार्थ पाकर. मा-

116. Homo perfractor fistua.

E Xculptam habebat (nescio cujus Dei) Imaginem pauper, nemoris olim incolam: Huic offerebat ille quotidiè preces, Pro more poscens, munera ut frequentia Opeque magnas subministraret sibi. At nil inanes profuêrunt pauperi Preces: sed ille pristina indigentia Vexatus, ut quondam, inquiete egit dies. Furore tandem exardet implacabili; Statuamque totis, queis potuerat, viribus Attollit in sublime, humique dejicit. Hæc sparsa jacuit, at ruina nobili Explevit hominis vota: nam fractum caput Cerebrum repente ostendit intus aureum; Quod lætus ille colligens, stupidissimum O Numen, ait, ô ligneum vere Deum, Non sponte blandum! nempe tu nihil mihi Dederas precanti, at verberanti plurima.

ριζ'. Καρκίν Φ & Αλώπης.

ΚΑρκίνος έτο τ θαλάστις άνα- ο δε μέλλων καταδιερώσκεδι, έρι, Cas, όπι πν Τ ενέμετο τόπε. αλλ' έρωρε δίκαια πέπον Sa, δε άλωπης δε λιμώπασα, ώς έθεά- Βαλάπιος ών, χεροαίος λεκλήθω σατο, περσελθέσα ανέλαθεν αὐτόν. χνέδαι.

117. Cancer & Vulpes.

E Gressus undis Cancer, atque in gramine Pastus virenti, Vulpis in fauces cadit: Et jam voracis dente lacerandus feræ, Justè, inquit, accidit hoc mihi infortunium, Neque enim marinum, habitare terram oportuit.

pin . Aswy

pin. NEWV HOY "April .

 Λ Εων καὶ αςκί σ όμε βενάρω βένης ν το μέσω κείωνον, τε-חידוש אברים שודשה ולסעדם, אפן דם עם אליי שונים.

JEY

y 5

tes

77-

Tas,

ois

EDH,

Sust

'swy

क्टमार् र्रायहर, क्टो नहार देखां- का श्री महत्र वेपकार श्रीक विवाहत्व χονίο. δεινώς δι των άλληλων δια- κι αρπάσασα, φούρουσα ώχετο. οί τεθένθες, ώς εκ ο πολλής μάχης δε βλέποντες μου αυτίω, μι κό σκοτοθηιάται, άπουθήσαντες έ- διωάμθροι δε άνας διώαι, δείλαιοι प्रसारी के तेर के मार्ट के प्रथम कि सांहर के मार्सिंड, से मार के की के के कि मार के

118. Leo & Urfus.

7Enatum euntes Ursus & Leo simul Cepère pinguem in faltibus fortè hinnulum : Prædamque uterque vendicavit dum fibi, Pugnam feroces protinùs inibant gravem : Hinc aspero dente, inde validis unguibus Certare, vires viribus repellere, Tellusque purpureo madere flumine: Mox ambo miferè fauciati, in humum fimul Strati, jacebant vix trahentes halitum; Prædæque, & iræ penitus immemores suæ: Hâc interim vulpecula viâ transiens, Ferasque spectans vulneratas, hinnulum Corripuit in medio jacentem, & cum fuo Læta onere fugiebat : videntes hoc feræ, Diuque nixi fracta membra tollere, Frustra, inquiunt, certavimus; miseris modis Laceravit alter alterum; at vulpecula Quæ nil laboris tædiive pertulit, Nostri reportat præmium certaminis.

ριθ. Αλώπης λιμώτ βοα.

Α Λώπης λιμώπασα εν σείνη ε- ελθείν τ καλύζης, έςενε κ) ώλοφύρε-

Βεάπατο βοσκε κρέα και άρτον το. έτερα ή αλώπης διερχομένη ήκε-לאו חוש משאניבלוש נס מודצ משדם- סבר מודוו ד קברמץ עולל, און סףססבא לצλειρθέντα. η είσελθέσα Ald sevo- σα επιωθάνετο τ αίτιαν, η μαθέ-דמדווה סידווה, בסמופי משדם וושבשה. סע בסא, עבער דבשה בעידעוושם, בשה מע

119. Vulpes esuriens.

FOrtè per angustam tenuis Vulpecula rimam Replerat in cumeram frumenti, paltaque rursus Ire foràs pleno tendebat corpore frustrà: Cui mustela procul, si vis, ait, effugere istinc, Macra cayum repetes arctum, quem macra subisti.

ox'. 'A-

px'. Alieus & Emagis.

Α Λιούς το δίνθυον χανάσας εν μαι, συλλαβείν με διωίκομ, επεί κ) อุโฮล. อุนเหอล วี ซื้อสา เนยาสิเร สถาอา หา อ ลิกเยอร ผีกายา, ลำกั ราชาย สีเขร עשו עו משלים משורשי מאל במ- מי ביושים, בו דם בי בבסה המספיו אבים. σαι Σία το σμικράν πυξχάντι άλλ' όταν αυξυμθώ κ) μεράλη, ομοί, γένω- μθρον, κάν μέρα τω άρχη, ελπίζι,

τη βαλάπη, ανωύεγκε σμα- είς μείζονά σοι ώφέλειαν εσομαι. र अ अये ज्यास्केश में, पठ किन्जिरिसर्ट.

120. Piscator & Cerrus.

DIscator solitus prædam suspendere seta Exigui piscis vile trahebat onus; Sed postquam superas captum perduxit ad auras, Atque avido fixum vulnus ab ore tulit; Parce, precor, supplex lacrymis ita dixit obortis, Quantilla ex nostro corpore damna feres ? Nunc me faxolis genitrix fœcunda fub antris Fudit, & in propriis ludere jussit aquis: Tolle minas, tenerumque tuis fine crescere mensis, Hac tibi me rurfum littoris unda dabit: Protinus immensi depastus carula ponti, Pinguior ad calamum sponte recurro tuum. Ille nefas captum referens absolvere piscem, Difficiles queritur calibus effe vices: Nam miserum est, inquit, præsentem amittere prædam, Stultius & rurfum vota futura fequi.

ρκά. Δρυστομοι και Πεύκη.

Ρυστόμοι έρχον πινα στάκλω. ου τοσούτον τον κόποντα πέλεκιω ออุโมลร Se ez ลบาทร ซะสอเท- แยนออนล, อออง าซร ez euod อุบาทκότες, εὐκόλως έχεζον. ή ή είτεν, θέντας σφίνας.

121. Lignarii & Abies.

N fylva acutis Rustici bipennibus Findunt abietem frondeam Lignarii; Cuneosque, scissis dedolantes ramulis, Minore nisu fissile peragunt opus: Nam cunei adacti media per foramina Nodos repente dividunt asperrimos: Lacerata tum fic arbor; ego neque cuspidem, Bipennis, inquit, culpo, nec Lignarium; Sed hoc dolet, quod germine meo faucier.

PX3'. A26-

PXB. ANWTHE & EQUING.

લા ઉદય σώπω, και τοι κλείρας έρωτος, εί ται με το λοιπον αίμα.

uas. Lyss

xép.

exó.

ζŧν.

EXUU

ΑΛώπης Αμβαίνουσα ποταμόν ἀφέλοι αὐτῆς τὰς κιμοραϊκάς ἡ ή ἐκ ἀπώθη εἰς φάραγία ε δινια- ἐζί. ἐξοιμίνε ή Αλά τί, ἐρη, ὅτι હτοι ועליו של באלונים, הסאעו צפטיסי אפ- על האוקנוג עוב וולאו ביסו, אפן באוצים κοπάθει, κ) κιωοραίζαι πολλοί έχον- έλκεστι σίμα εάν δε τέτοις άρελι, דעו מוודוה : בּקוֹניסה ל האמושונים בינים בינים בינים בינים באליידבה בינים דבר מודום דעו מוודום בינים בינים

122. Vulpes & Erinaceus.

TRanârat alti fluminis Vulpes vadum : Sed ripâ in îpsâ, & udo aquarum margine, Voraginoso crura defigens luto, Muscarum acuto obnoxia hæsit morsui: Quam destitutæ Vulpis ærunnam, dolens Qui forte cò devenerat Erinaceus, Amanter atque sedulo officium suum, Si qua in re eam juvare posset, obtulit: Atque adeo, quando eripere te istinc non queo, Vis, inquit, istas ut abigam muscas tibi Quæ te exedunt? Minime, ait illa, gentium: Nam si hæ recedant, quæ repletæ ac turgidæ Non admodum nocere jam nobis queunt, Aliæ illicò successerint famelicæ, Quæ reliquum omnem fanguinem exfugant mihi.

ρκγ. "Ον Β καμ Αλώπης.

किंदानी, नवारे में (ம्या हिम्न कल्वसमार्या कल्डि वर्धनार हमा, बेरेरे εων. κ) δη βεασάμθρος άλωπεκα, εὐ ίωτ, ως κ) έρω αν σε έφοδήθω:, รัสหคุลของ พล่า ของชาย ระสะที่สะสอง. ค่า แห่ อำหลงแห่ง ที่หลงส.

123. Asinus & Vulpes.

Eonis olim pelle Asellus indutus Reliquas quadrupedes territans vagabatur: Vulpi quoque obviæ insolenter insultans, Terrere & hanc tentavit : illa quæ ignavum Rudentis ejus fortè murmur audisset, Tua, inquit, ista horrenda torvitas oris Gravi profecto me pavore complesset, Nifi, qui leo esses, te rudente cognôssem.

E 3

ERS' To-

ρκο. Τοξότης ο Λέων.

A Ninage 715 ค่อ อีก ชารีเห็ตร อีเน- ชอเ หลุ่วผ์. อี คืะ ลอัฒา ผิลตระไร ผีกтыедя кинтунови. такта j та инот фазын. алатеко в твтог ζωα έρυγον λέων δε μόνος σευσε- Βαξξείν κο μι φεύγον λεγέσης, έρη καλείτο αύτον σεθς μάχω. ὁ δε ὁ λέων, εδαμώς με πλανήσεις ο-βέλο πεω ας, κὸ τ λέοντα βα- που γας τοιούτον σικεύν άγγελον λών είπεν, ίδε τον έμων άγγελον έχει, ει σώτος έπελθοι μοι, τί έν οδός όζι και δη τότε επέρχομαι ποιήσω;

124. Jaculator & Leo.

TEnator arcus & fagittas comparans, Egreditur alta in montium cacumina; Dirumque cunctis prælium indicit feris: Illæ antra territæ atque speluncas petunt, Leone folum excepto; at hic stat efferus, Hominemque, præsens in duellum provocat: Arcum ille tendens, bestiamque cuspide Figens volanti; missilem accipe nuncium Imprimis, ait; atque ipse non tardus sequar : Leo ulceratus protinus sese in fugam Convertit, atque antra petit : Illum conspicit Vulpecula; & siste, inquit, ô fortissime, Gradum; atque honorem bestiarum vindica: Cui vulneratus Leo, fed haud me fubdola Suadebis, inquit, rurfum ut occurram vito; Namque ita tremendus fi fit ejus nuncius, De me quid oro fiet, ipse si adforet?

ρκέ. Τύχη.

Γιρύς φρέατος τις έκοιματο. ή ή πως έν τω φρέατή σου σεσόντος, τύχη όπιςασα αὐτω ἐιπεν, ε- ἐμὲ τω τύχω ἀπαιτες καταμέμустран, ней алхах в когийдить, ий фанта.

125. Fortuna.

Somno gravatus ad profundi marginem Putei jacebat vir perîcli nescius : Fortuna juxtà stetit, & hominem suscitans, Exurge, dixit, & hinc remotiùs jace; Nam forte putei si in voraginem cadas, Culpabor infons ob tuam imprudentiam.

PKS'. "Ogis

ρης. "ΟΦις & Γεωργός.

Ous èv γεωργού messiess φω- σας των πε τεώγλης οπιώ. ἀπελ-σιν έγένετο μέρα. ο θε πατής ύσο τ λαβών άρτον κι άλας, έθηκεν έν τη λύπης πέλεκιω λαδών, εμελλεν τον σεώγλη. ο δε όρις λεπίον συείξας, ออเท ธิรัสมิอัทาส อุดทรย์ อุลท. พร อิธิ ธิ- ดีเพียง, นห ธีรุสม ทันเท สิพสอุทร พรรร ห κυθε μικρον, ασεύσας ο γεωργός το φιλία, έως αν έρω το πέτηαν όρω, σύ המדמצמו משדטי, היביצאוסד, עופעסא אףצי- אצ ד דיועבטע ד דינאשו.

Epn

0-

YON

Zy

λεύων, ανείλεν αμτέ το γή- δοντο δέ τ όρεως, ο γεωργός νο-

126. Serpens of Agricola.

SErpens latere folitus infra Rustici Vestibula, sustulit hominis puerculum Ingratus, & neci venenosus dedit: Hinc gemitus ingens, hinc parentibus dolor Exorfus est immensus, & vindex furor: Nam genitor armatus fecuri dexteram, Parabat irâ accenfus exitium feræ; Manenfque donec Anguis exereret caput, Nimisque fervido acer impetu ruens Percuffit imprudens foraminis oftium, Hostique facilem præbuit fugæ locum: Mox mutuæ discordiæ oblitum ratus Anguem, brevique tempore reducem fore; Panem salemque posuit in foramine, Serpentem ut isto traheret incautum cibo: Hoc conspicatus ille, tenui sibilo At non tibi iterum credam, ait, nec tu mihi; Quin hæc manebit ira; dum videbimus Notam ego bipennis, tu fepulchrum filii.

px . Aux G xai AEwy.

Υνω ποτε άρας σε βδατον έκ πίξιωθεν συθείς είπεν, αδίκως ασυμνία, εκόμιζεν αυτό είς φέλα το εμόν. ο ή λέων γελάτας κοίτω. λέων δε σώτις σωαντή- έρη, σοί χαι δικαίως των φίλε ous agains to meghator. o de edim.

127. Lupus & Leo.

R Aptum è grege agnum dum tulit in antrum Lupus; Huic factus obviam Leo, prædam abstulit: Orbatus agno constitit procul Lupus, Curque, inquit, injuste meum rapis? huic Leo, Rapui (fateor) ego, quod tibi ab amico datum est.

рки. Аг-

72

рип. Асто я Кандар.

कर्नेड मर्गाचीय स्वार्मिक स्वार्थ-อุบาง, โยงแยง เช้า เมารี เลงใเมื่อน. o j vav Sacos महांड में वेहर्गण प्रम वेण्ड-אפין ל וצפדלש, ספאולשי שודטי אל " μεχίσε Διος, η μιω μη καταφεσ-יושות ל מואף האדוש שבודה ל שופו" ठेट्ट्रांड क्ये मीर्ट्या हिंबमांडवड़ के अवंश जैबρον, τ λαγωον αρπάσας κατέφαγω. ं रे र्याप्रेयाकि मा यह बहता वालय-जारेगीन, कंड में मुद्रारेश नर्गम भवन्य-प्रविद्या भे का कल्वा अर्थ करे τέτου κατακυλίσας δέφθειρε. Τ δε לבועסע חוסומשתושלים, בי חוב הצדם דות-שווספוב, אמח שבדבשפסדבף שיחצ דם Sdireeov veoflomoinoaulis, หลุ่นยี่ πάλιν ο κάνθαιεςς τὰ ίσα τέτον δέ-Энкеч. ο δι αετος αμηχανήσας τοις Exois, avalas हों में Dia (क्रांष रूड ίερος εί) λέγεται) τοις αὐτο γόνασι שונים שלים על שלים על משני בשותם,

Λ Αγωίς रक' वेश्मार्थ διωκόμθος τω अर्थ मर्थाम्य की प्रश्निस्थिए, ней inerdiras φυλάπειν. ὁ κών θαρος 3 xómps opaipar moinoas, ni avalas 87 7 xóx 78 7 Δiòs ταύτω καθηxev. o de Zeus avasas ep & 7 ov-Эт अम्मार्थह्वज्या, में नवं लेवे रिहि-Erfer ennadouero, à ni ouvereiln क क्षिप्त मार्थिय है कर्षेड हैं मुक्सीर्थ. ps, उत्त त्वार 'हे किवजह राग के रारं वे-עשטישאים צי אי און לך אי יפראטולישטא eneiro mover us innour, and in eis में ठांव क्यांचेर मेज्हीमजह कार्नेड में वह-דל בו שופעלעבע, אבעילמף בין די לים יים די לים על אינים על אינים על אינים על אינים על אינים איני אטחצידם, או או או או אותנשה אטחניי. μι βελόμενος οιμ το γένος το το מודון משמושלושו, שעולצאלו חל म्बा निक्ष अक्रिमे वार्वेड कार्डेड कर वेह-אלעוס ליש אל ליסד . שבליב עוד EXELVOS ELS XGLEON ETERON TO TWO de-של עבדב שואב דסאבדטי, העוצם בען עה

128. Aquila & Scarabaus.

A Quilà insequente, supplicem lepusculum In abdito Scarabæus excepit cavo; Metumque justit ponere; hostemque alitem Sic alloquens, per hospitales te Deos Obtestor, ait, altumque præcipuè Jovem, Serva innocentem, parce miserandò hospiti; Nec sperne parvi animalis haud vacuas minas: Subrifit Aquila, alapamque Scarabæo intulit; Prædaque correpta avolavit; hanc fimul Tenellus hostis sequitur usque ad arborem, Ubi illa nidum posuit; atque hostilia Terram ova in imam devoluta conterit: Sic nascituros perdidit pullos avis, Lit maximam spem evertit aquilinæ domûs:

Orbata e

Orbata volucris altiori in arbore Nidum locavit, fed pari dispendio; Nempe hunc quoque Scarabæus ascendit locum, Similique, quo priùs modo, ova dejicit: Tunc destituta, omnisque consilii impotens Suum Jovem adiit, (Aquila nempe ales Jovis) Illique tradens tertiam propaginem, In proprio oravit finu reponere: Hoc fentiens, novumque vindictæ modum Meditatus hostis, stercoris olidi globum Volvens posuit ipso Tonantis in sinu: Surgens repente Deus ut hunc abstergeret, Aquilina pariter ova nescius excutit; Spemque alitis sui supremam project: Voto potitus hostis ad Divum venit, Aquilam orfus incufare, quòd violaverat Jura hospitantum, & spreverat Dominum Jovem: Tunc Jupiter sublimis in solio sedens, Et Judicis vultum induens, fententiam Venerandus ità pronunciat; meritò, ô avis, Puniris; &, Scarabæe, meritò tu doles; Ulteriùs autem nè odia tendatis, velim; Quapropter ite hinc atque amici vivite: Renuente Scarabæo quiescere se Dei Sententia, incepit timere Jupiter Hujusce odia nè Aquilas penitus extinguerent, Suique perderet hic ministrum fulminis : Aquilam ergo juffit ova in illo tempore Excludere, Scarabæus antro cum latet Conclusus; ut sic hostium implacabilis Maneret ira, fed maneret innocens.

204

5 3

Cas

-#C.

Yée-

eiGn

θά.

à-

egy

eis

de-

7

Ãy.

rgi'

ž:-

ús,

un

ρκθ΄. Καρύα.

ΚΑρύα τις εν όδω ισαμβών, καρ κάρυα. νη διλεν ερν, ω άθλια ερώ, που ερερε πολιώ οί η παροδί), επ ες τις καρτώ μις εξοράνω, ύσο λίδοις κη βαλερις κατέκλων Αρι τι τέτων δεινάς άνπλαμβάνω χάριος.

129. Nux.

Nux esculentos arbor in trivio sita Fructus ferebat; quos ut inde excerpere Possent viatores, lapidibus undique Tortisque baculis verberabant arborem: Nudata tandem illa, & lacera miseris modis; Si sertilis ita rependor, (inquit) quam velim, Minore cum dispendio ut serilis forem!

E 5

FA. A:47

ρλ. Λέων κ Λογωός.

Λ Εων σειτυχών λαγωώ κοιμω- ξας τ ελαφον επειθή καταλαβείν εκ γείν μεταξύ ή θεασάμθη έλαρον εύρων ή κακείνον σεραγότα, έςπ παείκταν, άρεις ή λαρώον, εκείνω άλλ έρωρε δίκαια σέπονθα. οπ Estance, o il En End Jopan Egana- meg ageis & en repoi Bopan, ucilora σας έρυχεν. ό ή λέων όπιπολύ διώ- ελπίδα σρομενοινα.

μίνω, τέτον έμελλε καταρα- έδιωνηθη, έπανηλθεν, όπι τ λαγωύν.

130. Leo & Lepus.

SOpitum viridi Leporem dum vidit in herbâ lejunus Leo, rictuque immani ora resolvit Illum arrepturus; prægrandi corpore cervam Ista fortè via aspiciebat prætereuntem: Tum spernens Leporem, ingentemque per arva secutus Cervain, magno iter instituit conamine; sed mox Cùm sese multum cursu lassarat inani, Nec poterat prædam speratam attingere; cæpit Ad Leporem, quem despexit priùs, inde reverti: Ille fed interea aufugit; vacuamque reliquit Hosti sedem; qui sic præda orbatus utraque, Et frustrà plorans; meritò hoc, inquit, patior, qui Pro incertis certa amisi: at præstantius esset Captaffe exiguum Leporem, quam amittere cervam.

ρλα. Λύκ 🕒 και Αλώπης.

σαν μικ δπολείναι. δ ή λύκος έρκ, σε ισιμίτησα, κ μκεαμώς τη ώς

[Ις λύκον ἀλώπηξ ἐνέπεσεν·ἐδυ- Δπολ: Βίση. ἡ ή είπεν, είθε μή σοι σώπε δε ώς γεαιώ σύτω οδ- σωνηντησα, εί δε συνωτησα, τυρλίν בי שבנוג אלין שב מאחשביוג ביותטוג עונו, דענידון באודואן דומאון שעאלוו סטימו אודוף עב.

131. Lupus & Vulpes.

7Ulpes in avidas incidens fauces Lupi, Implorat hostem, mitis illi ut parceret Laboribus confectæ & annis oblitæ: Si terna, Lupus inquit, statim vocabula Proferre poteris fraudis expers; fospitem Dimittam & intactam. Orsa tum Vulpes loqui; Utinam (inquit) in te haud incidissem, five te Cacum prehendissem; tremendum scilicet Ultrò intulissem, quod timeo lethum, tibi.

p2.3'. "O:G

ρλβ'. "Oν @ & Λέων.

SS VE

Zwón.

EZH,

· 677

12 ova

ú σοι

ώςα ώςα

s us.

Το Νω ποτέ ἀλεκζοών σωνεβόσκε πόξξω τέτον ἐδίωξεν, ἔνθα μηκέπ το. λέονης δι ἐπεκθόντος ἡ τὰ ἀλεκζοόνος ἐφίκετο φωνὰ, ςρατὰ ὁνω, ὁ ἀλεκζοών ἐφώνησε, κὰ ὁ φεὶς ὁ λέων καὶεθοινήσατο. ὁ τὸ θνήτὰ λέων (φασὶ τὰ τὰτον τὰ ἀλεκζούτος φωνιώ φοβεῖατι) ἔφυρεν. ὁ δι τος. πολεμιςῶν τὰς μιὰ ῶν τοτότος νομίσας δι αὐτόν πεφαιγέναι, νέων, πίνος χάειν εἰς πόλεμον ἐξωρἐπέθραμλο σύθις το λέοντι. ὡς δὲ μάθω;

132. Afinus & Leo.

Herbosa carpebat dum Asellus gramina, Fame incitatus hunc adortus est Leo: Gallus, qui eodem sorte pastus est loco, Clamare cœpit; tum Leo (neque enim potest Perferre galli cantum) agro se proripit: Inani Asellus hinc tumens superbia, Et se Leonem terruisse judicans, Gradu citato persecutus est seram: Mox alterum cum in locum pervenerant, Ubi nulla galli vox Leonem terruit; Facilè hic Asellum dente laniavit truci: Serò ille propriam intelligens dementiam, O me stolidum, ait! nempe Aselli silius Cur me Leoni credidi parem sore?

ρλγ. Κώνωψ & Bes.

Καμω Επτ κέρατως βοδε ένα. τα, άναχωρήσω. ὁ Αὲ ἔρη, ἔτε ὅτε Θέωπ κὴ πόλει. Είτε ή ωρός πλητε ἔγνων, ἔτε ἐὰν μένης μελήτο βοιῶ, εἰ βαβῶ σου τὸν τένον- σει μοι.

133. Culex & Taurus.

INane liquidi pondus aeris Culex,
Illuc & illuc dum vagatur bombilans,
Laboriofi fedit in cornu Bovis:
Vix ille lentos moverat greffus pedum,
Culex repente petiit, num tibi grave
Onus ambulanti videor? Taure, si voles,
Ut hâc te nostri mole corporis levem,
Citò avolare possum; quid vis impera;
Ad hæc, juvencus; isthic dum libet mane,
Nam te sedentem in cornu non sensi, Culex,
Nec si avolâris, avolâsse sensero.

ρλδ'. "Ελα-

ρλδ'. "ΕλαΦΦ."

Γ Λαρο τ έτερον σεπειρωμίνη πλέοντες δέ πνες, η τέσο 50 μοά. coess & Enpar 2/a rous xuungelouis-Aztav, 63 स हिर रक्ष मीर्टा किय-

่ ชีบ อองสมเม็บ, ยัส ห้าองเด แยงอเ, อมรัพร หลายาอัฐอบุจุ๊. ห สิ อม. ένεμετο, τον με ύρια τ ορθαλμού τιω ωλοφύρετο, ως ύρ κε μθύ έλε. שנים לה עון ישורטים משלפות אל סטו אל τας έχυσα, ή θε λοιπον του βε θά- ώετο κακόν επάξειν, έπο τούτης meg Sedoulin.

134. Cerva.

7 Itare cupiens timida venantum dolos Orbata ocello Cerva; metuensque vulnera De parte cæca; cæruli ad littus maris Se fultit, oculum dirigens superstitem In terram; & herbas læta furgentes vorat: Florentia at dum faltitat per gramina Expers timoris: ecce! de ponto volat Stridens fagitta, & transadigit improvidam. Hæc pectore ex imo trahens suspiria Exclamat; ô me animalium miserrimam! Nil patior unde fuspicabar omnia; & Quà nil timebam, heu! ingruit periculum.

par. Taup & x Tray .

Εοντα φάζων ταίνεσε, εἰσῖιλθεν ἐσἐ, ἀλλὰ τ λέοντα φοθεμαι. ἐπεὶ ביצ משואמנטי שפמים של שב- שעבר שבידה אמן דבדב שעשבות חוד וון TOV TOIS หยุดสกุง อัลเลียง. 6 3 อักกะง, อินม์สเมร Taups หงุ รสูส่งช.

135. Taurus & Hircus.

Mmenfum Taurus fugeret quum forte leonem, Tutaque desertis quæreret antra viis; Speluncam reperit, quam tunc hirfutus habebat Cinyphii ductor qui gregis esse solet : Post ubi summissa meditantem irrumpere fronte Obvius obliquo terruit ore Caper; Tristis abit, longaque fugax de valle loquutus, (Nam timor expulsum jurgia ferre vetat.) Non te demissis setosum putide barbis, Illum qui superest, consequiturque, tremo: Nam fi discedar, nosces stultissime, quantum Discrepet à Tauri viribus, Hircus olens,

'07.5' . Kawis.

phs. Kwes.

है में अमृति गार्स, मल्यार्सिंगण देगरावें दिल- बेरोले मंदार बेरोलार है जीतार.

ani-ຄຸ່ວນ.

êse.

אדע ש

हे जारी

Εχων τὸς δύο κιώσες, τὰ με έτερον τος, εἰ με σώτος μθώ καθ έκάς Ιω Απράδειν ἐδίδαξε, τὸν Β΄ λοιπόν μοχθεί, ἐκείνος Β΄ μιθέν πονών τοῖς akopunakeiv. no di einete o Inpa- auto reepe nevois. Caronabay auπκος πρεδέ π, και ο οίκερος συμμε- τος είπε, μή εμέ, άκλα τ δεασότλω โตระข สมาชิ ที่ วิชเขทร. อาสมสมใจเมืางร. และและ, อิร ธิ สะของ และ เปิงสินธิยา,

136. Canes.

Uos alebat rusticus Canes; domum Servabat unus, alter agitabat feras : Quodeunque verò ceperat venaticus, Id omne herus divisit æquis partibus; Suumque dedit utrique dimidium Cani: Venaticus id ægrè ferens, conviciis Agitare focium cœpit; & cur non, ait, Cum dapibus etiam dividis pericula? Ego nempe venatûs fero omne tædium, Tuque interim labore pinguescis meo: Non me, inquit alter, hitce fed herum jurgiis Proscindere decet, qui otiantem vivere Me docuit, & tuis frui laboribus.

ρλζ'. Αλώπης & Παρδαλις.

ΑΛώπης και πάρδαλις σθεί κάλ- άλώπης σθειτυχούσα, έίπε, πόσον λες πειζον· της δε παρδά- εγώ καλλίων τω άρχω, ήτης ου אנשה חתף בצעובת חלו יום סיינות - דם סיינות, חלו לב לעצעו שנחיוτος ποικιλίαν σεσβαλλομθύης, ή κιλμαι;

137. Vulpes & Pardus.

Istinctus maculis, & pulchro pectore Pardus Inter confuniles ibat in arva, feras: Sed quia nulla graves variarent terga Leones, Protinus hos miserum credidit esse genus. Despectat reliqua indignanti animalia vultu, Et pictà exultans nobilitate tumet: Corripit hunc Vulpes cute versicolore superbum; Et variis ridet terga decora notis: Vade, ait, & nitidæ frustrà confide juventæ, At forma Vulpes interiore nitet. Miramur potius quos munera pectoris ornant, Displicet egregiæ pellis inane decus.

פאס". "מאק

pay. "Ovo.

โม สะอาจากอุนยา , หลาส์ กาล ชา- าสมาริส ผัสงสารใบเลง.

" Νος άλας γέμων ποταμόν δίε- ταμόν εγένετο, ώνθη δε ότι έὰν πά-Cauver, ολιδών ή ώς κατέπε. λιν πέση, ελαφείτερο δεγερθίσε. อะห ค่ร To มีอินดุ, ลิมิสนล์หา 🗗 นักส- Tou หู อีท ลินล์ห ผังไม้พอะ. อนเล็ด รู้ τέτω, επειδή υσεεύν ποτε απόγρας ύδως, μιλ διωάμθρος έξανίσα ξίν.

138. Asinus.

Sini duo unà fortè faciebant iter, Onustus alter spongiis, alter sale: Cumque hic vadoso in profluentis transitu Sub prægravante lapfus effet farcina; Contacto aqua fale, inque tabem liquidam Soluto, ab omni liber onere & gestiens Evalit undis: spongias alter ferens, Hoc viso, & iple farcina fese ut sua Levaret, alto sponte procubuit vado: Sed spongiis aquam usque combibentibus Depressus imo mersus hæsit flumine.

ρλθ'. Τέτλιξ η Αλώπης.

Τεθιζ δή πνος ύληλε δίνδρε τα φθέργεται. κάκενος ύσονος. ราสธสภิณ สหภัยงา (ชื่อง สหภายขึ้น อนุ่นใน.

ήθεν. ἀλώπης θε βουλομθύη σας αὐτής, ερη, ἀλλὰ σεπλάνησα, อมายิง หลานอุนาลัง, างเขางง อักายดา- ลื อมาที่, ค่ เอาอักสดิอร แล หลานดี σεν, άνπαρυς ςάσα εθούμασεν οὐ- σεθαι. ερώ ράς ἀπ' έκείνε άλώπετού τιω ευρωνίαν. κού σαρεκάλει κας φυλάπομαι, αφ' ου έν φωλεώ καταβίωαι, λέγουσα, ότι επεθύμει τινι αλώπεκος περά τέπιγος εθεα-

139. Cicada & Vulpes.

A Rbore in excelsa residet dum arguta Cicada Dulce canens; Vulpes, audita voce, resistit; Atque admiranti similis; quam suavis amœnæ Gratia vocis, ait! quali modulamine nostras Demulsisti aures! huc, ô dulcissima rerum, Descende, atque amplexu nè te subtrahe nostro. Illa dolum agnoscens; equidem descendere vellem Et tecum versari, inquit; sed penna Cicadæ Me vel adhuc terret vifa plim Vulpis in antro.

PL. NEWY

750

ρμί. Λέων και "Ανθρωπ .

Ε Ις έειν αλλήλοις ανής τε κεμ ν ελάμδανε, εν η λέων εγέγλυπο λέων ως πλούλουν κ) ο μ ανής εξ ανθρός αλισκόμηνως. κή σε σε σε στο στο αλλωμόμων κρείτου άπέρηνε εκείνου ο λέων, εἰ θὲ κ) πας ἡμων χείων ελένταν ελίδα το που οι γλύφοντες, πλείας αν εἰθες πλέον. αμιλλωμόμων δε σεὶ τεύ εκλωκότας εκ λεόνταν ανθρώπας, η κρείτου ο απής εξ εικό-

. soire.

VEGH 3

לד עש

€y-

- מסעסיו

now,

rach-

ώπε-

ωλεω

èBea-

140. Leo & Homo.

HOmo Leoque carpentes viam simul,
Cœpère varia inter se dicta cædere;
Ut iter levaret fabulæ jucunditas:
Multis peractis quæ referre haud attinet,
Rixantur una de virtute & robore;
Alterque & alter extollunt genus suum;
Neque hic neque ille concedunt: tunc sic homo:
Neges, licebit; hic paries tamen, Leo.
Certam, ecce, dictis astruit sidem meis:
Viden' Leonem quam facile homo strangulet?
Fateor, magister, inquit irridens Leo,
Pictura vestra vobis scilicet savet.

ρμα. "Ov ray Λύκο.

ΟΝΟ πατήσες σκόλοπα χωλὸς ολθοπ Θακών τον σκόλοπα, εξείλεν. είς κάλ. λύκον β Ιδών, ερα αὐτό, ῶ λύκε, ἰδὰ ἐκ πόνε λποθνή. λύκον χάσκοντα λακδίσας φάρχι, είς κων. μίς τωπον, κὴ δόντας στιν θλάπομπών, ἢ κοράκων. χάσεν β μίαν στις, ο δε λύκο ερα, ο τιοι δίκαια ατώ σε, εξελείν πρώτον σκόλοπα τό ποδός με, οπως μὴ μετὰ πόνε το ποδός με, οπως μὴ μετὰ πόνε κορίς κορίς δικου δι

141. Asinus & Eupus.

Alcatus Afino clavus in pede hæferat:

Quam Lupus acuta fretus acie dentium,
Medicum profesius, atque pactus præmium,
Extraxit: itaque exigere mercedem institit,
Obversus Asinus, graviter os improvidi
Lupi, atque mediam calce frontem perculit:
Ibi Lupus, Jure, inquit, hoc mihi accidit:
Neque enim, coquus qui sum, agere medicum debui.

ρμβ'. Βά-

ρμβ'. Βάτ 🚱 και Ελάτη.

Ε Λάτη κουχωρθήνη τη βάτω έλε- νη, εἰ μνηδείσα την τελέδων κομ γεν, ἐν ἐδενὶ ἐδὲν χενοημάθεις, το τον κοπθυντών σε, βάότε ἐρώ ἐν ςέγειση του χενισημείω κὸ το τον είχει δελήσειν γράδου, ἐκ οἴκοις. ἡ δὲ βάτος ἔρη, το ἐλεει- ἐλάτη.

142. Dumus & Abies.

HOrrentes Dumos Abies pulcherrima rifit,
Dum jactant formæ splendida dona suæ:
Cedat honos (inquit) meritis, neve ambiat arbor
Quod natura parens non dedit alma, decus:
Nam mili protensum surgens in nubila corpus
Verticis erectas tollit in astra comas:
Puppibus in patulis media nos sede locamur,
Qua tumidis ventis carbasa plena sluunt.
Neglectum interea vix respicit advena Dumum,
Nempe tuis ramis horrida spina riget:
Ille resert, nunc exultas, nunc tuta superbis;
Et srueris nostris imperiosa malis.
Sed quam pulchra minax succidet membra securis,
Quain velles spinas tunc habuisse meas!

puy. "Ov & Bargaxon.

ΟΝΟ ξίλα βασάζων, δίεθανέ τούτε άχούσαντες, δι έτος, έφαπνα λίμνων. δλιθήσας 3 δις σαν, κ) τί αν εποίνσας, εὶ τούτεν κατέπτσεν, εξανας ωτα μικ διωάενταθίδα χρόνον διέτειες, δουν ιμείος, διδιμένο τε κ) έςτενεν. οἱ δις εν τῆ λίμνη βάτξαχοι τ΄ σεναίμη δίορη;

143. Afinus & Ranæ.

ONcre gravatus stagna per liquentia
Dum transit Asinus, in paludem decidit:
Ibique srustra dum gemit, nec se luto
Valet expedire, penè demersus jacet:
Hunc interim querulæ paludis incolæ
Ranæ audientes, inquiunt; ita si ingemis,
Plorasque damna unius horæ; heu! qualia
Lamenta, qualia ederes suspiria,
Si semper in palude nobiscum sores?

FUS . April

à

ρμο. Δρύς κάλαμοι.

Δ Ρύν ἀνεμος ἐκειζώσας ἐν πο- Νε είπον, ὁμεις τοις ἀνέμοις μά-न्याम् इंट्रेश्निक. में हे के किया में महार में व्याप्त के मान्य के में प्रमाण ของร พลงสมุนธร ที่อุดาส, พระ บุนค์ร อุนอเรือบีละ ทุนค์ร ปร เล่นที่ ล้งอ-वेजीरम्मेंड रिएम्स्ड मुख्ये अस्मीको रेक्ट मी प्रायु रेक्टमानीकणम्स, वेदिनविसंड अवβιαίων ἀνέμων οὐκ ἐκειζεθε; οἱ μένομθρ.

144. Quercus & Calami.

A Gitante venti spiritu radicitus Evulsa Quercus; sluminisque per alveum Delapía, Calamos allocuta est stridulos: Vos unde tenui caule vix benè penduli Sic fustinetis horridos venti impetus, Nec flatus ifte vos fimul loco amovet? Sic Quercus: atque illi Calamus hæc reddidit; Suffulta tu radice nunquam flexili, Validifque trunci fifa nimium viribus, Infanienti audes noto refutere: Nos interim omni flatui ultrò cedimus; Nobisque præsidium obsequela comparat, Quod ferre nescit vestra contumacia.

ρμέ. Οδοιπροι και Πλάταν ...

TOWTHU म्यान्यानात्र वाराहर, मुखे हेर नमें कोनाहर, के वेत्रवेशहरा, हम में हें है है है σεία κατανακλιθέντες, ανεπαύοντο. ευεργεσίας εδπλαύοντες, αρεείαν μέ ἀναδλέ-λαντες δε είς τιω πλάτανον κ) ἄκορπον δποκαλείτε.

भवने

epa-

NOT ST

าน ที-

870s

Drus

ΟΔοιπόροι θέρας ώρα σεί με- έλεγον σε ελλήλας, ώς ανωφελές σημβείαν చేశాο χαύμα Ο ζυ- ός και ακαρπον τέτο αν πρώποις το χόμθροι, ως εθεάσαι ο πλάτανον, ύπο δένδρον. ή ή ιστυχέσα έρη σε ές

145. Viatores & Platanus.

PEr folis æstum dum Viatores iter Fecêre, radiis penè adusti servidis, Vidêre Platanum; cujus umbrosa fimul Sub fronde prostrati quiescebant: at hinc Dum furfum ocellos fustulère in arborem; Quàm sterilis, aiunt, quàm penitùs inutilis Infructuosas arbor attollit comas! Queis platanus; ingrati estis, inquit, me arborem Inutilem dicere, fimul & umbra frui. PMS'. KUW?

ρμ5. Κύων ο Δεασότης.

Εχων τις κιώα μελιταϊνν κζόνον, δραμθυ αύτος, καὶ σκιρτίθ ελάκλισε διετέλι το κιωὶ κουσιταίζων. τον δεσούτιω. κζέτος άγανακίκ και είποτε έξω δείπνον είχεν, εκό- σαι εκέλουτε σεαίοντα αυτον αναμιζέν π αὐτιβ, κὸ περπόντι παρέ- γαγείν περες τον πυλώνα, κὸ τέτον Earey. 6 Se ovor (nawous, were- Show.

146. Canis & Dominus.

A Sellus & Canis in domo una vixerant, Hic lusibus, sed alter operi idoneus: Hinc inde faltitat catellus, atque hero Petulcus adblanditur, & collo infilit : Hunc ille manibus tractat, hunc finu fovet, Et blandus offas delicatas porrigit : Id conspicatur asinus, & Cani invidens, Similes parabat ipfe blanditias viro; Huic igitur occurrens, & impetu ruens, Turpi salutat more, herumque vulnerat. Extemplò asellus ducitur malam in crucem, Duroque fuste mox dolatus, audiit; Non eadem asellum, stulte, quæ Canem decent.

ρμί. Λέων και Κάπε......

← Ερες εν ώρα ότε το χαμμα δί- άρνω δε δηισραφέντες ποζός το άνα-אבנטי אל צישוקם האלסט שובוע. הפולסי משידול שבדו, דצדטי צעל מסמוביי. אטסעוי JE กร เอยอาบาร สมาร์มี สเท. อิน ซอซาช Tes ที่ อาปอลม อำเภอง นออกอาบา อีวิเ กุมลิร 3 στε ο φύνον αλλήλων διηχερθησαν. φίλες χνέος, η βρώμα γυψική κόραξι.

ปุ่ย ภบสต์ eis แหร่ฉ่า สหาไม่ สหรับขนา, คี่อ้อง วูบ์สลร อัพอ์ อาอบริยุตร 65

147. Leo & Aper.

AD rivum eundem Aper & Leo convenerant, Ut æstuantem extinguerent lympha sitim: Primumque uterque vendicavit dum fibi Haustum; aspera contentione exarserant, Pugnamque inierant fervidam: fed mox gravi Labore defessi petebant invicem Moram, ut fugaces recrearent spiritus: Oculosque dum alta sustulere ad sydera, Vidêre desuper imminentes vultures Prædam opperiri : deinde conversi, inquiunt, Satius erit nostra hæc odia deponere, Quam vulturum sic gratia contendere.

pun'. A Suia-

ρμή. Αδιώατα επαγελλόμο.

A Ning หรับทร ของฉีบ หู หลมฉีร 2/4- ชะพ เอาวุทย์แมง eis Buonar. ส A ารูพิง ลำรวงผลา, รั วิรพิง ริปิลีเรอ, พิร เอง รณาส ไม้ บุวเล่งแร่ ; ริมลีเจอร์ ร้อน, פו ד טופומי משותם המאוץ ביחשונת לפין מוכן אל מימגלעומו עב בידבע שבין, וץ יו ποικοίαν, έκατον βόας αὐτοίς περοσοί- Θερί ταῦτά με ἀπαιτήσωσιν;

707

1.12-

ow.

uas

ağı.

148. Impossibilia promittens.

PAuper supremo mortis in discrimine, Dum febre languescit fameque percitus; Medicique dubia de falute penduli, Quasso capite vultuque demisso, jubent Sperare Divûm auxilia (triste omen necis) Hic voce tremulus supplice implorat Deos, Spondetque grande fanitatis præmium Centum boves mactare: id uxor audiens; Quodnam, inquit, istos suppetet peculium? Centum unde promittis boves, cum nec tibi Superfit unus? conjugem hic ridens, ait, Putafne lecto, stulta, me refurgere, Ut Dii reposcant dedicatas victimas?

ρμθ'. Χελώνη κ Αετίς.

ΧΕλώνη ἀετε έθειτο ϊπαώς ταύ- σεσεκειτο. λαδών οιὖ ταύτω τοῖς τω διδάζαι. τού δε σαραι- ὄνυζι, κỳ εἰς ῦψΦ ἀνενεϊκών, εἰτ vount कि मार्ट्हिक परिएक में कांजरकार को- वेक्रीसरण. में हैं स्वाप्ते महामुख्य करायर का ที่ร ผีงสม, ผู้ผยงา ผลิวภาง กัก อิร์ทธยา อนมะขย่อก.

149. Testudo & Aquila.

TEstudo cornea exerens caput domo, Aquilam allocuta est; cupio per cœli vias Agilis volare, cupio tractus ætheris Tranare, & artem hanc, te magistra, discere: Hanc admonebat Aquila propofito ut fuo Delisteret, contenta terrestri domo; Nec iret obviam sibi datis legibus: Hæc obstinata magis rogare perstitit; Lassata donec Aquila continua prece, Hanc unque adunco fustulit per æthera, Atque inde demittens super scopulos, ait, I nunc volare docta, cæteras doce.

PY. TIMP-

ρύ. Γεωργός.

ΤΕωργός τις σκάπλων χευσίω ποείε- τίθης, άτορ έρω σοι θέθωκα, πλυτίτυχε. καθ' έκαις τω οιώ τ γιώ σαι σε βελομθή»; εἰ γὰς ὁ καιρος τος τος συτώς συτώς εὐεργετωθείς ες ερε. μεταδάλοι, καὶ απος ετέρας χείρας ידיל של ה של היאו בשור בינים משור בינים Tos, דו דון צון דם בועם לבוףם הסף ססטים - דעונוצטודם עב ד דוצע עבעלים.

150. Agricola.

Um pauper arctos Rusticus jungit boves, Curvoque findit terram aratro; protinùs Fœcunda messis exsistit; nam vomere Divisa tellus detegit reconditi Lectiffimum auri pondus. Hic spectaculo Lætatus insueto, boves jumentaque Curare definit; novamque aram extruit Terræ faventi; thureoque munere Divam coronat, unde opes acceperat. Fortuna juxtà stabat, & graviter ferens Nullos honores numini fuo dari; Cur alteri, inquit, tribuis, ipfa quod dedi? Nostroque dives & superbus munere, Non templa nobis facra, non aram dicas? Sin versa in alium fata transferant opes; Tunc voce forfan me invocabis fupplici; Seroque, quam nunc spernis, agnosces Deam.

ρνα. Λέων και Ταύροι.

ΤΑύεσι τεκες των αυτίω διαί- χειρώσαιδαι. και συγκρώσας, άλλήταν έποποίωτο, λέων δέ πε λες εν μέρει Δασήσας απέκεινε, κ อมาจัง สองหองห์ปล ปีกรุณ์ขน โลหา หลูปี "เพลรอง สองปลูปิจาลองง ลังปิลเ-עבים. אפן סעטטידעו שלי בּינפּיץ פֿאר פָצי, כער אפוניה סעטטידענ אידנקן אפוηδιώατο, Σαςάντας δε σεομρείτο ρώσαδαι.

151. Leo & Tauri.

ZEsana quondam cum fatigaret fames Leonem, in agro tres juvencos conspicit; Certamque liccis faucibus prædam putans, Repente torti fulminis modo evolat: Sensêre Tauri, vimque viribus parant Arcere; feseque alter alteri applicant, Junctisque tumidas frontibus eludunt minas. Donec resedit jam fatigatus Leo,

Falfoque

Falloque tales ore protulit fonos; Fortes juvenci, præliorum jam fat oft; Quare ferire si voletis fœdera, Juro per ungues, juro per dentes meos, Posthac ab omni me abstinere injuria. Vix hac tyrannus dixerat, Tauri fidem Habent loquenti; sed citò pœnas graves Rerum imperita ac stulta credulitas luit: Nam quos Leo unà non valebat lædere, Facili subegit distitos victoria.

PUB'. NEWY HOW MUS.

हाता कंटाका मिणवा. हेत्तसरीं उर्वर कारे- किंत के के के व्यापन द्वारा .

Λ Εονίο κοι αιωμίνε μως τις σώ- καρθείς των πιων κιμικής, καμίς μαπ επεδραμίν. ὁ ή εξανα. λω εδέθη όπι πνι δενδρω. τίωικαί. उर्वेद भे कार्रेश्वरिकेंग वर्णनंग, हेरिश्चिम वर्णनें उस भे है प्राण्ड कार्में वेसर्ववंद प्रहेंग्वर्ण कि עו שני אין אינים עברעות על עשר בו באלים מו לי עשר אל איני מסוור אין אינים אושור אין אינים אושר אינים मार्गियेड द्वारायड वर्णमा वेमार्गियाती. १६- वयड वर्णमा, ह्वान कर में बाक एक मंबीह-หลังสร ว ลังเล่าเอาะ สมาชา อนาสอง คือ หลังสอนร, พร แก้ สองรองแลง ล้นอเป็น anter hel, & dorn the 28 mos ser- wat, the romang. Any y, co regar

152. Leo & Mus.

Sopitum in antro Mus Leonem conspicit, Vagoque motu terga percurrit seri: Ille excitatus concutit comas jubæ, Vastoque hiatu intentat animali necem: At Mus tremens supplexque dimitti rogat, Illique sese pollicetur gratiam Multam referre. Tu Leoni gratiam? Respondet indignans: tibi ego parcam tamen; Abi igitur incolumis. Abit lætiffimus Ille, beneficii haud immemor. Sed post dies Paucos, prehensus in abditis Leo dolis, Seque expedire non potens, misera edidit Suspiria, atque implevit omnia questibus: Mus, murmure audito, Leonem visere Accedit; & vinclis ligatum conspicans, Laqueos acuto dente rodit textiles, Solvitque amicum : deinde fic coepit loqui; Nè sperne Muris parvuli posthac opem : Quam pollicebar, reddidi tibi gratiam; Tu vincla mea folvisti; ego solvi tua,

pry . Ko-

ρυγ. Κολοιός & Ποιμίω.

Α Ετός καταπιας δλί πιν⊕ ύ∮η- ρίωσετο έως ε ο ποιμίω το γεγονός λοιδε ή τέτον θεασάμενος, Αρέζη- λαβεν αὐτόν, κὸ σδεικό ψαι αὐτέ τὰ λου τέτον μιμήσαδαι ήθέλησε. και δξύπερα, ώς έσσερα κατέλοδεν, τοίς שלא אמשלים בים אולים בים אל מסאל ביולצי, בים של אולים באל מינות ביל אל מינות. επί κριον ηνέχθη. εμπαρέντων ή ομ- Θανομθρών τι η το ορνέον, έρη, ώς τε τη ονύχων τοις έκεινε μάλλοις, με έχω σαρώς οί θα, κολοιός τως θέ έξαρθωσε μή διωάμενο, έπθε- αύτος βέλεται, άετος.

λής πέτζας άργα ήρπασε. κο- αιδανόμενο, προσδραμών σινέ-

153. Graculus & Paftor.

Orripit aduncis aquila jejuna unguibus Agnum, atque in altum deferens interficit: Illam superbus conspicatur Graculus, Oviumque fimile intentat exitium gregi: Magno igitur impetu ruens, improvidus Arietis hæret implicatus vellere : Unde expedire se haud potens alas movet, Vanoque nisu solvere aggreditur pedes. At Pastor id quod factum erat lætus videt, Captæque volucris grandiores vellicat Pennas; camque, jam ingruente vespere, Domum reportans filiis tradit suis: Lætantur illi, atque inscii patrem rogant, Quisnam ales effet ? ille subridens, ait, Graculus apud me est, sed aquila videtur sibi.

pud. MEXITISPYOS.

או דעה אנו לבאמג בולבי בפושונה, בו- (שם, ד עו אוב למדום בעולל דע צור SHIKES TO KA D' autas Siepa volule. pia a Door apinate, eus 3 4 दिन-בי של אומל לונעי עס של אים בי ביותו בי ביותו ל ביות של האל אותו בי ביותו ביותו

ΓΙς μελιπεργείου τις είσελθών, κεσαι, ώς κατέλαδον αὐτόν, τοῖς א אבירוועטיש בחסיום, דם אוו- אביצוג בחסעסי, או דם צביפובם לוρίον ἀρείλετο. ὁ ή ἐπανελθών, ἐπει- τίθουυ. ὁ δὲ τος ος αὐτάς, κάκισα

154. Apiarius.

Ellarii hortum vafer ingreditur latro, M Spoliatque plenos melle nectarso favos: Redux ab agris dominus alveolos videt Penitus inanes divite supellectile; Cratesque dum scrutatur intimos favi, Damnoque providus remedium excogitat;

Redeunt

Redeunt onusti ab opere mellifici greges, Novique acervos congere rethymi parant: Sed conspicantur dum labores irritos, Favosque succi penitus orbos mellei; Iratæ aculeis lacessunt asperis, Ipsumque multo vulnere extimulant herum: Vexatus hic ingratitudinis arguit Apes; & ô vos, inquit, invisum genus! Furi pepercistis, & amicum læditis.

ρνέ. Λέων η ΤαῦρΟ.

γρέδαι η συσκαλεσάμβος αὐτον ἐξάλθε. Τ΄ ή λέοντος αἰπωμβύε αὐ-हिमा क्टर्डियराज्य हे उपन्य, हैं क्रिंश्य में सं Band, onuses ourstanding onos. βελόμενος ο λέων με το κατακλι-ปีเมื่อม ซัง ของ หลุง ซอง ซอง เล่า ซอง ρΟ έλθων έθεάσατο λέβητας και είς ταύρον ωτοιμασμένω.

oves

Tois

uu.

ώ;

7015

450

3711-

int

ΛΕων ταύρω παμμεγέθει έπιζε- διελίσειες μεγάλες, πρώδατον 🖰 οὐλόων, Ήσελήθη αύτοδ του. δαμώς. ταυτα ίδων μετά σσεδής Tov, xì thu airiar passiv sexovios, S' lu ezexวอเ, ะอุท อ ชนบออร, & แล-नीय के प्रहा देसक्या के किया ने प्रवाद महीयoxelles our os eis messarov, arx

155. Leo & Taurus.

Aniare fortem Taurum cum vellet Leo, Nec ille apertè facinus auderet tamen, Tandem latentes se convertit ad dolos, Fictifque verbis blandus hunc aggressus est. Si tibi benè esse nocte proxima voles, Est unde fiat splendidum convivium, Mactato agnello, quem modo intuli in specum: Grates agens Taurus, promittit adfore: Vix se tenebris prima nox intenderat, Venit conviva Taurus, & stupens videt Ima in caverna lignorum aggestas strues, Et doliares ollas assitas foco: Videt, reliftit, mox abit : tum lic Leo; An ideo, amice, veneras, ut tam cito Sic à me abires ? fed Taurus, nugas agis, Iste apparatus, inquit, atque ollæ tuæ Mentem hanc dedêre : video quid struas, Leo; Istis in ollis scilicet facile coqui Bis ter juvenci possint, non agnus modo: Cœnato tecum, si potes, cœno domi.

prs'. Ti-

prs', Highn or ney Der Dis.

าณัส นบบ์ ปิล ห) ภาษิทหรร รักส์-उर्वित कट्डेंड मक्द्रमाण्डींका गर्ड मोर्ग्ड, डिसंग्डी गर्ग मार्डिंगा, हो गर्न प्रश्ंण्ड हिर्मण עופע דם ל אחורתה מעקשדהפוטע, אנוνεως του βαπείσης, η πάντων Δα- ανθρώπα απτάν λέγεν, εση, κη μάκ. σ. δελφίς δε τις αὐτον θεασά- και ο δελφίς δτι τοσούτο . Ιδίδει dreadin aveixe Alexonizar 67 7

E अड केरिक नर्वेड नर्वेडल Mari- प्रदेशकर. केड है स्वान में निस्त्वार्व हैर्सνετο το Τ Αθωαίων δλίνζον, έπυν-नर्रहला मोड सें दूर जार देवामी में मंत्रिम- Aरीटावाक ; में में संमारीक , में रेवाκον. γενομθρών δι αὐτβρ χτι το Σέ- τος διν ένταωθα τεπιχέναι γονέων, देलका में рहरक, हो मुख्ये - में शिक्स व्यक्त ही ने इस-אסאטונובטידעי, ביווקבדס אמו ס שולאי- אם סואסי בין משידול משן סעוואלאו. μονος, κ) άνθρωπον εθ τοφολαβών, αγανακίνσας, βαπίζων σύτον απέ-

156. Simius & Delphus.

MOs navigantum est, prisco ab usque tempore, Ut navigationis in solatium Secum catellos, Simiosve deferant: Quidam igitur oram fortè præter Atticam Cum morione navigabat Simio: Ecce autem atroci concitata turbine Maris procella, Sunium circa, Atticæ Infigne promontorium, evertit ratem: Ibi inter alios naufragos & Simio Natante quidam Delphus accurrent, eum Hominem ratus manu ex propinquo præbita Undis levatum, an civis effet Atticus, Rogavit? ille se esse verò, & nobili Sanè, atque claro genere dixit editum: Cum deinde & in Piræum una iffent simul, Notifiumum navale Athenienfium, Ibi sciscitatus Delphus est ab Simio, Nossetne Piræum? arbitratus Simius Eum rogare de homine claro quopiam, Et nosse dixit, & sodalem esse hunc suum: Quam ob vanitatem Delphus ira percitus, Tum denique illam bestiam agnoscens, truci Salo hauriendum fluctibusque reddidit.

ρυζ'. "Ον & Λεονίη.

*ΟΝΟ βοράν λέοντο ἐπενθυ- τὰ βοράν ἀφηρέθη, κολ γυμνός γέ-Θελς, λέων δυομίζετο πᾶσι· γονε τῆς ἐκ τὰ παύτης σκέπης. τόκὸ φυγλ μὰ ៤μ ἀνθρόστων, φυγλ τὰ πάντες ἔπαιον ξοπάλοις τε κὸ ποιμνίων. એς δι ἀνέμα πνάσαιδος ξύλοις.

-עט

Siv

ων,

5a-Sel

ui.

en.

SH

712-

157. Asinus & Leonina pellis.

EXuvias Afinus defuncti forte Leonis
Repperit, & fpoliis induit ora novis,
Aptavitque fuis incongrua tegmina membris,
Et miferum tanto preffit honore caput.
Mitibus ille feris communia pabula calcans,
Turbabat pavidas per fua rura boves.
Rufticus hunc magna post quam deprehendit ab aure,
Correptum vinclis verberibusque domat;
Et simul abstracto denudans corpora tergo,
Increpat his miserum vocibus ille pecus:
Forsitan ignotos mutato tegmine fallas,
At mihi qui quondam, semper Asellus etis.

. ρνή. Λέανα & Αλώπης.

↑ Eava देश्टावीर्ट्रिवार्थिंग रेक्के बेर्राव- नेंड हेंग्य नीमीहाए- हेंक्स, डेंग्य बेर्रावे जन्म⊛, ठेमी नेंठ श्रेवे जया- र्रहाण्याः

158. Leana & Vulpes.

OLim ad Leænam Vulpes fic cœpit loqui:
Me larga proles annis fingulis beat,
Crescitque crebris partubus sælix domus:
At tu, Leonis quæ marita diceris,
Multos per annos unum aut alterum paris.
Refert Leæna; verè istuc, Vulpecula,
Multos per annos pario nempe filium
Unum, sed unus iste dicitur Leo.

גן עירונים

א תרננול ומרגלית

לודר נא לכם חירה דעו כי תרננור אחר הלך באשפרה לכקש אוכר לנפשו ובהיותו מחפש ברגליו מצא מרגלית יפה ומאירה בראותו אותרה מהירה נרתע ושב לאחריו ותמה ואמר לה את האכן יקרה איך עמרת בזה המקום הנכזה הכעור והנה זוהרך נחנר לי ושום כבור איני יכור לעשות לך ואם היית ניתנת לי ושום כבור איני יכור לעשות לך ואם היית ביר מי שיכירך היה מסיר ממך לכלוך האשפרה ונותן אותך במקום נכבר כראוי לך שזה הרומן מכסה יופייך ווהרך את אינך ראזיה לי ולא אני ראוי לך ארז אינך מועלרת לי ואיז אני מועיר לך ויותר אני חפץ ברבר מעלרת לי ואיז אני מועיר לך ויותר אני חפץ ברבר אחר ואם יהיה פחות הערך ממך ומחפצי בך:

159. Margarita in sterquilinio.

IN sterquilinio pullus gallinaceus
Dum quarit escam, Margaritam repperit:
Jaces indigno quanta res (inquit) loco?
O si quis pretii cupidus vidisset tui!
Olim redisses ad splendorem maximum:
Ego qui te inveni, potior cui multo est cibus,
Nec tibi prodesse, nec mihi quicquam potes.

Hoc illis narro, qui me non intelligunt.

ב כלבא עם כלבא יולרת

נא לכם הירה מכלבא שנתאכסניא בבית כלבא אחרת ובבוא עת לידתה ובאן עלידה חבלי יולרוה באה בבירת הכלבא להתאכסן אצלה וללררת בביתה ובלשון רכה וברברי תחנונים בקשה ממנה מקום שתוכל ללרת שם הכלבא בעלת הבית נכמרו רחמיה עליה וקבלה ההרדה בסבר פנים יפורת בביתה עור בעלרת הבית היתרה מבקשת פרף להרה שלא היתה יכולה ללכת אנה ואנה והיא היתה עומרת במנוחה ויהי בעת לרתה והנה תאומים בבטנה ויגדלו הנערים ויהי היום בארה בעלת הבית והדלרת סגרו ותאמר לה פתחי לי אחותי רעיתי יונתי תמתי שראשי נמלא טרל ואין קורל ואין עונה התחילה בעלת הבית לפייסה ברברי פיוסים וריצוי ולא שוה לה ובראותה זה בערה כאש חמתה והתחיל להתרעם ולא שוה לה שהנכריה לא היתה נותנת לב לרבריה שהיתה בוטחת על כחה וער' כח בניה העלובה בעלת הבית הניחרה ביתה וכל אשר לה והלכדה לדרכה וכן ראוי כאמרם לרשע תן לו משלך והניחהו לילך:

א הלך ברגי

מזה יקרו גרור ניתו כיר

אור

וווהו

מוע

אחו

160. Canis parturiens.

Labem insidias hominis blanditia mali,
Quas ut vitemus, versus subjetti monent.
Canis parturiens, quum rogasset alteram,
Ut foctum in ejus tugurio deponeret,
Facilè impetravit; dein reposcenti locum,
Preces admovit: tempus exorans breve,
Dum firmiores catulos posset ducere:
Hoc quoque consumto, flagitare validius
Cubile cœpit: Si mihi & turbæ meæ
Par (inquit) esse potueris, cedam loco.

נ אריה חזיר יערי ושור וחמור

נא לכם חירה מהארירה וחזיר יערי ושור וחמור הארי כבחרותו ובעת תקפו וגבורתו היה מזיק לחזיר ולאנשיו לשור ולבני משפחתו לחמור ולכל קרוביו בערת זקנתו תשש כחו כא אליו השור והירה מננחו החזיר נושכו ההמור נותן לו בפרסותיו וכולם הכוחו פצעוהו ולקחו נקמתם ממנו והארי הירה נוהם וכואב ער כל צרותיו:

161. Leo senio confectus.

Oticunque amifu dignitatem prifinam Ignavis etiam jocus est in casu gravi. Desectus annis & desertus viribus Leo quum jaceret spiritum extremum trahens, Aper fulmineis ad eum venit dentibus, Et vindicavit ictu veterem injuriam; Infestis taurus mox confodit cornibus Hostile corpus : Asinus ut vidit ferum Impunè lædi, calcibus frontem exterit : At ille expirans: Fortes indignè tuli Mihi infultare; te naturæ dedecus Quòd ferre cogor, certè bis videor mori.

ד חמור וחזיר יערי

ואר לככם חירה מחמור וחויר יערי החמור פגע החזיר ובפנים שמחים ובשחוק גרול התחיל לרבר עמו ואמר לו שלום עליך אחי והתחיל להתקרב ויכו החזיר בעינור רברי החמור ויניע ראשו ויחרוק שניו וילטוש עיניו וכמעט לנשכו התחיל החזיר לרבר ואמר האמרת ששני הנכברים מבזים בשרך הפחורת והנרוע ולזה אתה עומר בטיח ושליו:

162. Asinus irridens Aprum.

PLerunque stulti risum dum captant levem,
Gravi distringunt alios contumelià,
Et sibi nocivum concitant periculum.
Asellus Apro cum fuisset obvius:
Salve, inquit, Frater. Ille indignans repudiat
Officium, & quærit, cur sic mentiri velit:
Et mox cum vellet sacere generosum imperum,
Represiit iram: & facilis vindicta est uniti,
Sed inquinari nolo ignavo tanguine.

ושו

מוים

מנג הכי

ויב

שנ

NI

77

ה נשר וקפור

מרטונא בלעז הנשר בהיותו רעב הלך ולקח קפור הנקרא טרטונא בלעז הנשר בהיותו רעב הלך ולקח קפור אחר גדור והביאו לאויר והיה מוליך ומביא מעלה ומוריר ולא הידה יכור לאכלה מפני קושי מזונרה פנעה בו קורנא אחר אמר לו ארוני המלך לך לך אר אחר ההרים או סלעים ובהיותר למעלרה תשליכנה ער הסלע ותשבר ואחר תאכלנה וכן עשה:

163. Aquila, Cornix & Testudo.

Ontra potentes nemo est munitus satis: Si verò accessit consiliator maleficus, Vis & nequitia quidquid oppugnant, ruit. Aquila in sublime sustulit Testudinem; Quæ quum abdidiffet cornea corpus domo, Nec ullo pacto lædi posset condita, Venit per auras Cornix, & propter volans; Opimam fanè prædam rapuisti unguibus, Sed nisi monstraro quid sit faciendum tibi, Gravi nequicquam te lassabis pondere: Promisa parte, fuadet ut scopulum super Altis ab aftris duram inlidat corticem, Quâ comminutâ facile vescatur cibo: Inducta verbis Aquila, monitis paruit, Simul & magistræ largè divisit dapem. Sic tuta quæ naturæ fuerat munero; Impar duabus occidit trifti nece.

ו נישואי השמש

נא לכם חירה במרינה אחת היתרה אלמנה לימים בא לשם בחור אחד יפה תואר וידבר ער לבה שתהיה לו לאשרה ותאבה האשה וקיימו חענין ויאספו כל אנשי המקום ויעשו משתה ושמחה והירה במרינה ההיא איש זקן ונשוא פנים וישמע ארז קול העם ברעו וישאל להם למה קור הקריה הומה אמרו לו פלונית נשארת לכחור אחר שבא פרה אמר להם מה טיבו הוא יפה תואר ובריא אבר הוא גנב אמר הזקן רעו כי השמש ראה לינשא והארץ בקשרה מהשם יחברך שלא יתן לו רשות כי הוא לברו מחמם ומיבש ומחריב הארץ ומבקיעה כרל שכן אם יהיו לא ננים ובנורת:

164. Ranæ ad Solem.

7 Icini furis celebres vidit nuptias Æsopus, & continuò narrare incipit. Uxorem quondam Sol quum vellet ducere, Clamorem Ranæ fustulère ad fidera : Convicio permotus quærit Jupiter Causam querelæ: quædam tum stagni incola; Nunc, inquit, omnes unus exurit lacus, Cogitque miseras arida sede emori : Quidnam futurum est, si crearit liberos?

ז שועל ונשר

נא לכם חירה מהנשר והשועל הנשר לקח השועלים הקטנים מאמם והביאם לאילן אחר באה האם לבקש מהנשר בניה ולא רצרה לשמעה. הלכה האם לקושש עצים וקוצים והביאת אור של אש ובערה האש בעצים ובקוצים ער שהנשר השיב הבנים לשועל: 165. Vul. 165. Vulpes & Aquila.

Uamvis sublimes debent humiles metuere:
Vindicta docili quia patet soleriae.
Vulpinos catulos Aquila quondam sustulit;
Nidoque posuit pullis, escam ut carperent:
Hanc persecuta mater, orare incipit,
Ne tantum miserae luctum importaret sibi:
Contempsit illa, tuta quippe ipso loco:
Vulpes ab ara rapuit ardentem facem,
Totamque flammis arborem circumdedit,
Hosti dolorem damno miscens sanguinis:
Aquila ut periculo mortis eriperet suos,
Incolumes natos supplex Vulpi tradidit.

אלמנ ער

חעני

קול ד

אמרו

להכ אמר

מהש

ומיבו

בנים

האכ

האכ

ח כבשה וכלב

לחורה וגע לרכם חירה הכלב תבע לרחלרה לפני הריין ואמר הריני הלויתי לחם לרחלרה השיבה הרחלה אינו אמת אמר הכלב יש לי עליך עדים אמר הריין הביאם והביא הכלב חביריו הגנבים והם הפרס והעוניה לפני הואב והעירו והרשיעו הרחלרה הואב פסק הרין שתשיב הלחם לכלב הכבשרה העלוברה לא ידעה מה לעשות נווה צמרה ומכרה הצמר וקנתה הלחם והשיבה לכלב וסבלה נוווה קור הסתיו בערום ובחוסר כרל ואין כסורת בקרה:

166. Ovis, Canis & Lupus.

Solent mendaces luere panas malefici.
Calumniator ab Ove quum peteret Canis
Quem commodâsse panem se contenderet;
Lupus citatus testis, non unum modo,
Deberi dixit, verum affirmavit decem:
Ovis damnata salso testimonio,
Quod non debebat, solvit. Post paucos dies
Ovis jacentem in sovea conspexit Lupum:
Hæc (inquit) merces fraudis a superis datur.

ט אריה חאב

נא לככם חירה מהאריה והואב האריה הוא מלד החיות והיה לו ללכרת בדרך רחיקה לשלכם נררו וקבץ החיות כלם ואמר יש לי ללכת מהלך ארוד ואני רוצרה להניח במקומי להנהינכם ושהם יכחרו אחר אשרייטב בעיניהכם נתיעצו כלם וכחרו את הזאב בתנאי שיעשה משפט ולא יטרוף שום בער חי ולא ימיתנו כי אם ברין ויושר בא הזאכ לפני הארי ונשבע להיותו מנהיג ושיעשה דין צדק וישר ונסע הארי והלך לררכן עמר הזאב למלארת מקום הארי והירה הולד נמקום אחר היום ובמקום אחר מחר להנהיג הבעלי חיים ולא היה מוצא אוכר לנפשו ועמר שם שמנה ימים ער שחלה והירה הולך ברוח נכארה ושפלה פגע בו הצבי אמר לו ארוני מרה לך נררכם השיבו מרוב הטורח המוטל עלי מואת ההנהגה חליתי בחסרך ראה ריח פי בא הצבי להריח ואמר ארוני ריח רע יוצא מפיד והואב העיר בו שרבר רע כמלך שהיה במקומו והרנו נרין ואכלו ועמר בכח האכילרה ההיא שמנה ימים אחריכם ושב לו חולה מהרעכ פגע בו הכבש ואמר לו מה לך ארוני מרוע פניך זועפים אמר חליתי מרוב הטורח בחסרך הריח פי פחד הככש ממה שעשה לצכי ואמר אז וכריח פיך כריח שדה אשר ברכו השם אמר הואב שקר רברת שאינו אמת והביא ערים שרכר שקר לפני המלך והאומר שקר לפני המלך חייב מיתה והמיתו ואכלו והלך ככח האכילרה ההיא שמנרה ימים אחרים ושב לחלייו כבראשונה כא לפניו השועל ואמר

לו מה לך אדוני והשיבו כפעם בפעם ואמר הואב בוא והריח ריח פי אמר השועל גם אני חלית מחוש הריח שאבר ממני בכבת הקור בין כך ובין כך הלך לו:

167. Lupus & Vulpes.

הוא

נדרו

ואני

אחר

נתנ

ימיר

להיו

לדר

במק

חייכ

ימים

בויר

הטוו

ריח

והוא

ברין

אחר

מה

המון

ואמו

הואנ

לפני

אחר

לר

FActurus iter ut vota gratus folveret, Plebem ferarum in atria coegit, Leo; Et justit aliquam eligere sapientem feram, Quæ bestias, se absente, reliquas temperet: Justa exequuntur subditi, eligitur Lupus; Hac lege, ut æqua gereret imperium manu; Injuriolæ neminem morti daret, Nec innocentem raperet arbitrio fuo. Fidem dat igitur Lupus, & ubi ceffit leo, Solio potitur hilaris, & præstat vices: Et jain per arva aperta, per juga montium Spatiatur hinc inde, & pecora sceptro regit; Nullum fed avidus venter accepit cibum : Quater ille biduum vacuus, & misera fame Confectus errat; Dama cui tandem obvia, Quid quæris, inquit, magne Rex, aut quo cares? Cui deinde Lupus, ô Dama, nimium me imperi Lassavit onus, animumque penitus abstulit; Miserere, bona; paulisper huc nasum admove, Et dic quis halitus ore de nostro exeat: Olfecit illa, & grave quid exhalas, ait: Continuò Damam ad judices cogit Lupus, Reamque dicti accufat in regem mali; Perimitque damnatam & vorat : Deinde alteros Octo removit corpore efuriem dies; Tandem esurire ut coepit; obvia huic ovis; O Rex, quis æger adeo te affligit dolor? Labore lassor, inquit, & pariter petit Captaret oris halitum: captat bidens, Sed trepida, Damæ & nuperæ cladis memor; O fuavis odor, & floribus, ait, gratior, Viridique prato! pariter hanc rapit in forum False loquentem, damnat, & comedit Lupus. Quater inde biduum rurfus hic avidam cibus Satiavit alvum; rurfus & rediit fames: Cum forte Vulpes obvia fit : illi Lupus Eadem roganti, queritur eadem quæ prius; Deque halitu iterum interrogat. Cui fubdola Vulpecula, Tibi fiquid acciderit mali, O Rex, profectò dolco: fed mihi narium Abripuit usum morbus, olfacere haud queo.

י העז והענר והאריה והכבש

והכבש עשו כלם יחד שותפות וחבורה בתסכמה ורצון מוב כל מה שירויחו כלכם יחדיו יחלוקו אחד כן מצאו שבי ולקחו אותו והדנוהו ופשטו עודו וחלקוהו לארבעה הלקים אחד כך קכם האדי ואמר אני רוצה רביע אחד שאני יותר הגון כי אני מלך בחיות ואני רוצה הרביע השלישי השני שאני יותר חוק מכם ואני רוצה הרביע אני רוצה הרביע אני יותר חוק מכם ואני רוצה הרביע אני רוצה למי שטרחתי יותר מכלבכם והרביע הרביע אני רוצה לחלק גופי ומי שאמד ההפך יכעיםני ויקניטני וזה הארי שחוא יותר חוק לקח מהאנשים בחוקה חלקם הראוי להכם:

168. Vacca, Capella, Ovis & Les.

Nunquam est sidelis cum potente societas.
Testatur hac fabella propositum meum.
Vacca & Capella, & patiens Ovis injuria,
Socii suere cum Leone in saltibus.
Hi quum cepissent Cervum vasti corporis,
Sic est locutus, partibus sactis, Leo:
Ego primam tollo, nominor quia Leo:
Secundam, quia sum sortis, tribuetis mihi:
Tum quia plus valeo, me sequetur tertia:
Malo adsicietur si quis quattam tetigerit.
Sic totam prædam sola improbitas abstulit.

اممال لقمال الحكيم ،

טוב

הלי שא הע

לודו

לוה

ا غـزال ،

وهوده مرق مرض فكان المحابة مسن المحابة مسن المحوث حات الماء ويودعه ويرعي ما حولة مسن الحشيش والعشب فللما فلق مسن المحسية المدمس شيا لياكلة فلم يجد في المحاكلة فلم يجد في حوالا محاكلة فلم يجد

169. Cervus.

Ervus jacebat morbo decumbens gravi;
Extemplo ad illum totius viciniæ
Cohors fidelis, quadrupedes pium genus,
Venêre, dictis fi dolorem averterent;
Et cuncta Cervi consumpsere gramina:
Sed ipse paucos cum cœpisset post dies,
Revocare notas sessi viere corporis,
Circaque nudum late conspiceret solum;
Verbis dolorem sic testatus est suum:
Valete, amici, vestrum officium nil moror;
Solatiorum abundè est, pabuli nihil.

p ڪلب واردب ،،

170. Canis & Lepus.

Leporem per agros insecutus est Canis,
Captumque mordens, profluentem è vulnere
Lambit cruotem; basissque mollibus
Demulcet hostem: tum Lepus cœpit loqui;
Unde hæc amica nascitur crudelitas?
Asperrimis nunc me lacessis morsibus,
Quasi hostis essem; deinde jungis oscula,
Mihi tanquam amicos inter apprimus sores:
Aut mihi nocere, aut me osculari desinas.

س بستانی ،

هوههههه وهوه هوه هو المستقبل فقيل له هوههههه وهما كان ينقي السبقبل فقيل له هوهههه هوه هو فير مجدوم المادا البغل البري بهي المنظر وهو غير مجدوم قال المستمادي شربيه المه وهنا تسربيه المداة المستمادي شربيه المداة المستمادي من المستمادي ال

171. Hor-

171. Hortulanus.

PUrgabat herbas olim custos hortuli, Inutiles recidens farculo levi: Quidam rogavit, cur sylvestres crescerent, Et latiores in attollerent comas; Neque adeo cultum vel levem requirerent? Respondet ille; nempe quòd sylvestribus Est terra mater; his noverca, haud mater est.

9999

0

0

ع خنفقة وتحلة م

وهوهوه وهي وهي وهي المحلة العسل لو اخذتني فهههه وهي مرة قالت المحلة العسل لو اخذتني معك لعملت عسلا مثلك واخثر فاجابتها المحلة الي ذلك فلما لم يقدر علي مثل ذلك ضربتها المحلة بحمالها فيما هي تموت قالت في نفسها لقد استوجبت ما ذالني من السوا ولا يمكن لي عمل الرفت لماذا التمس عمل العسل يم

. 172. Aranea & Apes.

Thymis onustam crura conspiciens Apem Aranea, hanc ita allocuta est; si mihi Copia daretur, ut savos videam tuos; Mel ipsa facerem, quale consiciunt Apes, Cratesque succeo plure turgerent meæ: Apes id audiens, Araneam domum Ducebat, & monstravit artifices savos, Ipsique similes æmulandi copiam Præbuit: at illam nil valentem ejusmodi Consicere, aculeo statim irritabili Percussit indignans, necique tradidit: Moribunda tandem Aranea, inquit; cur ego Mel sacere volui, sacere nec ceram valens?

٥ صبيي ٥٠

ي صبى في مرة رمي نفسه في دهر ما ولم يكن في دهر ما ولم يكن في دهر ما ولم يكن يعرف يسبح فاشرف على الغرف فاستعان برجل عابر في الطريق فاقبل اليه وجعل يلومه على دروله الي النهور فعال له الصبي على دروله الي النهور فعال له الصبي يا هذا خلصني اولا من الموت وبعد ذلك لهومني الهوت وبعد ذلك لهومني الهوت وبعد ذلك لهومني الهوت وبعد ذلك لهومني الهوت وبعد دلك لهومني الهوت وبعد دلك المومني الهوت وبعد دلك المومن الهوت وبعد دلك المومن المومن

173. Puer.

Sefe profundum mist in fluvium Puer, Nandi imperitus; cumque aquæ voragine Jamjam hauriendus esfet, annnisque in alveo Mergendus; hominis transeuntis opem petit: Hic cœpit importuna Puero dicere Convicia; & rogare cur se crederet Undis, natandi ignarus? ad quem sic Puer; Priùs eripe hinc me obsecro; dein coargue.

4 ڪلاب وثعلب ،

174. Ca-

174. Canes & Vilpes.

PEllem leonis conspicantur dum Canes, Hanc dente rodunt, pabulo lati suo: Mox vastra transiens viam hanc Vulpecula; Impune nunc savitis in pellem seri; At si ipse vivus jam soret; qualis tremor Repente corda invaderet? leo scilicet Monstraret ungues, dentibus vestris pares.

٧ انسان وفرس ،٤

ههههههه ها المركب فرسا وكادت حاملة السان في السان في كان بركب فرسا وكادت حاملة فهههه في بعض الطريق التجت ابسنا فتبع أمد غير بعين ثم وقف وقال لصاحبه يا سيدي تراني صغيرا ولا استطيع المشي ومضيت وتركتني هاهنا فهلكت وإن انت اخان وي معك ورديتني الي أن أقوى فحملتك علي ظهري وأوصله تك سريعا إلى حيث تشا مي

175. Homo & Hinnulus.

Deferta transit dum viator per loca, Gravida hinnientem parturit equa filium; Qui matris haud longé sequens vestigia, Lassus resistit, atque ita alloquitur virum; Cernis miscilum, domine, cernis parvulum, Et non valentem progredi ulterius viam: Si me relinquas, his peribo in montibus, Nullumque moriens afferam tibi commodum: Sin me educabis in virenti pascuo, Robustus olim atque utilis siam tibi; Tunc, matris instar, te seram in dorso lubens, Opisque præstitæ rependam gratias.

واه

176. Rubus.

OLim hortulanum ita allocutus est Rubus, O si me in horti fertili quisquam loco Plantaret; undæque irrigaret me aspergine; Coleretque, cæteras uti arbores colit! Quam suave olentes explicarem flosculos! Quam delicatos annuatim redderem Fructus, vel ipsis expetendos regibus! Hunc hortulanus cepit, & pingui in solo Locavit, assidue colens: mox asperæ Spinæ rigebant; & supra altas arbores Caput efferebat rhamnus; & spatia omnia Implevit horti: hinc arbores sibi proximas Detrusit, unusque imperavit omnibus; Regnumque partum sraude, tenuit viribus.

Sequentur FABULE, quas in Latinis Editionibus reperimus, nondum in Gracis.

177. Mons parturiens.

Mons parturibat, gemitus immanes ciens, Eratque in terris maxima expectatio: At ille murem peperit. Hoc feripium est sibi Qui magna quum minaris, extricas nihil.

178. Lupus & Vulpes judice Simio.

Uicunque turpi fraude semel innotuit,
Etiam se verum dicit, amittit sidem.
Hoc adtestatur brevis Æsopi sabula.
Lupus arguebat Vulpem furti crimine;
Negabat illa se esse culpæ proximam:
Tunc judex inter illos sedit Simius.
Uterque causam cum perorassent suam,
Dixisse fertur Simius sententiam:
Tu non videris perdidisse quod petis:
Te credo subripuisse quod pulchrè negas.

179. Milvius & Columba.

Qui se committie homini tutandum improbo,
Auxilia dum requirit, exitium invenit.
Columbæ sepè quum sugissen Milvium,
Et celeritate pennæ vitassent necem;
Conssilium raptor vertit ad sallaciam:
Et genus inerne tali decepit dolo:
Quare sollicitum potiùs ævum ducitis,
Quam regem me creatis icho sædere,
Qui vos ab omni tutas præstem injuria?
Illæ credentes, tradunt sese Milvio
Qui regnum adeptus cæpit vesci singulas,
Et exercere imperium sævis unguibus.
De reliquis tunc una: Meritò plectimur.

180. Capella & Hirci.

BArbam Capellæ quum impetrassent ab Jove, Hirci morentes indignari coeperant, Quod dignitatem seminæ æquassent suam. Sinite, inquit, illas gloriâ vana frui, Et usurpare vestri ornatum muneris: Pares dum non sint vestræ fortitudinis.

Hoc argumentum monet ut sustine stibi Habitu esse similes, qui sint virtute impares.

181. Asinus egregie cordatus.

IN principaus commutando, sepius
Nil præter domini nomen mutant pauperes.
Id esse verum parva hæc fabella indicat.
Ascellum in prato timidus pascebat senex;
Is hostium clamore subito territus,
Suadebat Asino sugere, ne possent capi.
At ille lentus: Quæso num binas mihi
Clitellas impositurum victorem putas?
Senex negavit: Ergo, quid refert mea
Cui serviam, clitellas dum portem meas?

182. Ovis & Cervus.

FRaudator nomen quum locat sponsu improbo, Non rem expedire, sed mala videre expetit. Ovem rogabat Cervus modium tritici Lupo sponsore, at illa præmetuens dolum; Rapere atque abire semper adsuevit Lupus: Tu de conspectu sugere veloci impetu: Ubi vos requiram quum dies advenerit?

183. Simii caput.

PEndere ad Lanium quidam vidit Simium Inter reliquas merces atque opsonia. Quaesivit quidnam saperet? tum Lanius jocans; Quale (inquit) caput est, talis præstatur sapor. Ridicule magis hoc dictum quam verè æstimo, Quando est formosos sepe inveni pessimos, Es turpi sacie multos cognovi optimos.

184. Canis fidelis.

R Epente liberalis stultis gratus est, Verium peritis irritos tendit dolos.
Nocturnus quum sur panem missiste Cani, Objecto tentans an cibo posset capi: Heus (inquit) linguam vis meann præcludere, Ne latrem pro re domini? multium falleris. Namque ista subita me jubet benignitas Vigilare, facias ne mea culpa lucrum.

185. Rana rupta.

I Nops potentem dum vult imitari, perit.
In prato quodam Rana conspexit Bovem, Et tacta invidia tantæ magnitudinis, Rugosam inflavit pellem: tum natos suos Interrogavit, an Bove esset lation?
Illi negarunt. Rursus intendit cutem Majore nisu, & simili quassivit modo, Quis major esset; illi dixerunt; Bovem. Novissimè indignata, dum vult validiùs Inslare sese, rupto jacuit corpore.

186. Canis & Crocodilus.

Consilia qui dant prava cautis hominibus,
Et perdunt operam, & deridentur turpiter.
Canes currentes bibere in Nilo flumine,
A Crocodilis ne rapiantur, traditum est.
Igitur quum currens bibere coepisset Canis,
Sic Crocodilus: Quamlibet lambe otio,
Noli vereri; at ille; Facerem mehercule,
Nisi esse science carnis te cupidum meæ.

187. Anus ad Amphoram.

A Nus jacere vidit epotam Amphoram, Adhuc Falerna fæce & tessa nobili, Odorem quæ jucundum late spargeret. Hunc postquam totis avida traxit naribus: O suavis anima! qualem te dicam bonam Antehac suisse, tales cum sint reliquiæ? Hoc quo pertineat dicet qui me noveris.

188. Aquila, Felis & Aper.

Quila in fublimi quercu nidum fecerat: A Felis cavernam nacta, in media pepererat; Sus nemoris cultrix fœtum ad imam posuerat: Tum fortuitum Felis contubernium Fraude & scelestâ sic evertit malitiâ. Ad nidum fcandit volucris: Pernicies, ait, Tibi paratur, forsan & miseræ mihi: Nam fodere terram quod vides quotidie Aprum infidiofum, quercum vult evertere, Ut nostram in plano facile progeniem opprimat. Terrore effuso, & perturbatis sensibus, Direpit ad cubile fetofæ fuis; Magno (inquit) in periculo funt nati tui. Nam fimul exieris pastum, cum tenero grege, Aquila est parata rapere porcellos tibi. Hunc quoque timore postquam compleyit locum, Dolofa tuto condidit fefe cavo. Inde evagata noctu suspenso pede, Ubi esca se replevit & prolem suam, Pavorem fimulans prospicit toto die. Ruinam metuens Aquila ramis defidet; Aper rapinam vitans non prodit foras. Quid multa? inedia funt confumti cum fuis, Felisque catulis largam præbuêrunt dapem. Quantum homo bilinguis sæpè concinnet mali,

Documentum habere stulta credulitas potest.

189. Canis, Thefaurus & Vulturus.

HÆc res avaris esse conveniens posest, Et qui humiles nati, dici locupletes student. Humana effodiens offa, thefaurum Canis Invenit : & violavit quia Manes Deos, Injecta est illi divitiarum cupiditas, Pœnas ut fanctæ religioni penderet. Itaque aurum dum custodit, oblitas cibi Fame est confumptus: quem stans Vulturius super Fertur locutus: O Canis, merito jaces, Qui concupisti subitò regales opes, Trivio conceptus, & educatus stercore,

190. Cervus & Boves.

Ervus nemorofis excitatus latibulis, Ut venatorum fugeret instantem necem, Cæco timore proximam villam petit, Et opportuno se Bovili condidit. Hic bos latenti: Quidnam voluisti tibi, Infelix ultro qui ad necem concurreris, Hominumque tecto spiritum commiseris? At ille supplex: Vos modò, inquit, parcite, Occasione rursus crumpam data, Spatium diei, noctis excipiunt vices; Frondem bubulcus adfert, nec ideo videt. Eunt subinde & redeunt omnes rustici, Nemo animadvertit: transit etiam villicus: Nec ille quicquam fentit: tum gaudens ferus Bobus quietis agere coepit gratias, Hospitium adverso quòd præstiterint tempore. Respondit unus: Salvum te cupimus quidem, Sed ille qui oculos centum habet, si venerit, Magno in periculo vita versatur tua. Hac inter, ipse dominus à cœna redit : Et quia corruptos viderat nuper Boves, Accedit ad præsepe: Cur frondis parum est? Stramenta defunt. Tollere hæc aranea Quantum est laboris? Dum scrutatur singula, Cervi quoque alta est conspicatus cornua. Quem convocatâ jubet occidi familiâ, Prædamque tollit. Hæc significat fabula, Dominum videre plurimum in rebus suis.

191. Ranæ metuentes Taurorum prælia.

HUmiles laboram, ubi potentes dissidem.

Rana in palude pugnam Taurorum intuens;
Heu quanta nobis instat pernicies! ait.
Interrogata ab alia, cur hoc diceret,
De principatu quum illi certarent gregis,
Longeque ab illis degerent vitam boves:
Natio (ait) separata, ac diversum est genus;
Sed pulsus regno nemoris qui profugerit,
Paludis in secreta veniet latibula,
Et proculcatas obteret duro pede:
Caput ita ad nostrum suror illorum pertinet.

192. Leo Sapiens.

SUper Juvencum stabat dejectum Leo:
Prædator intervenit partem postulans:
Darem (inquit) nisi soleres per te sumere:
Et improbum ejecit. Fortè innoxius
Viator est deductus in eundem locum,
Feroque viso rettulit retrò pedem.
Cui placidus ille: Non est quod timeas, ait:
Et quæ debetur pars tuæ modestiæ
Audacter tolle. Tunc diviso tergore,
Sylvas petivit, homini ut accessum daret.
Exemplum egregium prorss & laudabile,
Verum est æviditas dives, & pauper pudor.

193. Musca & Mula.

Musca in temone sedit, & Mulam increpans,
Quàm tarda es, inquit: non vis citiùs progredi?
Vide, ne dolone collum compungam tibi.
Respondit illa: Verbis non moveor tuis,
Sed istum timeo, sella qui prima sedens
Jugum flagello temperat lento meum,
Et lora frænis continet spumantibus.
Quapropter auser frivolam insolentiam:
Nanque ubi tricandum est, & ubi currendum, scio.
Hac derideri sabula meritò potess.

Qui sine virtuse vanas exercet minas.

194. Muli & Latrones.

Muli gravati farcinis ibant duo, Unus ferebat fiscos cum pecunia, Alter tumentes multo faccos hordeo. Ille onere dives celsa cervice eminens, Clarumque collo jactans tintinnabulum: Comes quieto fequitur & placido gradu. Subito Latrones ex infidiis advolant, Interque cædem ferro Mulum trusitant. Diripiunt nummos, negligunt vile hordeum. Spoliatus igitur casus quum fleret suos, Equidem (inquit alter) me contemptum gaudeo, Nam nil amili, nec sum læsus vulnere. Hoc argumento tuta est hominum tenuitas, Magno periclo sunt opes obnoxia.

195. Vulpes & Ciconia.

Nulli nocendum: si quis verò læserit,
Multandum simili jure fabella admonet.
Vulpes ad coenam dicitur Ciconiam
Prior invitasse, & illi in patina liquidam
Posuisse forbitionem, quam nullo modo
Gustare esuriens potuerit Ciconia:
Quæ Vulpem quum revocasset, intrito cibo
Plenam lagenam posuit: huic rostrum inserens
Satiatur ipia, & torquet convivam fame:
Quæ quum lagenæ frustra collum lamberet,
Peregrinam sic locutam volucrem accepimus:
Sua quisque exempla debet æquo animo pati.

196. Mustela & Homo:

MUstela ab homine prensa quum instantem necem Effugere vellet: Quæso (inquit) parcas mihi, Quæ tibi molestis muribus purgo domum. Respondit ille: Faceres si causa meâ, Gratum esset, & dedissem veniam supplici: Nunc quia laboras, ut struaris reliquiis, Quæ sunt rosuri, simul & ipsos devores, Noli imputate vanum benesicium mihi; Atque ita locutus improbam letho dedit. Hoc, in se dictum debent illi agnoscere, Quorum privata servit utilitas sibi, Et meritum inane jactat imprudentibus.

197. Equus & Aper.

Cuus sedare solitus quo suerat sitim,
Dum sese Aper volutat, turbavit vadum.
Hinc orta lis est. Sonipes iratus sero,
Auxilium petiit hominis, quem dorso levans
Rediit ad hostem lætus. Hunc telis eques
Postquam intersecit, sic locutus traditur,
Lætor tulisse auxilium me precibus tuis;
Nam prædam cepi, & didici quam sis utilis:
Atque ita coegit frænos invitum pati.
Tum mosseus ille: Parvæ vindictam rei
Dum quæro demens, servitutem repperi.
Hæc iracundos admonebit sabula,

Hæc iracundos admonebit jabula, Impunè potiùs lædi, quàm dedi alteri.

198. Panthera & Pastores.

SOles à despectis par reserri gratia. Panthera imprudens olim in foveam, decidit, Vidêre agrestes: alii fustes congerunt, Alii onerant faxis: quidam contra miseriti. Perituræ quippe, quamvis nemo læderet, Misêre panem, ut sustineret spiritum. Nox infecuta est, abeunt fecuri domum, Quafi inventuri mortuam postridie. At illa vires ut refecit languidas, Veloci faltu fovea fese liberat, Et in cubile concito properat gradu. Paucis diebus interpolitis, provolat, Pecus trucidat, ipíos paftores necat, Et cuncta vastans sævit irato impetu. Tum fibi timentes, qui feræ pepercerant, Damnum haud reculant, tantum pro vita rogant. Et illa; Memini qui me faxo petierint, Qui panem dederint : vos timere abliftite; Illis revertor hostis, qui me læserant.

199. Agnus à Capella nutritus.

INter capellas Agno balanti Canis, Stulte (inquit) erras: non est hæc mater tua: Overque segregatas oftendit procul. Non illam quæro, quæ quum libitum est, concipit, Dein portat onus ignotum certis mensibus; Novissimè prolapsam effundit sarcinam : Verum illam quæ me nutrit admoto ubere, Fraudatque natos lacte, ne desit mihi. Tamen illa est potior quæ te peperit. Non ita est. Unde illa scivit niger an albus nascerer? Age porrò scisset: quum crearer masculus, Beneficium magnum fanè natali dedit, Ut expectarem lanium in horas fingulas. Cujus potestas nulla in gignendo fuit, Cur hac fit potior, quæ jacentis miserita est, Dulcemque sponte præstat benevolentiam? Facit parentes bonitas, non necessitas. His demonstrare voluit auctor vertibus Obsistere homines legibus, meritis capi.

200. Cicada & Noctua.

Umanitati qui se non accommodat, Plerumque pænas appetit superbiæ. Cicada acerbum noctuæ convicium Faciebat, folitæ victum in tenebris quærere; Cavoque ramo capere fomnum interdiu: Rogata est ut taceret: multò validiùs Clamare coepit. Rurfus admota prece, Accensa magis est. Noctua ut vidit sibi Nullum ese auxilium, & verba contemni sua, Hac est aggressa garrulam fallacia: Dormire quia me non finunt cantus tui, Sonare Cithara quos putes Apollinis; Potare est animus nectar, quod Pallas mihi Nuper donavit : si non fastidis, veni; Una bibamus. Illa quæ ardebat siti, Simul cognovit vocem laudari fuam, Cupide advolavit. Noctua egressa cavo Trepidantem consectata est, & letho dedit. Sic viva quod negarat, tribuit mortua.

201. Viatores & Latro.

/Iam expediti pariter carpebant duo; Imbellis alter, alter at promptus manu: Occurrit illis Latro, & intentans necem Aurum poposcit: Audax confestim irruens Vim vi repellit, ac ferro incautum occupat, Et vindicavit sese forti dexterà. Latrone occifo timidus accurrit comes, Stringitque gladium, dein rejecta penula; Cedo, inquit, illum; jam curabo sentiat. Quos adtentarit. Tunc qui depugnaverat: Vellem istis verbis saltem adjuvisles modo, Constantior fuissem vera existimans: Nunc conde ferrum, & linguam pariter futilem, Ut possis alios ignorantes fallere; Ego qui sum expertus quantis sugias viribus, Scio quod virtuti non sit credendum tuz, Illi adsignari debet hæc narratio Qui re secunda fortis est, dubia fugax.

202. Vulpes & Draco.

Ulies cubile fodiens, dum terram eruit, Agitque plures altius cuniculos, Provenit ad Draconis speluncam ultimam, Custodiebat qui thesauros abditos. Hunc simul aspexit; Oro ut imprudentiæ Des primum veniam, deinde si pulchrè vides Quain non conveniens aurum sit vitæ meæ, Refpondeas clementer, quem fructum capis. Hoc ex labore, quodve tantum est præmium, Ut careas fomno & avum in tenebris exigas? Nullum, inquit ille: verùm hoc à summo mihi Jove adtributum est. Ergo nec sumis tibi, Nec ulli donas quicquam? Sic fatis placet. Nolo irafcaris, libere fi dixero: Diis est igatis natus qui est similis tibi. Abiturus illuc quò priores abierunt, Quid mente cæca miserum torques spiritum? Tibi dico, avare, gaudium hæredis tui, Qui thure superos, ipsum te fraudas cibo; Qui triftis audis musicum citharæ sonum; Quem tibiarum macerat jucunditas; Obfoniorum pretia cui gemitum exprimunt; Qui dum quadrantes aggeras patrimonio, Cœlum fatigas fordido perjurio; Qui etreumcidis omnem impensam funeris, Libitina ne quid de tuo faciat lucrum.

203. Homo & Asinus.

O'Uidam immolasset verrem quum sancto Herculi,
Cui pro salute votum debebat sua,
Asello justit reliquias poni hordei:
Quas aspernatus ille, sic locutus est:
Tuum libenter prorsus adpeterem cibum
Nisi qui nutritus illo est, jugulatus soret.
Hujus respectu sabulæ deterritus
Periculosium semper vitavi lucrum.
Sed dicis: Qui rapuse divitias, habem.
Numeremus, agedum, qui deprensi perierint;
Majorem turbam punitorum reperies.
Paucis temeritas est bono, multis malo.

204. Formica & Musca.

FOrmica & Musca contendebant acriter. Quæ pluris esset : Musca sic cœpit prior ; Conferre nostris tu potes te laudibus ? Ubi immolatur, exta prægusto Deûm, Moror inter aras, templa perluftro omnia, In capite regis sedeo, quum visum est mihi, Et matronarum casta delibo oscula; Laboro nihil, atque optimis rebus fruor: Quid horum fimile tibi contingit, ruftica? Est gloriosus sanè convictus Deum, Sed illi qui invitatur, non qui invifus est. Reges commemoras & matronarum ofcula: Ego granum in hyemem quum studiose congero: Te circa murum video pasci stercore: Aras frequentas, nempe abigeris quò venis: Nihil laboras, ideo quum opus est, nil habes: Superba jactas tegere quod debet pudor: Æstate me lacessis; quum bruma est, siles: Mori contractam quum te cogunt frigora, Me copiosa recipit incolumem domus. Satis profectò rettudi superbiam.

Fabella talis hominum difernit notas Eorum qui fe falsis ornant laudibus, Et quorum virtus exhibet solidum decus.

205. Calvus & Musca.

Alvi momordit Musca nudatum caput;
Quam opprimere captans, alapam sibi duxit gravem:
Tunc illa irridens: Punctum volucris parvulæ
Volusti morte ulcisci: quid facies tibi,
Injuriæ qui addideris contumeliam?
Respondit: Mecum facile redeo in gratiam,
Quia non suisse mentem lædendi scio:
Sed te contempti generis animal improbum,
Quæ delectaris bibere humanum sanguinem,
Optem necare, vel majore incommodo.

Hos graumentum geniem mage dari docet.

Hoc argumentum veniam mage dari docet, Qui cafu peccat, quam qui confilio est nocens: Illum esse quavis pana dignum judico.

206. Paffer & Lepus.

S Ibi non cavere & aliis confilium dare
Stultum esse paucis ostendamus versibus.
Oppressum ab Aquila sletus edentem graves
Leporem objurgabat Passer; Ubi pernicitas
Nota, inquit; illa est? quid ita cessarunt pedes?
Dum loquitur, ipsum accipiter nec opinum rapit,
Questuque vano clamitantem interficit:
Lepus semianimus mortis in solatium:
Qui modo securus nostra irridebas mala,
Simili querela fata deploras tua.

207. Duo Calvi.

Invenit Calvus fortè in trivio pestinem:
Accessit alter aquè desectus pilis:
Heia, inquit, est commune quodcumque est lucri.
Ostendit ille prædam, & adjecit simul:
Superûm voluntas favit, sed fato invido
Carbonem, ut aiunt, pro thesauro invenimus.

Quem spes delusit, mic querela convenit.

208. Taurus & Vitulus.

A Ngusto in aditu Taurus Iuctans cornibus, Quum vix intrare posset ad præsepia, Monstrabat Vitulus quo se pacto plecteret: Tace, inquit, antè hoc novi quàm tu natus es. Qui doctiorem emendat, sibi dici putet.

209. Pavo ad Junonem.

PAvo ad Junonem venit, indignè ferens
Cantus Iuscinii quod sibi non tribuerit:
Illum esse cunctis avibus admirabilem,
Se derideri simul ac vocem miserit.
Tunc consolandi gratia, dixit Dea:
Sed forma vincis, vincis magnitudine,
Nitor sinaragdi collo prassulget tuo,
Pictisque plumis genmeam caudam explicas.
Quo mi, inquit, mutuam speciem si vincor sono?
Fatorum arbitrio partes sunt vobis data:
Tibi forma, vires aquilæ, luscinio melos,
Augurium corvo, læva cornici omina,
Omnesque propriis sunt contentæ vocibus.
Noli affectære quod tibi non est datum,
Delusa ne spes ad querelam recidat.

210. Venator & Canis.

A Dversus omnes fortis veloces seras
Canis quum domino semper secisset satis,
Languere cepit annis ingravantibus:
Ali uando objectus hispidi pugnæ suis,
Arripuit aurem: sed cariosis dentibus
Prædam dimist. Hic tum Venator dolens,
Canem objurgabat: cui senex contra latrans:
Non me destituit auimus, sed vires meæ:
Quod suimus laudas, jam damnas quod non sumus.
Hoc cur, Philete, scripserim pulchrè vides.

211. Mustela & Mures.

Multela quum annis & fenecta debilis, Mures veloces non valeret affequi, Involvit: fe farina, & obscuro loco Abiecit negligenter; Mus escam putans, Affiluit, & compressus occubuit neci: Alter similiter; deinde periit tertius: Aliquot secutis, venit & retorridus, Qui sape laqueos & muscipulam esfugerat, Proculque insidias cernens hostis callidi; Sic valeas, inquit, ut farina es quæ jaces.

212. Apes & Fuci Vespà judice.

A Pes in alta quercu secerant savos;
Hos Fuci inertes esse dicebant suos:
Lis ad forum deducta est, Vespa judice;
Qua genus utrumque nosset cum pulcherrime,
Legem duabus hanc proposuit partibus:
Non inconveniens corpus, & par est color,
In dubium plane res ut merito venerit:
Sed ne relligio peccet imprudens mea,
Alveos accipite & ceris opus infundite,
Ut ex sapore mellis, & forma favi,
De queis nunc agitur, auctor horum appareat.
Fuci recusant, Apibus conditio placet.
Tunc illa talem sustulit sententiam:
Apertum est quis non possit, aut quis secerit,
Quapropter apibus fructum restituo suum.

Hanc præterißem fabulam silentio, Si pattam Fuci non recusaßent sidem.

H 3

213. Ca-

213. Canis & Lupus.

Uam dulcis sit libertas breviter prologuar. Cani perpasto, macie confectus Lupus Fortè occurrit : falutantes dein invicem Ut restiterunt; unde sic quæso nites, Aut quo cibo fecisti tantum corporis? Ego qui sum longè fortior, pereo fame. Canis simpliciter: Eadem est conditio tibi, Præstare domino si par officium potes. Quod? inquit ille. Custos ut sis liminis, A furibus tuearis & noctu domum. Ego verò fum paratus: nunc patior nives, Imbresque, in sylvis asperam vitam trahens, Quanto est facilius mihi sub tecto vivere, Et otiofum largo fatiari cibo? Veni ergo mecum. Dum procedunt, aspicit Lupus à catena collum detritum Canis. Unde boc, amice? Nihil est. Dic quæso tamen: Quia videor acer, alligant me interdiu, Luce ut quiescam, & vigilem nox quum venerit: Crepusculo solutus, qua visum est, vagor: Affertur ultro panis, de mensa sua Dat offa dominus, frusta jactat familia, Et quod fastidit quisque pulmentarium. Sic fine labore venter impletur meus. Age, si quò est abire animus, est licentia? Non plane est, inquit. Fruere quæ laudas Canis: Regnare nolo, liber ut non fim mihi.

214. Arbores in Deorum tutela.

OLim quas vellent esse in tutela sua
Divi legèrunt Arbores. Quercus Jovi,
Et myrtus Veneri placuit, Pinœbo laurea,
Pinus Cybelæ, populus celsa Herculi.
Minerva admirans, quare steriles sumerent,
Interrogavit. Causam dixit Jupiter:
Honore fructum nè videamur vendere.
At me hercule narrabit quod quis voluerit:
Oliva nobis propter fructum est gratior.
Tunc sic Deorum genitor atque hominum sator:
O nata, merito sapiens dicere omnibus:
Nisi utile est quod sacimus, stulta est gloria.
Nisil agere quod non prosit, fabella admones.

215 Canum legati ad Jovem.

Anes, legatos olim misêre ad Jovem, Melioris vitæ tempus oratum fuæ, Uti se abriperent hominum contumeliis, Furfuribus fibi consparsum quòd panem darent; Fimoque turpi maximam explerent famem. Profecti funt legati non celeri pede Dum naribus scrutantur escam in stercore. Citati non respondent: vix tandem invenit Eos Mercurius, & turbatos attrahit. Tum vero vultum magni ut viderent Jovis, Totam timentes concacarunt regiam. Propulli verò fustibus, vadunt foras: Vetat dimitti magnus illos Jupiter. Mirati fibi legatos non revertier, Turpe æstimantes aliquid commissium à suis, Post aliquod tempus alios adscribi jubent. Rumor legatos superiores prodidit: Timentes rurfus aliquid ne fimile accidat, Odore canibus anum, sed multo replent; Mandata dant; legati mittuntur: statim Adeunt : rogantes aditum, continuò impetrant. Confedit genitor tum Deorum maximus, Quassatque fulmen : tremere cœpit omnia : Canes, confusus subito quod suerat fragor, Repente odorem mixtum cum merdis cacant. Reclamant omnes vindicandam injuriam. Sic est locutus ante pœnam Jupiter: Non est legatos regis non dimittere, Nec est difficile panas culpæ imponere: Non veto dimitti, verum cruciari fame, Ne ventrem continere non possint suum: Sed hoc feretis pro judicio præmium: Illi autem, qui miserunt vos tam futiles, Nunquam carebunt hominis contumelia. Ita nunc legatos expectant & posteri; Novumque venire qui videt, culum olfacit.

216. Occasio depicta.

H 4

Cursu volucri pendens, in novaculâ,
Calvus, comosă fronte, nudo corpore,
Quem si occupâris, teneas; elapsum semel
Non ipse positi Jupiter reprehendere:
Occasionem rerum significat brevem.
Effectus impediret ne segnis mora,
Finxère antiqui talem efficiem temporis.

217. Musca

217. Musca & Quadriga.

STarent Quadrigæ cùm paratæ cursui,
Musca advolans temoni earum insederat;
Misso ergo signo, illisque procurrentibus,
Pulsu Rotarum & Quadrupedantis ungulæ
Pulverea Nubes mota opacavit diem:
Tum in se ipsa Musca, gestiens, Dii magni, ait,
Quantam prosundi vim excitavi pulveris!

218. Ex Sutore Medicus.

M Alus quum Sutor inopia deperditus Medicinam ignoto facere cœpisset loco, Et venditaret falso antidotum nomine, Verbolis adquisivit sibi famam strophis. Hic quum jaceret morbo confectus gravi, Rex urbis, ejus experiendi gratia, Scyphum poposcit; fusa dein simulans aqua Antidoto miscere illius se toxicum, Hoc bibere justit ipsum, posito præmio. Timore mortis ille tum confessus est, Non artis ulla medicum se prudentia, Verum stupore vulgi factum nobilem. Rex advocata concione hac addidit: Quantæ putatis esse vos dementiæ, Qui capita vestra non dubitatis credere Cui calceandos nemo commist pedes? Hoc pertinere verè ad illos dixerim, Quorum stultitia questus impudentie est.

219. Vulpes vota mutans.

Nitura Vulpes cortem opimam divitis,
Pingui refertam genere Gallinaceo,
Foramen id, quà transeundum erat fibi,
Cupiebat in penetrando dilatarier:
Rursum inde subreptam ore Gallinam efferens
Cum jam imminentem horreret à tergo Canem;
Ne se ille posset insequi, orabat Deos,
Uti foramen redderent quàm arctissimum.

220. Leo Mente captus, & Caprea.

PErcitum atrà bile Caprea cùm Leonem cerneret,
Pervagantem lata campi spatia vesanis modis,
O ferarum triste fatum, dixit, ac miserrimum!
Nam Leo si compos animi, non erat ferri potis:
Nunc ubi infanire coepit, quam erit atrox & impotens!
Pul-

221. Pullus Asini & Lupus.

M Orbo Afinus olim cum laboraret gravi, Ut adesse mortem rumor increbesceret, Lupus ore sicto accessit illum visere: Quem Pullus Asini, qui assidens erat patri, Per obseratæ januæ rimam agnitum Admittere intro noluit: sed enim Lupus, Quonam modo se haberet æger, institit Rogare. Melius, ille ait; quam tu velis.

222. Herus & Canis.

Anem habuit olim quidam : is illum pascere Cum vellet, id manu ipse faciebat sua: Cum verò verberare eum decreverat, Servo fuo mandebat illud muneris. Pertæfus ejus vitæ, ad extremum Canis Aufugit. Herus postea casu obvius Convicium ingens fecit, oneravit probris, Et bestiam appellavit ingratissimam: Quod semper ab se pastus, habitus bene, Nec verberatus unquam, herum tam amabilem Relinquere induxisset in animum suum: Tu tu iple, tu me verberâsti, inquit Canis: Tibi depilatum tergus hoc miserum, tibi Accepta referro facta flagris ulcera: Etenim quod, imperante te, servus tuus Faciebat, abs te id effe factum existimo.

223. Jupiter & Cochlea.

R Ecens creatis bestiis Divûm pater,
Quod quæque primum postulavisset, dabat.
Tum Cochlea impetravit, ut suam sibi
Domum liceret serre junctam corpori:
Interrogata cur onus tam incommodum
Pro munere expetiset, Hoc incommodi
Perserre, dixit, malo, quam arbitrii mei
Non esse, devitare vicinos malos.

224. Canes duo.

CAnis fuit, qui tempore pluvio domi
Se continebat, ne pedem unquam è limine.
Interrogatus hic ab æquali suo,
Cur id faceret, Ego inquit, aliàs fervida
Perfusus unda, timeo nunc & frigidam.

235. Ju.

225. Jupiter & Rusticus.

FUndum colendum Rusticus quondam ab Jove Conduxit æqua parte cum illo fructuum, Hac lege, ut omnem ad ipfius nutum Deus, Ad Rustici, inquam, justa summus Jupiter Plueret, serena faceret, auras mitteret. Ita deinde fundus fedulò est cœptus coli: Sata provenire, & aucta culmis furgere, Præstante pactas temporum vices Deo: Et ad imperata, nunc citum Favoniis, Nunc uvidum exhibente, nunc fudum aera. Fit ecce meffis: qua spem hiantis Rustici Vanis ariftis sterilis elusit seges. Subrisit, & jacturam eam haud ægrè tulit Qui templa cœli torquet, & terræ fola: Sed specimen ut prudentiæ suæ daret, Vides bone, ait, agricola, quid profecerint Abs te institutus annus, & cultum folum: Parente semper me tibi, & semper tua Obnoxiis ad vota tempestatibus: Nunc, si placet, videamus annum hunc proximum: Tu arato, tu farrito, tu occato ut foles: Me sine supernè regere, & arbitrio meo Ventos ciere, nubilum & fudum dare: Mea faxo videas ratio quam præstet tuæ: Hæc Jupiter: cui cum annuisset Rusticus, Anno infequenti versus ordo temporum Læto replevit vacua proventu horrea. Ex illo omisit homo Deo præscribere: Bonique cuncta, quæ illæ præstat, consulit.

226. Vulpes & Simius.

A Nimalium potitus imperio Leo,
Ea exulare è finibus regni fui,
Honore caudæ quæ carerent, jusserat.
Pavesacta Vulpes, ire in exilium parans,
Jam colligebat vasa: cui cum Simius,
Ad regis imperata jam vertens solum,
Non pertinere edictum ad illam, diceret,
Quæ tantum haberet, caudæ, ut & supersoret:
Verum, inquit illa, dicis; & rectè admones;
Sed quí scio, inter illa quæ cauda carent,
An me Leo numerare vel primam velit?

227. Arbores & Rhamnus.

R Egnum olim Olivæ detulèrunt Arbores, Et valida latè sceptra gentis Frondeæ: Quibes illa, quæ contenta forte eslet sua, O amica, ait, meamne pinguetudinem, Dis atque hominibus expetitam, deferam, Ut imperem regnique curis macerer? Ite, oro, & alii farcinam hanc imponite. Rejectæ eunt ad Ficum : uti regnet, rogant : Quæ & ipía, per se læta nativis bonis, Egone ut meam dulcedinem, & fuaviflimos Fructus, fapori mellis Hyblæi pares, Angore mutem, quo hic honos exuberat? Re rursus infectà hæsitabundæ arbores Vitem quoque statuere tentandam sibi. Ea tum nigranti concolores purpuræ Uvas onustos explicans per palmites, Videtis, inquit, has opes, hanc copiam, Hoc delicatum tot racemorum decus, Deo unde hominibusq; humor acceptus fluit? Hæc dona opima, hæc tanta naturæ bona Ut deseram, vos estis auctores mihi? Tum verò me omnes omnium stultissimam Existimârint Arborum, si id secero, Quo me ipía perdam, cæteris ut consulam. Hæc illa : at hæ, jam supplicandi tædio Fessa, ac labore, Rhamno honorem deserunt. Elatus ille regio fastu, ac tumens, Si rex, ait, fum vester, ad me accedite Omnes, & umbra fub mea confidite. Ni id feceritis, rapidus ignis, nemini Parlurus ex me erumpat, atque ipfas quoque Exelfiores hauriat Libani Cedros.

228. Anguilla & Serpens.

UNanimem quondam Serpentem Anguilla rogavit; Cur Anguillarum generi omnia plena periclis, Plena dolis hominum atque inimicis fraudibus effent? At tu, inquit, mihi cum imilis, cum pene gemellus Cetera fis, nullis obnoxius infidis es; Securosque dies pacati transigis avi. Cui Serpens, Nimirum, inquit, quia qui mea turbat Otia, & infestam mihi vim temerarius affert, Non impunè resert, nec inulta injuria restat.

229. Mu-

229. Mires.

Oactus olim cum fenatus Murium
Deliberaret, fævo quo possent modo
Cavere Felis surta, & infidias graves;
Decrevit unus, collo ut adversarii
Suspenderent ex ære tintinnabulum,
Cujus sono illum adesse persentiscerent.
Probare pro se quisque consilium; & statim
Cæpère pedibus ire in hanc sententiam.
Tum ab sede surgens unus ex primoribus;
Cus cana vetulas barba velabat genas,
Manu silentium imperans. Mihi quoque
Probatur; ut cui maximè, hæc sententia:
Sed oro vos, quis, inquit, ex nobis, patres,
Feli ausit alligare tinunnabulum?

230. Dies Festus & Profestus.

Festum in diem profestus insurrexerat,
Odiosa magno probra clamore ingerens:
Quid te, inquit, ignave, esse tandem existimas,
Qui tam otiosè, delicatam, ac splendidam,
Sine opere, sine labore, vitam dustites,
Sudore parta prodigens meo bona?
Olli renidens leniter sestus dies,
Et meritò alis, ait, sortis austorem tux:
Etenim quid esses, stulte, sine me? nam, nisi
Ego Festus essem, tu Prosestus non fores.

231. Vulpes & Lupus.

IN puteum ab alto lapía Vulpes margine, Jamjam profundis haurienda aquis erat: Mifera ergo ab adventante fortè illuc Lupo Supplex petivit, fune demisso extrahi: Ille otioli more, quarere institt, Quo lapía pasto, quo fuisset tempore? Prius eripe hinc me, dum licet, Vulpes air, Deinde audies onne, ordine ut fastum siet.

232. Rubulcus & Hercules.

VIa in lutosa prægrave hæserat plaustrum,
Mersis ad ulque axem rotis.
Nihil hic Bubulcus providere, nee sese
Opi ferendæ accingere:
Tantum sedens, suamque conquerens sortem,
Magnum invocabat Herculem:
Cui nube subtus candida Deus, præsto
Fuit, & monere hæc institit:
Age, inquit, & tu enitere ipse per tete,
Atque id, quod in te est, expedi:
Stimula boves, humerisque promove plaustrum
Tum demum agentem gnaviter
Vocatus adjuvabo, vique coelesti
Humana vota prosequar.

233. Afinus, Simius & Talpa.

A Sinum querentem quòd careret cornibus, Et Simium quòd caudæ honore, hoc arguit Sermone Talpa: Qui poteltis, hanc meam Miseram intuentes cacitatem, hac conqueri?

234. Turdi.

X maximo cum forte Turdorum globo. Ad pracoces vindemias qui Galliæ Togatæ Etruscis devolârant montibus, Exigua fanè pars revertissent domum, Sed hi fagina crassi, obesi, prægraves; Hos conspicati qui domi remanserant, Livore tacti, se suamque pessimam Cœpêre fortem conqueri, quòd cum iis fimul Ad tam beatas non profecti essent dapes. Quibus unus ex iis, qui reversi erant, ait, O inscientes, atque rerum improvidi! Annon videtis, ex quot ante millibus, Qui exiveramus spe saginæ & crapulæ, Ad quam redacti paucitatem nunc sumus? Fœdo exitu desideratis cæteris Captis, necatis, fub corona venditis: Quod si miseria, si pericula, si metus, Si cuncta quæ nos, qui supersumus, mala Pertulimus, æstimetis, & casus graves: Næ hæc stulta vobis jam libido fugerit, Externa conquisitum eundi pabula.

235. Pa.

235. Pater, Filius & Asinus.

PAter fenex, & gnatus Adolescentulus Venalem Afellum ad proximæ urbis nundinas Nulla gravatum præ se agebant sarcina. Hos intuens qui fortè ptoximè viam Arabat, irridere cœpit Rusticus: Quòd, ut tenellos pædagogi heros folent, Ita ipli Asellum seriatum ducerent, Alter Senex plane, alter Adolescentulus, Ætate uterque cui vehiculo opus foret. Hac perpulere obnoxium dictis Patrem, Uti juberet Filium conscendere: Ecce alius illis obvius reprehendere Senem institit, quòd obsequens nimis Pater Juvenem atque validum Filium fineret vehi, Iter ipse pedibus faceret infirmus Senex. Hac vera vifa: hic Filio justo Pater Descendere, ipse insedit usque ad transitum Vici ad viam jacentis: ejus incolæ Notare pro se quisque cœpêrunt Senem, Quòd adhuc virenti ætate vir, alacer, vigens Veheretur ipse; at Filium tenellulum, Per tantum itineris cogeret pedibus fequi. Hanc ille tantam fustinere non valens Invidiam, Afelli clunibus gnatum jubet Post se insilire, atque onere duplicato vehi. Ibi tum viator, fortè misericordia Commotus Afini, valdè, ait, vile hoc tibi est Animal, Pater, qui id tam sinistre perdere Vasta duorum mole tendis corporum. His ille tot pugnantibus sententiis Distractus animum, incertus hæsit consili: Cùm, non inani, non onusto tot modis Alino per omnes reprehendentum vices, Sine lite posset aut querela progredi. Tandem experiri & hanc quoque placuit viam: Inter supini ut colligatos indito Pedes Afelli palo, eum ipfi pendulum Ferrent; ita humeris prægrave attollunt onus. Tum verò ad illud tam insolens spectaculum Affusa multitudo commeantium Rifu emoriri, infanum utrumque dicere, Vexare salibus, sed magis multo Senem. Tum denique ille irà impotenti percitus, Præcipitem Afellum in maximam malam crucem Ab aggere alto in proximum flumen dedit. 236. Caf-

236. Caffita.

A Les est Cassita, summum pileata verticem. In fegetibus nidulari fueta, & ova excludere Ferme in anni tempus illud, filios ut puberes, Appetente messe, primis instruat volatibus. Fortè tempestiviora legit hac quondam sata: Itaque flavescente segete pulli adhuc implumibus Egredi materna tecta non valebant artibus : Igitur ad cibum parandum fœta proficiscens soras Monuit hos, si qui viderent, si quid audirent novi, Sedulò ut renunciare cuncta meminissent sibi. Ecce dominus fegetis illuc venit; & gnatum vocans; Cernis hac maturuisse, & postulare jam manus; Proinde cras, ubi diurnum fulserit crepusculum, Ito, ait, rogato amicos mutuam, in messem hanc, opem: Anxii pulli reversæ matri id ipsum nunciant : Illa eos esse otiosos, atque securos jubet : Non enim messem futuram, dum ille amicis sideret. Postero die profecta rursus ad pastum alite, Dominus opperitur illos, quos vocari jusserat: Sol inardescit: nihil fit: præsto amicus nullus est. Tum ille gnato, isti amici nostri, ait, funt desides: Quin ad affines rogandos, & propinquos pergimus, Tempori cras ad metiendum præstò uti nobis lient? Rursus hoc pulli parenti territi renunciant: Mater illos tum quoque esse sine metu & cura imperat, Vos modo, inquit, adnotate diligenter omnia, Quaque dicentur per illum, quaque fient denuò. Alia lux exoritur: ales pabulatum provolat: Ille vir bonus propinguos frustra, & affines manet; Quos jubens tandem valere, filio edixit suo, Ut duas deferret illuc luce falces posterà: Tu tibi unam sumito, inquit, alteram ipse sumpsero: Rem geremus Marte nostro, & copiis domesticis. Hoc ubi rescivit ales ilicet pullis ait : Nunc profecto providendum est, vos ut alio transferam; Nam seges cras demetetur ista certo certius: Quando is ipse, cuja res rest, illam agendam suscipit.

237. Canis in præsepi.

BOs post laboris tædia reversus domum,
Pro more stabulum ingreditur, ut samem levet;
Præsepe sed prius occupaverat Canis,
Ringensque frendensque arcet à fæno bovem:
Hunc ille morosum atque inhospitum vocat,
Et sastuosum mentis ingenium exprobrat:
Canis hisce graviter percitus conviciis,
Tune, inquit, audes me vocare inhospitum?
Me nempe summis quem ferunt præconiis
Gentes tibi ignotæ? Exteri si quid sciant,
Humanitate supero quemlibet Canem.
Hunc intumentem rursus ita bos excipit;
Hæc Singularis an tua est Humanitas,
Mihi id roganti denegare pabulum,
Gustare tu quod ipse nec vis, nec potes?

INDEX FABULARUM ALPHABETICUS.

FABULÆ GRÆCÆ.

			*
Α		AVSpano Ny Zatuegs	xs'.
Δ ωμαζα επαγ Γελλομίνος	birn :	Ar Franco x Kuwy	us.
A Astos	µa'.	Av. Spenos na aspanoas de	adua pis.
Αετος κή Αλώπηξ		Aprilor in Arant	42.
Actos ny Kávbagos	pun'.	Apròs xy Auxor	
Andwir xy iegas		Ασυάλαξ	75.
Aidiots	4%.	В	
ALABO X AAERTSUEV	. 1.	Βάτο η Ελάτη	pus'.
Allagos ny Opvers	₹9'.	Βάπεαχοι	5.
Airbego no Moss	05'.	Βάπεαχοι	μ6'.
Axéxloges	p5'.	Βάτζαχοι	08'.
Αλεκτευόνες κο Πέρδιξ	18.	ΒυχόλΟ	26'.
Axious no Equaeis		Βέταλις Γ	mn'.
Αλχυών		regar no Odvalor	a'.
Αλώπεκες		Γεωργός.	pr'.
ANGTHE	la'.	Γεωργός κή Opis	E.
Arama x Borgus		Γεωργός η Πελαργός	Zn'.
Αλώπηξης Πίθηκος	As'.		
Αλώπηξη ΒάτΟ.	v'.	Δάμαλις κ Βούς	μy'.
Ardang ny Keoko Seino	ye'.	Δειλός κυμηγός κή Δευοτόμι	D: pe'.
Αλώπηξη Λέων		Δέλραξ η Αλουξ	46'.
Αλώπηξ κ, Κόραξ	ξn'.	Δεσσότης η Κύνες	16'.
Αλώπηξ η Δουοτόμο	πα'.	Δευοτόμοι κ) Πούκη	рка.
Aramiz no Tealor	çn'.	Δεύς κὰ Κάλαμοι	· pus.
Αλώπηξ λιμώτ σα	piA.	E	
ALWANE NO EQUIVO		Ελαφον	J'.
Αλώπηξη Πάρδαλις		Ελαφον	byg.
Aving is Etaueides		Exapor no Author	An'.
		I	Egip@

INDEX

Egiogy by Aung	45'		
Ερμής η Αγαλμαθοποιός		Λαρωοί	· ça'.
"Exis ny Pivn	$\pi \zeta'$.	Λαρωοί κ Βάπεαχοι	μδ'.
z		Λέαινα κ Αλώπηξ	pyn'.
Ziùs	48'.	Λέων κ Αλώπηξ	a'.
н		Λέων κὸ Λύκος, κὸ Αλώπ	5 m'.
Huioro	λα'.		na.
Hearins by Mistor	pie'.	Λέων η Βάτξαχο	λζ'.
I		NEWY X OVO	un'.
"ITETO X3" EXERGO	18.	NEWY NJ Aprilos	Pin'.
"ITAGE RE OVO	. vn'.		pa'.
"Ισπος κή 'Ισποκόμος	og'.	Λέων κ Ανθρωπος	PM'.
K	-	Αέων η Κάπεος	PUS'.
Kanowealuwy	4.	Λέων κ Τοῦροι	pra.
Κάλαμο ή Ελαία	pla'.	Λέων κ) Μος	pro".
Kaprivo ng Arama	P15.	NEWY No Taugo	pre'.
Kagua	px0'.	NUKO X Teaus	6'.
Kozoics	ρ'.	AUNG NO TEGANO	₹'.
Kohoròs	PIS'.	AUR Aps	NS'.
Koroios x Moiplui	FYY'.	Λύκος ναι σείβατον	λ9'.
Коштаяня	vs'.	Auros no Aprior	π9'.
Kόgαξ	xy'.	Λύκος η Ποιμθύες	43'.
Khoaž no Opis	νθ'.	AUXO X AIE	¢6'.
Kogudahòs	μ9'.	Auxos ny Iramos	Piy.
Kogárn ny Kúar	06'.	AURG RY AEWY	pr.Z'.
Κοχλίαι	μζ'.	Λύμο κὸ Αλώπηξ	pha'.
KURNO	ξ'.	M	
Kuyes		MixiToppos	grs'.
Kures Al Manieson	n5.	Миназиртав	p16'.
Konganklo		Μιμῶ	×9'.
Kuw xy Anerlyuwr	19'.	Morios κ Αλώπης	13'.
Kuw n Aung	ξζ'.	Μόες κα Γαλαί	on'.
Κυων κρέας φέρων	.oa'.	Mya	×8,
Κύων κὸ Αλώπηξ		Myas	YE.
Κύων κή Δεσσότης	· Pus'.	Mdes N	PI' .
Karal ny News	π' .	Neces	15.
Kww + x Bus	gay'.	Numbreis ny rann	ξδ.
		4	Nuxteeis

Jux seis

FABULARUM.

Nunseis no Báto, no Aigua	· · ·	Theisted no Kogarn	57'.
Z		Пира	ρθ'.
ZUN dopluss ny Epuns	¿5'.	Mighkos ny DIAgis	pvs.
0		Πλέοντες	ps.
Οδοιπόροι η Πλάτανος	pus'.	P	
Oyot	$\pi\delta'$.	Poid no Minhéa	ξγ.
Org	pan'.	Σ .	
Ovor is Khawegs	16'.	Σκώληξ κὸ Αλώπηξ	Ay.
Ov ம் "I காக	×5'.	Eds ng Kowy	×6'.
Org Ayerg	μ'.	T	<u>-11</u> = 1
Organia Kógag		Tanes in Tsaso	pas.
Oro Basa w Eldwhor		Taws ny Konios	oy'.
Over ig Arwans	pxy'.	Teflix ng Mugunnes	18.
OVO X AÉWY	pas'.	Τέनी। दुं थे Αλώπης	pag.
Ονος κή Λύκος	pua.	Τοξότης η Λέων	bxg.
Ovor ny Bargaxon	Puy'.	Τύχη	bxs.
Ovos ky ARONTH	pus'.	r	
Ορνιθοθήρας η Κορυθαλός	θ'.	Ts x Kuay	TY.
Ogres ny Xeredoir	c9'.	X	
Opis		XEXIDON X KOROVN	ly.
Opis ny Trappos	pus'.	Xελώνη κỳ Αετός	pu9'.
п		Хида из Перваточ	76'.
Παις κὸ Σκόρπος	ग्रह.	Χύτζαι	You',

FABULÆ HEBRAICÆ.

א תרננול ומרגלית

ב כלבא עם כלבא יולרת

ג אריה חזיר יערי ושור וחכור

ד חמור וחזיר יערי

ה נשר וקפור

ו נישואי השמש

ז שועל ונשר

ח כבשה וכלב

ט אריה וואב

י העז והענר והאריה והכבש

FABULÆ ARABICÆ.

ا غــزال

4 ڪلب واردب ،، ه

س بستانی ،

عم خنفقة وحلة ع

ه صبي ٥

١ ڪلاب وثعلب ،

٧ انسان وفرس ٤٠

٨ العوسج ١٠

FABU-

FABULÆ LATINÆ.

A	Fab.	В.	
Thiops.	93.	Bubulcus & Hercules. F.	233.
Agnus & Lupus. Faer	т. 5.	Butalis.	88.
Agnus à Capella	nutri-	C.	
tus. Phedrus.	199.	Calvus & Musca. Ph.	205.
Agricola.	150.	Cancer & Vulpes.	117.
Agricola & Ciconia.		Canes.	136.
Alcedo.	46.	Canes famelici. Ph.	27.
Anguilla & Serpens. F.	229.	Canes duo. F.	224.
Anus ad Amphoram. Ph.	187.	Canis in Præsepi, è Camerario.	237-
Aper & Vulpes. F.		Canis & Gallus. F.	19.
Apes & Fuci Vespa judice. Ph.	212.	Canis & Lupus. F.	67.
Apiarius	154.	Canis natans. Ph.	71.
Aquila.	41.	Canis & Vulpes.	107-
Aquila & Vulpes. F.	20.	Canis & Dominus.	146.
Aquila & Scarabæus.	128.	Canis parturiens. Ph.	160.
Aquila, Cornix & Testudo. Ph.	163.	Canis fidelis. Ph.	184-
Aquila, Felis & Aper. Ph.	188.	Canis & Crocodilus. Ph.	186.
Aranea & Apes.	172.	Canis, Thefaurus & Vulturus	. Ph.
Arbores in Deorum tutela. Ph.	214.		189.
Arbores & Rhamnus. F.	228.	Canis & Lepus.	170.
Armentarius. F.	32.	Capellæ & Hirci. Ph.	180-
Alini. F.	84.	Canis & Lupus. Ph.	213.
Afinus. F.	138.	Canna & Oliva. F.	111.
Afinus & Hortulanus. F.	12.	Canum legati ad Jovem. Ph.	215.
Afinus & Equus. F.	26.	Caffita.	49.
Afinus Sylvestris.	40.	Caffita. F.	236.
Afinus & Leo venantes. Ph.	48.	Cerva.	134.
Alinus, Corvus & Lupus. F.	53.	Cervus. T. F.	169.
Alinus Simulachrum gestans, I	F. 91.	Cervus & Boves. Ph.	190.
Asinus & Galli. Ph.	I 12.	Cervus Cornibus impeditus. 1	Ph. 4.
Alinus & Vulpes. F.	123.	Cervus & Vitis. F.	38.
Alinus & Leo.	132.	Cicada & Noctua. Ph.	200.
Afinus & Lupus. F.	141.	Cicada & Formicæ. F.	15.
Alinus & Ranæ.	143.	Cicada & Vulpes.	139.
Afinus & leonina pellis. Avier	.157.	Cochlea. F.	47-
Afinus irridens Aprum. Ph.	162.	Columba & Cornix.	103.
Alinus egregie cordatus. Ph.		Cornix & Canis. F.	72.
Alinus, Simius & Talpa. F.	234.	Corvus & Mater. F.	23.
Auceps & Cassita, F.	9.	Corvus & Serpens. F.	59-
		*	Culex

INDEX

		EA	
Culex & Leo.	So.		
Culex & Taurus. T. Faber.		Leana & Vulpes. T. F.	158.
Cygnus. F.	60.	Leo & Vulpes. F.	I.
D.		Leo, Lupus & Vulpes. F.	18.
Dies Festus & Profestus. F.	231.	Leo, Alinus & Vulpes. F.	31.
Dumus & Abies. Av.	142.	Leo & Rana.	37.
Duo Calvi. Ph.	207.	Leo & Urfus.	118.
Ĕ.		Leo & Lepus.	130.
Equus & Cervus. Hor.	14,	Leo & Homo. T. F.	140.
Equus & Afinus, F.	58.	Leo & Aper.	147-
Equus & Equiso.	77.	Leo & Tauri. T. F.	151.
Equus & Aper. Ph.	197.	Leo & Mus.	152.
Ex Sutore Medicus. Ph.		Leo & Taurus. T. F.	155.
F.		Leo fenio confectus. Ph.	161.
Felis & Gallus. F.	10.	Leo Sapiens. Ph.	192.
Felis & Gallinæ.	69.	Leo mente captus & Capres	a.F. 220.
Felis & Mures. F.		Lepores. T. F.	101.
Formica & Musca. Ph.		Lepores & Ranæ.	44.
Fortuna.		Lignarii & Abies.	121.
Galli. G.		Lignator & Mercurius. F.	66.
Galli & Perdix		Lupus & Mulier. F.	3.
Gallina & Hirundo. F.		Lupus & Grus. Ph.	7.
Graculus Superbus. Ph.		Lupus & Agnus. Ph.	34.
Graculus & Pastor.		Lupus & Ovis.	39.
Gubernator & Nautæ. Ph.		Lupus & Agnus.	89.
H.		Lupus & Pastores.	99.
Hercules & Plutus. Ph.	775.	Lupus & Capra.	102.
Herus & Canes. F.	52.		113.
Herus & Canis. F.		Lupus & Leo.	127.
Hinnulus. F.		Lupus & Vulpes.	131.
Hirundo & Cornix. F.		Lupus & Vulpes.	167.
Hœdus & Lupus		Lupus & Vulpes judice Sin	
Homo & Canis. Ph.	16.	Eupus et vuspes judice om	178.
Homo & Satyrus. F.		Luscinia & Accipiter.	28.
Homo & Canis. F.	45.	M.	
Homo & Colubra. Ph.		Malignus. F.	90.
Homo perfractor Statuæ.		Margarita in Sterquilinio.	
Homo & Afinus. Ph.		Mercurius & Statuarius. F.	62.
Hortulanus, T.F.		Milvius & Columbæ. Ph.	179.
I.	-/	Musca & Mula. Ph.	
Jactator. F.	-6	Monedula. F.	193-
Jaculator & Leo.		Muli & Latrones. Ph.	
Impossibilia promittens.		Mulus, F.	194.
Jupiter.		Mures. Hor.	31.
Jupiter & Cochlea. F.		Mures. F.	230.
Jupiter & Rusticus. F.	0 1	Musca. F.	25.
Juvenca & Bos.		Musca.	
jurenica w 1905.	45.	Titures.	35.
			Musca

FABULARUM.

Musca & Quadrigæ. Ph.	217.	Sus & Canis. F.	22.
Mustela & Homo. Ph.	196.		83.
Mustela & Mures. Ph.	211.	0 0 1	92.
N.		Т.	9
Nux.	129.	Talpa.	86.
0.		Taurus & Hircus. Av.	
Occasio depicta. Ph.	216.	Taurus & Vitulus. Ph.	208.
Ollæ duæ ænea & fictilis. F.	.51.	Testudo & Aquila.	
Ovis, Canis & Lupus. Ph.	166.	Turdi. F.	149.
Ovis & Cervus. Ph.	182.	77	235.
P. ?	102.	Vacca, Capella, Ovis & Le	o Dh
Panthera & Pastores. Ph.	198.		168.
Paffer & Lepus. Ph.	206.	Venator & Canis. Ph.	4
Pater, Filius & Afinus. F.	235.		210.
Pavo & Monedula. F.		Venator meticulofus & Lig	
Pavo ad Junonem. Ph.	73.	Vermis & Vulpes.	105.
Pera. Ph.	209.	Vespertilio & Mustela. F.	33.
Piscator & Cerrus. Av.	109.	Velpertilio & Multera. F.	64.
	120.	Vespertilio, Rubus & Merg	
Puer & Scorpius. F.	85.	Windows & Take of	70.
Pugna Murium & Multela		Viatores & Latro. Ph.	201.
Ph.	78.	Viatores & Platanus. Ph.	145.
Pullus Afini & Lupus. F.	221.	Vidua & Ovis.	82.
Punica & Malus.	63.	Vipera & Lima. Ph.	87.
Q.		Urfus & Vulpes.	95-
Quercus & Calami.	144.	Vulpes. F.	30.
_ R.		Vulpes & Uva. Ph.	3.
Rana rupta. Ph.	185.	Vulpes ad Personam Tragicar	n. Ph.
Ranæ. F.	74.		II.
Ranæ duæ fitientes. F.	6.	Vulpes & Rubus. F.	50.
Ranæ Regem postulantes. Ph.	42.	Vulpes & Crocodilus.	55-
Ranæ ad Solem. Ph,	164.	Vulpes & Leo. F.	61.
Ranæ metuentes Taurorum pr	ælia.	Vulpes & Corvus. Ph.	68.
Ph.	191.	Vulpes & Lignator.	81.
Repente Calvus. Ph.	75.	Vulpes & Hircus. Ph.	108.
Rubus.	176.	Vulpes efuriens. Hor.	119.
S.	1	Vulpes & Erinaceus. F.	122.
Senex & Mors. F.	8.	Vulpes & Lupus. F.	233.
Serpens.	97.	Vulpes & Pardus. Av.	137
Serpens & Agricola.	126.	Vulpes & Aquila. Ph.	165.
Simia.	29.	Vulpes & Ciconia. Phe	195.
Simii Caput. Ph,	183.	Vulpes & Draco. Ph.	202.
Simius & Vulpes. F.	36.	Vulpes & Simius. F.	227.
Simius & Delphus. F.		Vulpes vota mutans. F.	219.
-	, , ,		